

Agfa no sólo quiere cerrar la factoría de Aranjuez sino que además pretende engañarnos a todos

El PSOE denuncia las manipulaciones de los directivos de la empresa, que ganó 1.500 millones de pesetas el año pasado en España (en gran parte gracias a la factoría de Aranjuez) y pretende dejar en la calle a sus doscientos trabajadores

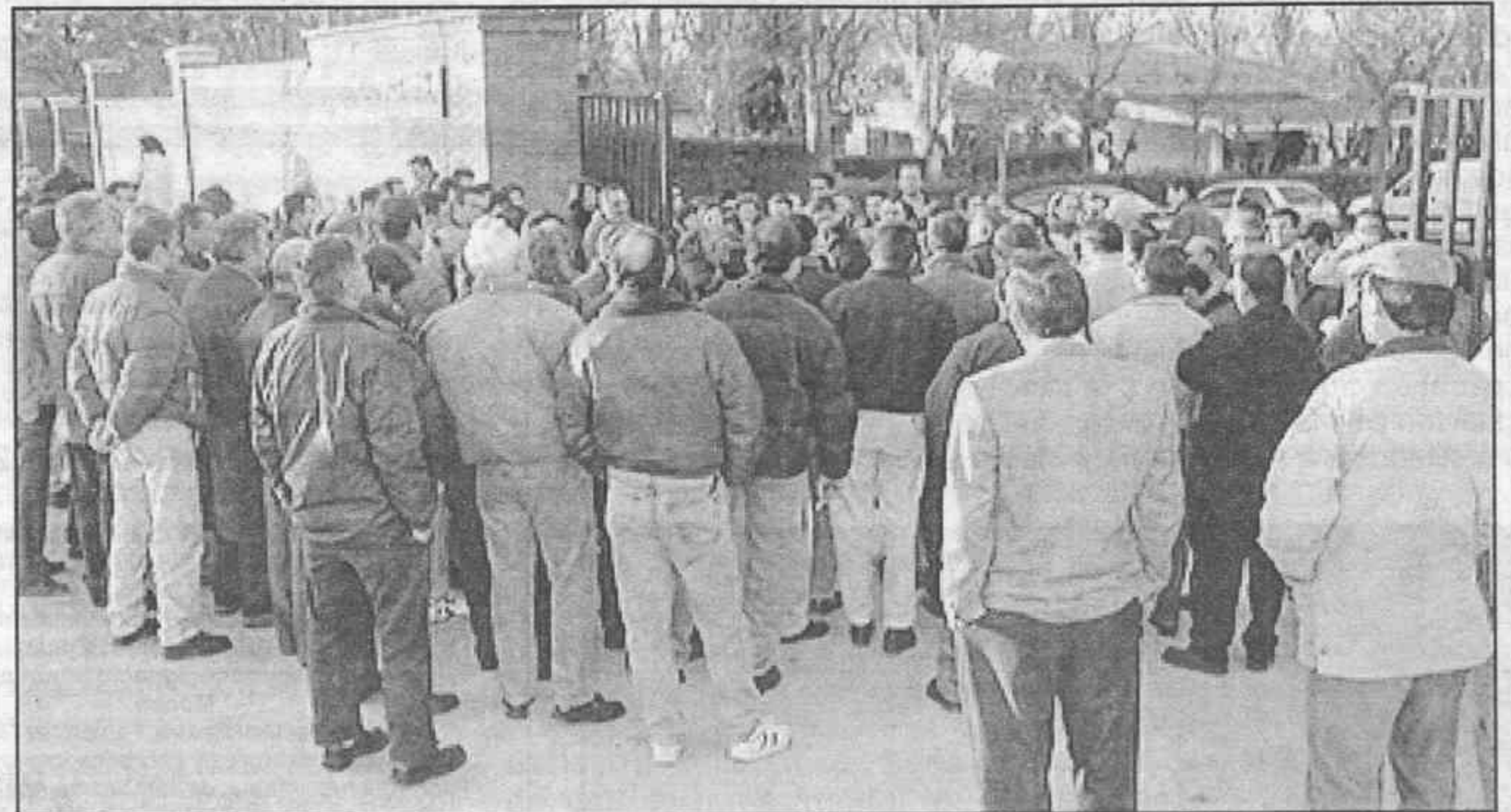
Un alto directivo de la empresa, Klaus Seeger, presidente de Agfa Gevaert Group de la multinacional Bayer, escribe una carta a los diputados españoles que se han interesado por el futuro de la factoría de Aranjuez y les dice, entre otras cosas que «con ello queremos trasladarles nuestra disposición positiva a considerar todas las circunstancias que puedan incidir en la toma de decisiones que como empresa debamos abordar en el futuro» y, el mismo personaje, en unas declaraciones a una revista, entre otras cosas, también afirma: «...parece lógico que nosotros cerremos una pequeña fábrica local en España...»

Siendo evidente que la única factoría que esta empresa tiene en nuestro país es la de Aranjuez, parece que hay po-

cas dudas sobre sus manifiestas intenciones liquidacionistas, como además, distintos dirigentes de la multinacional han afirmado de diferentes formas en los últimos tiempos.

El PSOE, a través de su portavoz y candidato a la alcaldía de Aranjuez, Lorenzo Sánchez Gil, ha denunciado estas manipulaciones por parte de los directivos de la empresa, al tiempo que manifiesta la intención de su partido de poner todos los medios a su alcance para impedir la pérdida de los puestos de trabajo. Mientras, los trabajadores reunidos en asamblea han comenzado a fijar un plan de movilizaciones para hacer llegar a la opinión pública su preocupación por las cada vez mas evidentes intenciones de la empresa.

Páginas 7 y 10



Asamblea de los trabajadores a las puertas de la factoría.

Los trabajadores anuncian movilizaciones

Entrevista a José Luis Lindo Martínez, autor del libro sobre la banda

Páginas 8 y 9

El IVIMA cobrará los recibos atrasados de Las Aves en 3 años sin recargo

Página 10

San Valentín, cosas del amor sin sucedáneos

Página 13

Guía para ir preparando los Carnavales en Aranjuez y en la Comarca

Página 11

NISSAN PRIMERA TURBO DIESEL:
LOS ÚLTIMOS EN REPOSTAR
SERÁN LOS PRIMERA.



Primera 90 CV • Gestión electrónica • Airbags delanteros • Dirección asistida • Cierre centralizado • Elevalunas eléctricos • Aire acondicionado • ABS • Suspensión delantera multilink • Suspensión trasera multibrazo de control lineal MLB • Inmovilizador antirrobo • Llantas de aleación • Faros antiniebla • (Equipamiento según versiones)

Primera 1.6 GX 4x5 p.	2.081.000 ptas*
Primera 2.0 TD GX 4x5 p.	2.348.000 ptas*
Primera S.W. 2.0 TD SLX	2.891.000 ptas*

* P.V.P. Recomendados (Incluyen IVA, Impuesto Matriculación, Transporte, Nissan Assistance, Campaña Promocional y Plan Prever) para Península y Baleares. Precios válidos hasta fin de mes para vehículos en stock.



Conduce y Disfruta

AUTOMOCION DIAZ, S.A.

CTRA. DE ANDALUCIA, KM. 44,250 - TELS. 91 891 31 40 - 91 891 32 40 - ARANJUEZ
Pº DE LA ESTACION, 3 - TEL. 91 895 58 41 - VALDEMORO

Mientras usted descansa
nosotros le montamos
su cocina en un día



TIEN 21

c/ Infantas, 27
Tel. 91 8912434
91 8922764
ARANJUEZ



EUROLASER



Ctra. de Andalucía, 59 y 61
Tels. 91 8920486 - 91 8920256
ARANJUEZ

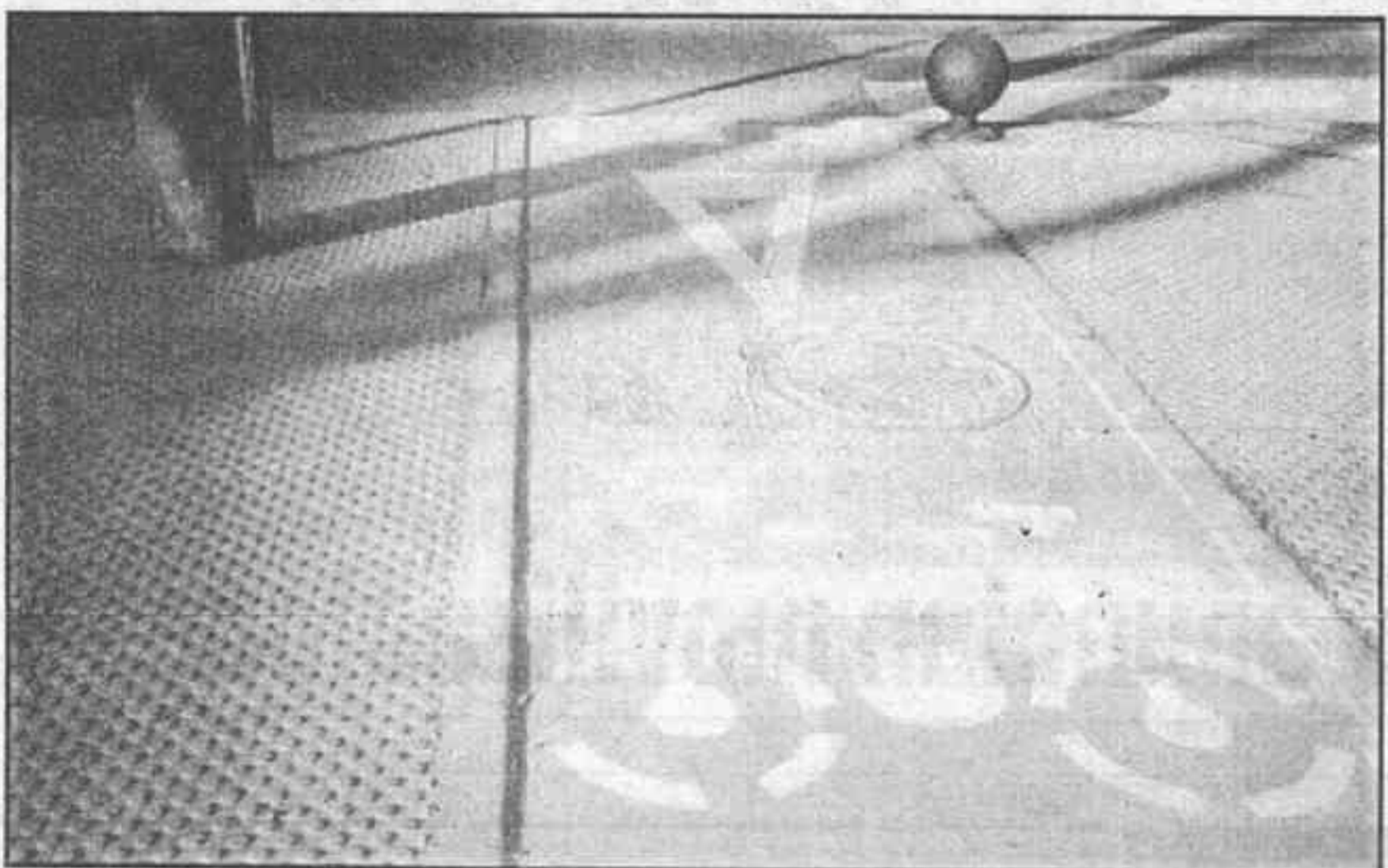


TIEN 21



Miguel Pacheco, gerente de FRUMIFER, y Javier Saiz, administrativo, con alguno de los agricultores asistentes a la reunión

Frumifer comercializará calabacín de la Vega. El miércoles 3 la empresa local Frumifer S.A. con sede en el Real Cortijo de San Isidro mantuvo una reunión con unos 30 agricultores de la zona con el fin de adquirir un volumen cercano a las 600 toneladas de calabacín y comercializarlas en distintos puntos de la geografía española. La experiencia por parte de Frumifer de rentabilizar sus instalaciones (destinadas en principio a la comercialización del melón) se puso en marcha el pasado año con un total de 100.000 kilos de calabacín comercializado fuera de nuestro mercado interior. Frumifer ha llegado, de momento, a un acuerdo con agricultores para absorber la producción de unas 8 hectáreas de este producto, que podrían incrementarse en función de la demanda exterior, además se está pensando en ampliar este tipo de acuerdos con agricultores de la comarca para otro tipo de productos como el espárrago verde, el tomate o la alcachofa. La empresa utilizará su actual red del mercado del melón que se extiende a distintos países comunitarios a Argentina para ofertar productos autóctonos.



Detalle del carril bici

Inauguración de la «nueva» calle Florida. Ciento noventa y tres millones de pesetas se han invertido en las obras realizadas en la calle Florida que, tras su finalización, van a ser inauguradas el lunes a las once de la mañana por el Alcalde de Aranjuez, José María Cepeda y el Consejero de Medio Ambiente y Desarrollo Regional. El presupuesto inicial era de 210 millones de pesetas pero fue adjudicado con esta baja. Esta obra ha sido financiada al 66 % por la Comunidad de Madrid y al 33 % por el Ayuntamiento. Es la primera vía de Aranjuez que cuenta con carril bicicleta y además entre sus peculiaridades algunos de sus elementos han sido elaborados de forma exclusiva. Son los casos de las farolas, las jardineras y los postes de señales viarias. El acto de inauguración será en la zona de los arcos. Después se realizará un recorrido en bicicleta. El Ayuntamiento invita a los vecinos de la calle y a todos los ribereños a la inauguración.

EL CRISOL

Un texto para la reflexión seleccionado por Conrado Pantoja

El desarrollo del carácter humano es como templar un laúd. Si las cuerdas están demasiado flojas, no suena la música. Si están demasiado tensas, se rompen.

Proverbio hindú

Farmacias

Viernes 5: Foso, 82
Sábado 6: Abastos, 185
Domingo 7: Stuart, 78
Lunes 8: Moreras, 111
Martes 9: Abastos, 185
Miércoles 10: Aves, 10
Jueves 11: Avda. Pza de Toros, 36

el Espejo



RADIO ARANJUEZ

C./ Capitán, 61. 28300 Aranjuez (Madrid)
Tel. 91-892 22 26 / 91-8917440 / 91-8911134. Fax: 91-892 29 96

E-mail: el.espejo@arannet.com

PRENSA ARANJUEZ S.L.

Consejero Delegado: Ignacio Sánchez Pérez-Moneo

Coordinación: Beatriz Fernández García

Redactores y colaboradores:

Pilar Sánchez-Infante, Javier Diezma Aparicio, Jorge Ambrona, María García, Rafael Arnedo, Juan Sánchez y Conrado Pantoja. Contador de historias: Oscar Flores. Equipo de El Vuelo del Burriato: Yoli, Lea, María, Susana, Paco, Alfonso y Jorge. Rosas de Cimarrón: Felipe Sánchez Ríos.

Autoedición y fotocomposición:

Prensa Aranjuez S.L.

Impresión: Rotativas Canales S.L.

Distribución: Carlos Extremeño.

Depósito Legal: GU 3-1997

Departamento Comercial:

Coordinación: José Vaquero Aseño, José Manuel Fernández, Paloma Hidalgo y A. Martínez

El Espejo se distribuye gratuitamente en: Aranjuez, Ocaña, Yepes, Ciempozuelos, San Martín de la Vega, Colmenar de Oreja, Chinchón, Villacanejos, Titulcia, Noblejas, Seseña y Ontígola.

¡AVISO!



ANTES DE COMPRARSE UN COCHE DE SEGUNDA MANO CONSULTE LA PÁGINA 7

¿Quién lo escribió?

La otra noche, al cerrar el libro, los ojos rojos de insomnio, la cabeza hirviendo e ideas en guerra, mientras miraba sin mirar a través de la ventana el paisaje negro atravesado por las luces de los autos, me oí murmurar: *gris es la teoría, verde el árbol de la vida*. ¿Verde o dorado? Qué importa. Tal vez verde y dorado. Las dos palabras, al repetirlas mentalmente, se iluminaron como el follaje encendido de los arces en estos días de otoño, flotaron en mi memoria un instante y después se desvanecieron enteramente. Desaparecieron como habían aparecido: silenciosamente y sin avisar, por una de esas brechas súbitas que el cansancio o la distracción abren a veces en nosotros.

Octavio Paz (In/Mediciones)

LA CLAVE

Yo sólo me siento a la mesa de un político si paga él.
(Groucho Marx)

¿Sabías que...

En California sólo quienes disponen de licencia de caza pueden poner ceos para ratones.



Ocaña recupera el hotel Plaza Mayor. Desde los primeros días del presente mes la villa de Ocaña cuenta de nuevo con su hotel «Plaza Mayor» que ha permanecido cerrado desde mediados del año 96. Su reapertura se debe a la iniciativa de la familia García Ojeda encargada de poner a flote la amplia dotación con la que cuenta el establecimiento. El Plaza mayor está situado en la avenida del Generalísimo, en pleno casco viejo de la ciudad, junto a la carretera nacional 400, Tledo-Cuenca, que atraviesa la ciudad, se levanta sobre un edificio de tres plantas construido al más puro estilo castellano, con ladrillo visto y profusión de ventanas. Cuenta con 22 habitaciones y un salón para convenciones, reuniones, comidas, o cualquier acto social, con capacidad para 150 personas y una pequeña taberna, además de un restaurante situado en la tercera planta, con un menú de 1.200 pesetas. Florentino García Ojeda, director del establecimiento, lo que pretende, junto con su familia, es rescatar no sólo el hotel sino también menús tradicionales.

FÁBRICA DE MUEBLES DE COCINA
VENTA DE ELECTRODOMÉSTICOS SERIE BLANCA

INCO ARANJUEZ, S.A.L.

La fábrica de muebles de cocina de Aranjuez
Diseñamos sus muebles por ordenador
Montajes realizados por profesionales
La calidad por principio

Tenemos cualquier modelo que usted desee
Maderas - lacados - PVC - formicas

Exposición en: C/ Abdón Bordoy, 23
Fábrica en Ctra. Andalucía Km. 43.300
Tel. 91 892 11 52 - 91 891 47 70



El juego limpio, por favor

Da toda la impresión de que las encuestas, pero las encuestas de verdad, dicen que el resultado de las próximas elecciones municipales en Aranjuez no está excesivamente claro. Y hay más encuestas que las supuestamente realizadas hace seis meses y manipuladas posteriormente, sin que haya ninguna empresa que avale lo que se dice, que además es bastante absurdo, porque decir que se han realizado 2.800 llamadas telefónicas de las que se han dado por válidas 1.200, personalmente, pues eso, que es algo absurdo, lo que pasa es que hay quien todavía se cree lo del poder mediático y no se ha parado a mirar a su alrededor para darse cuenta de lo que han cambiado las cosas.

A lo que iba, en poco más de cuatro meses tendrán lugar las elecciones municipales y regionales, en las que se elegirán los gobiernos de ayuntamientos y comunidades autónomas (casi todas) para los próximos cuatro años. Se prevé una campaña dura en la que van a ser utilizadas armas de distinto calibre para alcanzar la victoria, y habrá quien trate de que se hable de todo menos de programas y propuestas de gobierno, que

en realidad es de lo que debería tratarse en situaciones como la que nos ocupa.

A veces da la sensación de que vale todo con tal de mantener o de alcanzar el poder. A veces da la sensación de que no es lo más importante el respeto a la pura esencia de lo que es, o de lo que debe ser la política. Y suelen ser los propios políticos quienes se encargan de romper las normas del juego, tratando de desautorizar al contrario, cuando en realidad se está desautorizando, por extensión, a todos cuantos quieren dedicarse a lo que debería ser el noble arte de la política.

Y es que no quieren enterarse, políticos son todos, los de izquierda, los de derecha y los del centro, y el mensaje que se recibe es que los políticos están en esto para su propio beneficio. Si a corto plazo alguien en concreto se puede beneficiar de las denuncias por hechos concretos, a medio y largo plazo salen todos por igual de perjudicados.

Cuando se destapa el tarro de la porquería, al final les acaba manchando a todos por igual.

Y si es lógico y no se debe dejar pasar lo que se haya hecho mal, también lo es que se debería ser prudente en

estas cosas, porque a la larga... Todos igual.

Por ejemplo, si un partido basa parte de su estrategia del desgaste de quienes ejercen el poder en la deuda que ha acumulado, debería tener muy en cuenta qué va a hacer cuando gobierne. Porque lo lógico es que si se denuncia haber dejado una deuda de 1.600 millones en dieciséis años de gobierno, cuando el ciudadano lo entiende y te da el poder para que lo soluciones, se espera que al final del periodo de mandato presentes unas cuentas claras especificando cómo has hecho frente a esa deuda, cómo la has reducido y como has demostrado que sabes administrar los dineros de todos, no despilfarrando y corrigiendo los errores de quienes fueron apartados del gobierno precisamente por no saberlo hacer bien.

Cualquier otra cosa sería difícil de entender, y no sería aceptable basar una estrategia política en seguir denunciando lo que hicieron mal los anteriores gestores. Si hay presunción de delito, eso debe ir al juzgado, para que se juzgue, pero ya no sirve para pedir el voto. Después de un tiempo de ejercer el poder, tienes que mostrar lo que has hecho como aval de tu acción

HISTORIAS DE UNA SEMANA A mediados del Invierno

J.I. SANCHEZ

son sólo críticas y denuncias, lo que la ciudadanía pide son propuestas en positivo que solucionen los problemas existentes y aclaren el futuro.

En la campaña habrá quien se empeñe en buscar porqué debajo de las farolas, porque los carroñeros es una especie muy propicia a desarrollarse en periodos electorales. Y ya pueden tener cuidado los candidatos en convertirse en ciudadanos ejemplares durante estos días, porque si no, cualquier cosa podrá ser utilizada en su contra. Por favor, sean educados y correctos, paguen sus deudas y tengan muchísimo cuidado, porque como se descuide en pagar los gastos de comunidad, habrá quien no pierda el tiempo en ir por ahí afirmando que está usted lleno de deudas y no es honrado.

Lo que pasa es que, afortunadamente, el o la votante están demostrando una sensatez muy por encima de manipuladores y usurpadores de la verdad y saben distinguir la paja del grano.

Frente a ellos, y al margen de la clase política en sí, la imagen negativa es la de esos carroñeros, que se mueven única y exclusivamente por intereses, negativos o positivos, mayormente negativos, porque es gente que odia más que ama, que sufre más disfruta. Pobres envenenadores/as. Qué pena dan.

de gobierno. Tienes que explicar cómo no has cometido los mismos errores que los anteriores, cómo has reducido la deuda, cómo no has favorecido en manera alguna a ningún amigo, cómo has respetado las reglas del juego democrático y cómo has acumulado los méritos suficientes para merecer la confianza del electorado y seguir gobernando.

De la misma manera, sería poco presentable que la oposición basara su estrategia en denunciar los errores o desaciertos de quienes gobiernan. Evidentemente tendrán que opinar y valorar ese trabajo realizado en cuatro años, pero quedarse única y exclusivamente en eso sería de una pobreza mental inaceptable. Y entrarían ganas de no votar a unos ni a otros.

Lo que la gente espera no



CENTRO GESTIÓN

(CGE ARANJUEZ, S.L.)

ASESORÍA DE EMPRESAS

Sociedades y autónomos

LABORAL · CONTABLE · MERCANTIL
JURÍDICO · FINANCIERO · FISCAL

ABOGADOS - ECONOMISTAS - GRADUADO SOCIAL
ASESOR FISCAL - ASESORAMIENTO MERCANTIL.....

ARANJUEZ

C/ Carmen nº 20

Tel. 892 06 74

892 22 08

VALDEMORO

Avd. Canteras nº 70

POLÍGONO VALMOR

Tel. 895 55 90

CREA TU EMPRESA

Asesoramos y tramitamos la creación de tu empresa
TOTALMENTE GRATIS

CENTRO GESTIÓN te tramita todos los documentos que necesitas para crear tu empresa: alta en Hacienda, alta en Seguridad Social, licencia de apertura, escrituras de sociedades, contratos laborales, etc.

Y además te llevamos toda la gestión jurídica de tu empresa (contabilidad, nóminas, seguros sociales) GRATIS durante los tres primeros meses.

CENTRO GESTIÓN



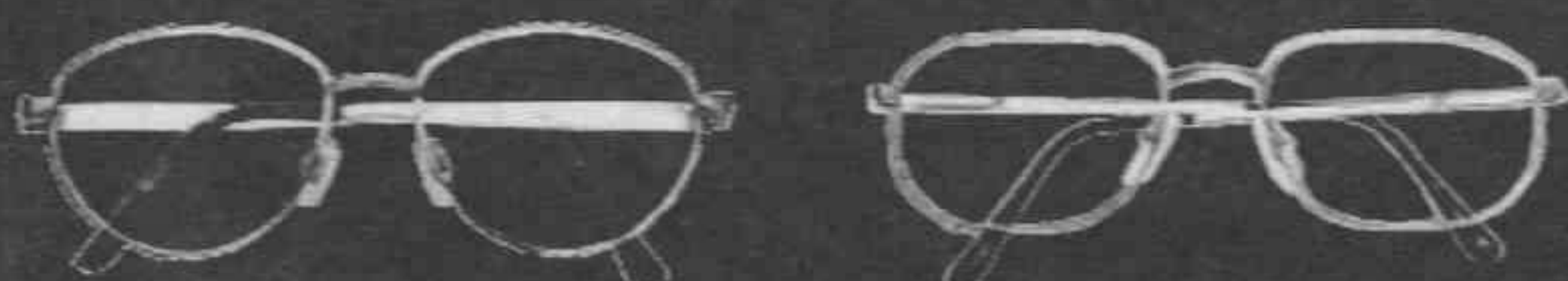
■ Más de 60 AÑOS

Si tiene más de 60 años, tenemos preparada para usted una oferta muy especial.

Montura
+ Cristal

Desde sólo

8.700* Ptas.



■ pack 6 meses

LENTES DE CONTACTO

Con tus lentes de contacto, y 2 soluciones únicas de 360 ml. llévate además, un portalentillas y una mochila de regalo

Por sólo

3.400 Ptas.



Multi Ópticas RIBOLEN

C/ Gobernador, 56 - 91 892 11 25 - C/ Stuart, 13 - Tel. 91 891 74 80
28300 ARANJUEZ

OFERTAS VÁLIDAS hasta el 28-2-99

EN POCAS LÍNEAS

Campeonato comarcal de kárate en Seseña

El sábado 20 de febrero, alrededor de 120 niños competirán en un campeonato de kárate que se celebrará en el colegio Fernando de Rojas de la localidad toledana de Seseña. En este campeonato participarán karatecas venidos de localidades como Getafe, Pinto, o Parla.

Ratones en el campo de Chinchón

A pesar de los intentos por parte de la administración para atajar el problema de la proliferación de los ratones a través de aves rapaces, la proliferación de ratones está afectando negativamente las cosechas de Chinchón.

Comienza la temporada de la aceituna

Ha comenzado la temporada de la aceituna en la comarca, que durará hasta mediados de este mes. Algunas empresas, como Bodegas y Aceites Laguna, en Villacanejos, ya tienen preparadas sus almazaras para acoger esta cosecha, que se prevé peor que la del año anterior. Además, durante el último año, los aceiteros de Villacanejos y Yepes se han sensibilizado con el alpechín y ya han incluido en sus empresas medidas para no contaminar los ríos con estos residuos.

Borox nombra a su Huésped de Honor

El próximo sábado 6, el alcalde de Borox, Fernando Paredes, nombrará Huésped de Honor a Luis Perezagua, director general de Loterías y Apuestas del Estado.

Los bailes de salón llenaron el Poli

Las gradas del pabellón Agustín Marañón se llenaron el pasado domingo para ver una exhibición de baile deportivo. Telemadrid televisó parte de la exhibición y la nota negativa la puso el frío que tuvieron que soportar los espectadores.

Chinchón: continúa la polémica por las obras

El pasado lunes 8, el pleno municipal del ayuntamiento de Chinchón aprobó pedir una subvención a la Comunidad de Madrid para financiar el 100% de las obras realizadas en las calles José Antonio y Frascuelo. La oposición al equipo de gobierno aprobó esta petición, aunque votó en contra de la catalogación de estas obras como de «emergencia», y contra su presupuesto. Tanto para el PSOE como para el grupo mixto, la alcaldesa, Ana Magallares, catalogó estas obras como de emergencia para adjudicarlas «a dedo» e infló su coste para favorecer, según la oposición, a una determinada empresa constructora. Con la aprobación de la petición de esta subvención se da una situación insólita, porque ahora el ayuntamiento de Chinchón pide que la Comunidad pague íntegramente unas obras adjudicadas y en parte ya realizadas.

Rock Aranjuez saca una revista

La Asociación Rock Aranjuez ha editado una revista musical sobre las actividades que desarrollan los conjuntos ribereños que pertenecen a esta Asociación, e incluye también diversos comentarios sobre grupos nacionales e internacionales.

Piden una subvención para los caminos

El Ayuntamiento de Aranjuez va a solicitar a la Consejería de Economía y Hacienda una subvención para la realización de las obras y mejoras de acondicionamiento en los caminos rurales del Real Cortijo de San Isidro que se encuentran en un mal estado.

EL PERSONAJE DE LA SEMANA

Padre José Filippetto

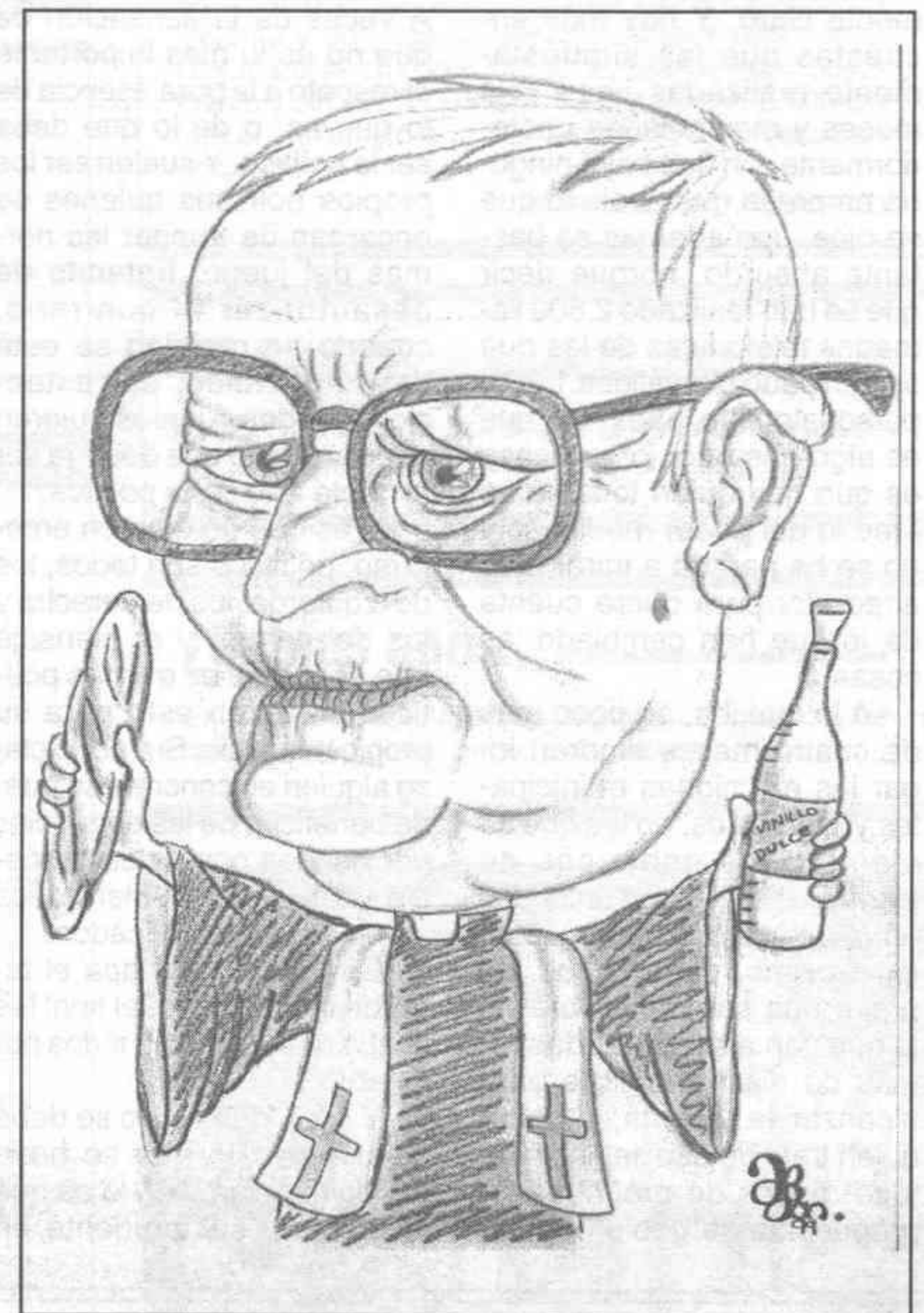
Muchos detalles de nuestra vida que en su momento nos parecían muy importantes, con el paso del tiempo pierden trascendencia y desaparecen de nuestra memoria; otros, que pasaron desapercibidos, afloran en nuestros recuerdos descubriéndonos lo verdaderamente esencial de nuestra pequeña historia.

Hoy no recuerdo si el padre Filippetto, «EL FILI», como cariñosamente decíamos sus alumnos, sabía muchas matemáticas o era un buen profesor de lengua castellana; sí recuerdo con nitidez su amabilidad, su firmeza, su vocación de educador y su perseverante afán por hacer de niños y adolescentes buenas personas.

Recuerdo a unos religiosos italianos, al padre Filippetto, al Figones, al Marcelo trabajando de sol a sol para convertir un barbecho en una pista de atletismo, un patatal en un campo de fútbol, unos gallineros en aulas, un trozo de terreno en un lugar para la educación y la convivencia.

El padre Filippetto no es sólo un espacio en la memoria de sus antiguos alumnos, es un anciano venerable que representa el compromiso de servicio a la comunidad de muchos trabajadores de la educación. Representa el esfuerzo de muchas personas, en aquellos tiempos difíciles de la historia de nuestro país y de nuestro pueblo, por ofrecernos una oportunidad para la formación de niños y jóvenes.

Hoy los ciudadanos de Aranjuez, con independencia de nuestra posición ideológica o religiosa, estamos obligados a reconocer y agrade-



DIBUJO REALIZADO POR ALFONSO MORENO

cer la contribución de los Padres Somascos y del colegio Apóstol Santiago en la definición de la vocación de centro comarcal de Aranjuez, haciendo de nuestro pueblo un referente para la formación de los jóvenes de los pueblos de nuestra comarca.

Para terminar, quiero contribuir como antiguo alumno a este pequeño reconocimiento, agradeciendo al padre Filippetto su dedicación, deseando que siga muchos

años entre nosotros para bien de su comunidad, de nuestro pueblo y de la educación.

Un primer, aunque humilde reconocimiento a la labor no sólo del Padre Filippetto sino también de los Somascos en Aranjuez, fue el homenaje que se le tributó la semana pasada al protagonista de esta sección, en el Centro Cultural Isabel de Farnesio, en el transcurso del cual se le entregó una placa y un libro.



Cámara de Comercio
e Industria de Madrid

CURSOS

Windows 95 + Office 97

Del 8 de febrero al 5 de marzo / De 19 a 21 horas / De lunes a viernes

Contabilidad informatizada

Del 8 de febrero al 5 de marzo / De 17 a 19 horas / De lunes a viernes

Nóminas y Seguros Sociales

Del 8 de febrero al 5 de marzo / De 19 a 21 horas / De lunes a viernes

Información e inscripción: Cámara de Comercio e Industria de Madrid
Delegación de Aranjuez. C/ Capitán, 23. Telf. 91 891 03 96

PROMOCIÓN EN
GAFAS DE SOL
TODAS LAS MARCAS

Hasta finales de febrero o fin de existencias

Burberrys
LONDON

GUCCI

GIORGIO ARMANI
OCCHIALI

Bollé

Ray-Ban



OPTICA
LOHADE

C/ Gobernador, 50
ARANJUEZ
Tel. 891 00 34



- El del lucio tenca cocinado en Casa Pablo que mereció la atención televisiva.
- El de la exposición de fotografías de rapaces que se celebra en el Salón de Caja Madrid y además el de la revista y cómic editados con este motivo.
- La paciencia de madres, padres y abuelos que recogen y dejan a los escolares del Apóstol Santiago cada día. Con el follón que se arma y el atasco de vehículos, es admirable que sólo se oigan a veces ligeros bocinazos.
- El de los jóvenes que el día 12 emprenden el Camino de Santiago para ganarse el Jubileo. La idea surge del Alpañés, pero se han apuntado gentes de diferentes sitios.
- El de que de vez en cuando vengan por estas tierras los medios necesarios para realizar pruebas de prevención, contra el cáncer o contra cualquier enfermedad. Eso es siempre bueno.
- Que empiecen las obras de rehabilitación de la Casa del Gobernador, por lo que tienen de recuperación del edificio, pero, sobre todo, porque es un paso más para los estudios universitarios.

LA CARTA AL DIRECTOR
de José Carrascosa Ruiz

Now what, o la barca de Añover

Desde lejos se notaban los aspavientos y se podían entender las obscenidades que salían de su boca. De cerca la cosa era más evidente. El enfado era increíble y los tacos, aunque en inglés, se entendían suficientemente. Su espectacular "triler" (camión de 20 metros por lo menos) había llegado a un punto muerto. Delante, el río, la barca de Añover, un cable de acero y la noche a punto de echarse encima. Atrás, mi coche y el de algún curioso de esos que acostumbran a rebuscar espárragos trigueros entre las camadas de los toros de lidia que pastan pacientemente por la zona.

Era imposible dar la vuelta. Él juraba que... Para llegar a Toledo alguien le había dicho que siguiera la carretera de Toledo. Pero nadie le había dicho que la antigua carretera o Camino de Toledo quedaba más atrás. Él

había tomado la carretera desde LEVER y salió zumbando. Pasó el nuevo puente sobre la variante y continuó hacia Toledo por la Flamenca. Al llegar a un punto, a la antigua estación de las Infantas, dobló a la derecha. Siguió el asfalto y se empezó a acongojar con tanto toro por aquellos parajes. De repente se le acabó la carretera. Asomó el morro de su poderoso camión unos metros más allá y se le salieron los ojos de las órbitas... "The river"... Now, what? Ya no había barquero en la barca de Añover... Un tractorista le adelantó como pudo. Tiró de la sogá amarrada a la barcaza que se encontraba en la otra orilla del "pestoso" río Tajo... Y la barcaza comenzó a desplazarse ella sola... Se iba aproximando poco a poco...

(To be continued)

A PUNTO DE CONFIRMARSE

El expediente abierto a un policía porque, al parecer, se sobrepasó cuando echaron a los responsables del bar de la Hípica, que, por cierto, están recibiendo sentencias favorables que les devolverán los derechos que les fueron, como se ve, malamente arrebatados.



- El de la calle la Concha, que tiene, como se decía antes y ya no vale, menos luz que la calle de la Reina. Sólo está iluminada en el Hospital de San Carlos.
- El de los dueños de casas antiguas que sustituyen los clásicos cuarterones por acristalamientos de aluminio.
- El de las citas en el ambulatorio. Te dan hora a las seis de la tarde y te atienden a las ocho.
- El del kiosco de las Cuatro Esquinas. Lo cerraron y ahí está, lleno de carteles. Por lo menos se lo podían haber dejado al castañero. Y es que eso de las Cuatro Esquinas tiene de verdad mal rollo.
- El del frío que pasaron los muchos espectadores que acudieron al concurso de Baile Deportivo en el Pabellón Agustín Marañón el domingo día 31. Era tanto que fueron muchos y muchas quienes tuvieron que desistir en el empeño y apenas pudieron aguantar unos minutos antes de decidir marcharse. Dicen que el mayor mosqueo se produjo en el momento en que empezaron a ver salir corriendo a los pingüinos. Como era baile deportivo, se sobreentiende que los participantes lo llevaron mejor.

Ciudad de las Artes ARANJUEZ



¿Dónde vive el Príncipe?



INFORMACION CHALETS
Avda. de las Infantas, 12
Tel. 91 892 36 32



Aclaraciones a la carta de José Carrascosa Ruiz

Pilar QUINTANA ALVÁREZ
Directora del Proyecto Life
Miembro del Patronato de la Fundación Aranjuez Natural.

Con relación a su carta al director publicada en el semanario El Espejo el pasado 29 de enero, en primer lugar deseo agradecer la mención favorable que realiza de las actuaciones de la Fundación Aranjuez Natural. Sin embargo, considero necesario precisar algunas cuestiones que no parece tener muy claras.

El Proyecto Life otorgado al Ilmo. Ayuntamiento de Aranjuez lleva por título "Recuperación del medio ambiente urbano y la diversidad biológica de Aranjuez". Como el título implica y es ampliamente conocido, este proyecto abarca actuaciones diversas en ámbitos diferenciados, para cada una de las cuales existen partidas específicas.

En las primeras etapas de desarrollo de la iniciativa se pusieron los cimientos para conseguir recuperar la riqueza y variedad de la huerta ribereña. Se eligió el sistema de producción de "agricultura integrada", respetuosa con el medio ambiente y que permite la obtención de alimentos de alta calidad sin perjuicio para la salud de los consumi-

dores. Comenzamos con un pequeño grupo de agricultores que apostaron por el proyecto y cuyo número ha ido aumentando con el paso del tiempo, siempre abiertos a cualquiera que desee integrarse. Todo el proceso productivo se realiza bajo el control directo del ingeniero agrónomo supervisor y con la colaboración, mediante convenios suscritos, de departamentos universitarios especializados en el control de enfermedades y plagas (Departamento de Entomología de la E.T.S.I. Agrónomos de la Universidad Politécnica de Madrid) y en el análisis de aguas y suelos (Departamento de Medio Ambiente de la Universidad Europea de Madrid). En la actualidad, la actividad agrícola del Programa se encuentra en pleno funcionamiento, situándose ya en altos niveles productivos y de comercialización, para lo que se ha diseñado una imagen de marca, envases identificativos, publicidad, etc.

Dentro del Proyecto Life, incluida en los trabajos de recuperación de medio ambiente urbano, figuraba la recuperación de la calle de la Reina. Considerada como un recinto emblemático de la localidad, su estado de deterioro requería una actuación integral: estudio del arbolado previo a las actuaciones so-

bre el mismo; iluminación de la calle para darle el carácter urbano haciéndole perder el aspecto de carretera que le imprimió ser considerada tiempo atrás como M-305; recuperación de las acequias de riego del arbolado; acondicionamiento del paseo lateral para el mejor disfrute de los ciudadanos; nuevas plantaciones; mejora del firme, etc. Algunas de estas actuaciones ya se han realizado, otras están en proceso de ejecución y el resto comenzará inmediatamente después. Pero todos estos trabajos estaban previstos en el proyecto original. Así pues, no se retiran fondos a las actividades agrícolas, sino que las actuaciones medioambientales figuraban detalladas en el proyecto, con el compromiso de ser llevadas a cabo.

El último campo de actuación se refiere a la construcción de la planta de compostaje de residuos vegetales, y también tiene partida contemplada en el programa. El proyecto de ejecución se entregará en los próximos días, y tras cumplir los plazos y trámites previstos por la ley, comenzará la ejecución de la misma de forma inmediata.

Quedo a su disposición para cualquier otra duda que pueda plantearse o información que precise.

Dinamización turística

Alberto VILLAVERDE

Cuando hace unos meses las administraciones estatal, regional y local y la Agrupación de Hostelería de Aranjuez firmaban el Plan de Dinamización Turística de Aranjuez, muy pocos eran conscientes de la importancia que para un sector primordial para nuestra ciudad puede tener este proyecto. Aún hoy, cuando se han dado los primeros pasos, todavía no parece existir una sensación global y compacta de su trascendencia.

El alcalde de Aranjuez lo dijo en su día: "El turismo en nuestra ciudad tendrá un antes y un después con el Plan de Dinamización". Muy lejos quedan ya los "heroicos" tiempos en los que ser concejal de turismo significaba "viajar por todo lo largo y ancho de este mundo" emulando al Capitán Tam y con gastos sin justificar, en lugar de buscar que fuesen los de fuera los que se dejaran ver por Aranjuez. Lejos quedan los tiempos en los que se gastaban cantidades importantes de millones en postales, fotos y "cartelitos" que terminaban almacenados en el campanario del Ayuntamiento. Lejos quedan los tiempos en los que a algunos les gustaba jugar a David Coperfield y hacían desaparecer directoras y documentos de registro. Lejos quedan los tiempos en los que se utilizaban instalaciones turísticas

municipales para hacer sesiones de aerobic particulares. Lejos quedan los tiempos en los que se pagaban muchos cientos de miles de pesetas a empresas del sector turístico y tour operators para que trajesen turistas de media hora, coca cola y bocadillo a visitar Aranjuez.

El Plan de Dinamización Turística de Aranjuez supone un punto de inflexión importante para el conjunto del desarrollo de esta ciudad. Lo es porque supone un compromiso de las tres administraciones y la iniciativa privada, porque es el primero de la Comunidad de Madrid y porque existen ejemplos de otros lugares donde se ha llevado a cabo, con inversiones mucho menores, y el turismo ha dado un vuelco extraordinario.

Los 450 millones que se van a invertir tal vez sean lo menos importante si no se sabe elaborar un proyecto integral para el turismo de Aranjuez que sea capaz de aprovechar al máximo todos los recursos que se ofrecen y que hasta ahora en muchos casos han permanecido en el más absoluto de los ostracismos. Patrimonio histórico y cultural, medio ambiente y patrimonio natural, riqueza gastronómica, potencial hostelero, calidad de vida de la ciudad, buenas comunicaciones, cercanía a Madrid; todos estos factores han de ser aprovechados en un proyecto completo y glo-

bal que no se quede en una mera plasmación testimonial y escrita de la que sólo salen ganando al final las consultoras que lo realizan.

Los gobiernos municipales, el actual y el que determinen las próximas elecciones tienen una difícil tarea para sacar adelante ese plan de Dinamización, que nos traiga un turismo cuantitativamente suficiente, pero sobre todo e calidad.

Un factor importante para que el Plan de Dinamización avance con éxito es la participación de la iniciativa privada. Una participación que no se debe limitar al simple hecho de permanecer a la espera de los que tutelan las administraciones y de que los millones del programa vayan cayendo como subvenciones a fondo perdido. Su esfuerzo ha de ser mayor, activo y directo en la programación, desarrollo y promoción del Plan. Esfuerzo en todos los sentidos, incluso en el económico. Los 450 millones públicos no se han de quedar ahí. Tienen que verse reforzados por la participación privada, si no estaremos cometiendo el mismo pecado de siempre y dentro de tres años seguiremos igual y habremos perdido una gran oportunidad.

La iniciativa privada del sector turístico de Aranjuez está demostrando en los últimos tiempos que tiene ganas de trabajar y que hay ideas para sacar adelante. Estamos en el momento idóneo.

ALGO NUEVO

13.- Habilidades sociales

Hilario GÓMEZ MARTÍNEZ

Entre los aspectos que se atienden en el P.I.P. (Programa de Iniciación Profesional) figura, con alta relevancia, el cultivar y ejercitar determinadas formas de actuar frente a situaciones y personas. Puesto que a la mayoría de estos jóvenes-adolescentes les falta experiencia laboral, habrá que equiparles con modales para proceder en el trato con las personas que van a decidir en parte su futuro laboral.

Hoy día comienzan a integrarse en los estudios superiores, como asignatura de nuevo corte, las Habilidades Sociales. El programa de formación que se imparte en Salesianos-Loyola incluye desde sus primeros momentos este campo social. En nuestra sociedad, ya hace tiempo que se relegó al pasado el expresarse y tratar con educación. Las normas de urbanidad y un cierto estilo protocolario en nuestras relaciones, hemos llegado a creer que pertenecían a otras épocas.

El saber estar a la altura de las circunstancias no se hereda, tampoco es algo habitual y que se advierte por las calles. La cercanía, la familiaridad, el tuteo, las expresiones más rudimentarias, y hasta incluso de mal gusto, se escuchan por doquier. No digamos ya en lugares y zonas de convivencia juvenil, donde el argot empleado dista mucho de ser muestra de sensibilidad, buena educación, respeto y valoración de la dignidad de cada persona.

El programa de formación de los Cursos de Garantía Social está destinado, como venimos insistiendo, a los jóvenes que abandonaron los estudios. Sin embargo, disponen de buen corazón y sanas intenciones. Sorprende su interés y entusiasmo. Quieren aprender a desenvolverse en el campo profesional. Se lanzan a la adquisición y práctica de muchas habilidades sociales. Se entrenan en la información a los visitantes del taller. Ensayan el saber presentarse, acoger y acompañar a los proveedores y clientes. Conocen y aplican las técnicas de entrevistas laborales y de seguimiento. Practican la recepción y atención a las llamadas telefónicas, con la aplicación de las normas de cortesía y estilo profesional.

Están ávidos de disponer de una buena formación. Necesitan mostrar su dominio de conocimientos. Se esfuerzan por planificar bien su trabajo. Se dedican con tesón y esmero al cumplimiento de sus funciones. Aprenden a expresarse bien. Cuidan disponer de un vocabulario técnico, propio de su perfil profesional. Adquieren soltura en la presentación elegante, respetuosa y educada de su parecer sobre el funcionamiento de algún sector de la empresa. Se ejercitan en el diálogo con sus inmediatos superiores.

Aprenden a conocer y utilizar los mapas de poblaciones y ciudades de cara a la localización de ferreterías, empresas o comercios. Se esfuerzan por organizar y preparar cuidadosamente las visitas técnicas. Efectúan pedidos y reclamaciones a proveedores. Practican la búsqueda de información para una ejecución formal y documentada de sus trabajos. Desarrollan las técnicas de solución de conflictos.

Son capaces de confeccionar su historial profesional. Elaboran su propio currículum utilizando varias estructuras. Conocen y aplican diversas técnicas de búsqueda de empleo. Cuidan disponer, conocer y ampliar el mundo de los recursos. Adquieren un verdadero sentido de equipo en la ejecución de trabajos de colaboración. Despiertan su espíritu de observación y análisis para advertir los riesgos de accidente que encierra una máquina o puesto de trabajo.

Y es que estos jóvenes no pueden negar su vitalidad y sus ganas de mostrarse útiles. Están convencidos de que es fácil abrirse camino practicando un alto nivel de educación, cuidando las formas y sabiendo desenvolverse con seguridad y competencia en su vida social y laboral.

CADENA
SER

RADIO ARANJUEZ
89.3 / FM

Todas las mañanas, madrugamos con las noticias del día y la primera entrevista, porque Amanece que no es poco.

De 11 a 2 de la tarde, la actualidad en Hoy por Hoy Aranjuez.

A las 14 horas llegan los informativos.

A las 15:10, lo último en deportes.

Y por las tardes, de 7 a 8... Los lunes: Música para la nostalgia. Los martes: Salimos de las catacumbas. Los miércoles: La Coctelera. Los jueves: Rosas de Cimarrón. Los viernes: El vuelo del Burniato.

La tertulia, los sábados, de 12 a 13,30: Entre amigos.

Y las Rosas de Cimarrón, hasta las 14 horas.

El PSOE cree que ya es hora de luchar para impedir el cierre de Agfa y de decir basta a las manipulaciones

Lorenzo SÁNCHEZ GIL
Portavoz y candidato del
PSOE a la alcaldía

Tras denunciar las manipulaciones que se están produciendo en relación a la situación de la factoría de Agfa en Aranjuez, Lorenzo Sánchez Gil afirma que el PSOE de Aranjuez no va a escatimar esfuerzos para evitar la injustificable pérdida de puestos de trabajo que supondría el cierre de la fábrica.

Terminó el tiempo de la prudencia y ha comenzado la hora de pedir responsabilidades. A la empresa Agfa y a los representantes de las instituciones públicas españolas que dicen haber mediado ante ella para evitar el cierre de la factoría de Aranjuez (en concreto a la Comunidad de Madrid y al Ayuntamiento ribereño, ambos gobernados por el PP).

A Agfa porque ha mentido haciendo creer a los trabajadores y a este pueblo que buscaba una solución satisfactoria para todos. A la Comunidad de Madrid y al alcalde José María Cepeda porque se han dejado engañar o están ocultando la verdad.

Todo indica que Agfa, por encima de los trabajadores, las instituciones y los eurodiputados, ha dado todos los pasos para cerrar la fábrica de Aranjuez. Al mismo tiempo que abría esperanzas a los eurodiputados españoles, el presidente de la empresa afirmaba en una entrevista todo lo contrario. «Parece lógico que nosotros cerre-

mos una pequeña fábrica local en España. Nosotros haremos en Amberes en adelante los 9 millones de m2 de papel fotográfico», dijo literalmente Klaus Seeger.

Estos son los hechos:

El pasado 5 de enero, D. Klaus Seeger, presidente de Agfa Gevaert Group, de la multinacional Bayer, remitió una carta a los europarlamentarios de los grupos del PSOE, IU y PP.

En la misma denunciaba que la fábrica de Aranjuez: «está siendo objeto de una campaña socio-política intensa desde principios del año 1998, siendo que tenemos un pacto con los representantes de los trabajadores... de garantía hasta finales de 1999». Continuaba la carta: «en el tema concreto de Aranjuez, nuestros representantes en España están en contacto con las autoridades políticas de la Comunidad de Madrid, y trabajando conjuntamente, como resultado de una reunión de trabajo que mantuvimos en

nuestra sede central. También me consta que el Consejero de Economía de la Comunidad de Madrid ha intervenido en varias ocasiones en el Parlamento de esta comunidad a instancias de los grupos políticos que representan los señores Puerta y Pérez Royo» (de IU y PSOE respectivamente).

Finalizaba la carta diciendo que: «Con ello quiero trasladarles nuestra disposición positiva a considerar todas las circunstancias que puedan incidir en la toma de decisiones que como empresa debamos abordar en el futuro».

El 19 de enero en una entrevista publicada en la «Gazet van Antwerpwn», en la sección de economía, apareció una entrevista con el mismo presidente de la compañía, señor Seeger. Motivada por la compra por parte de Agfa Gevaert de una empresa en Estados Unidos, el entrevistador le pregunta: «¿Puede el traspaso en Estados Unidos tener consecuencias para

la producción en Mortsel?», y el presidente de Agfa contesta: «Incluso lo contrario. Nuestra posición internacional es mejor. Además la internacionalización de los mercados es en beneficio de Mortsel. Ahora que han sido eliminados los obstáculos al comercio y las formalidades aduaneras en Europa, parece lógico que nosotros cerremos una pequeña fábrica local en España. Nosotros haremos en Amberes en adelante los nueve millones de metros cuadrados de papel fotográfico».

Según la empresa, en el ejercicio de 1998 Agfa España obtuvo 1.500 millones de pesetas de beneficios brutos (1.200 de beneficios netos). ¿Cómo es posible una fábrica que genera beneficios y dejar a 200 personas en la calle? Desde el PSOE creemos que ha llegado el momento de exigir responsabilidades sin más dilaciones.

1.- De una vez por todas, la empresa Bayer debe desmentir o confirmar las palabras del

presidente de Agfa y aclarar a los trabajadores y al pueblo de Aranjuez sus verdaderas intenciones.

2.- La Comunidad de Madrid, con su presidente, Alberto Ruiz Gallardón, y su consejero de Economía, Luis Blázquez, deben defender los puestos de trabajo y los intereses de Aranjuez con mayor claridad y firmeza. Hasta ahora sólo han conseguido dilatar la incertidumbre de los trabajadores y justificar, con su silencio, la estrategia de la empresa.

3.- José María Cepeda, contrariamente a lo que ha venido haciendo hasta ahora, debería asumir su responsabilidad como alcalde, poniéndose a la cabeza del rechazo de todo el pueblo de Aranjuez al cierre de uno de los centros de trabajo más importantes del municipio.

Desde luego, el PSOE de Aranjuez no va a escatimar esfuerzos para evitar la injustificable pérdida de puestos de trabajo que supondría el cierre. En este sentido, seguimos a disposición de todos los trabajadores afectados, ciudadanos de Aranjuez e instituciones que de verdad quieran luchar porque la fábrica salga adelante.

REBAJAS TECKNOMEDIA

AUDIO INFORMATICA VIDEO

PENTIUM II 400 MHz

MONITOR 14" DAEWOO - T. VIDEO ATI 3D 4MB SGRAM - 32 MB SGRAM 100
DISCO DURO 6,4 GB (U.D.M.A) - CAJA ATX - TECLADO WINDOWS - RATON

105.995 Ptas



350 MHz

MISMAS CARACTERISTICAS

85.995 Ptas



PHILIPS

DUPLICACION DE CD'S
TODOS LOS FORMATOS

500 Ptas

POR 100 Ptas

CARATULA Y CD SERIGRAFIADOS

SUPER OFERTAS

IMPRESORAS VARIOS

LEXMARK 1100 13.995 Ptas
EPSON STYLUS 440 19.995 Ptas
EPSON STYLUS P700 29.995 Ptas

SCANNERS

MANUAL 16,7 MILL. 3.995 Ptas
PARAGON 600P 7.995 Ptas
AGFA 1212P 21.995 Ptas

CD-ROM X40 6.995 Ptas
GRAB. 3610 34.000 Ptas
GRAB. YAMH 52.000 Ptas
T.SONID. S.B.C 2.995 Ptas
S. BLASTER 128 9.995 Ptas
M.HOME S. PRO 24.995 Ptas
ALTAV. 180 W 2.995 Ptas
MODEM Int 56 KB 7.400 Ptas
CD PHILIPS 220 Ptas
CD BULK 185 Ptas
PAPEL GLOSSY P. 1.700 Ptas
PAPEL 10x15 P. 900 Ptas

PARA + INFORMACION
91 891 24 79

José Luis Lindo Martínez

El misterio de la bicicleta

Pilar SÁNCHEZ-INFANTE

Charlar con José Luis Lindo es algo así como mantener una conversación interminable por las muchas historias que tiene que contar y por las muchas historias que quiere saber, porque no hay acontecimiento relacionado con la vida de Aranjuez por el que este historiador autodidacta no sienta un interés especial. Hombre de curiosidad innata, es el amor a su pueblo lo que le ha llevado al campo de la investigación al margen de su trabajo, quitándose horas de sueño, rebañando incluso, ratos de ocio y de vida familiar.

- José Luis, tú no estudiaste una carrera...

- No; yo estudié primero en el colegio Cervantes de la calle Infantas, luego en el Apóstol Santiago y en el Doménico Scarlatti. No es que no quisiera estudiar, es que quería ser útil a mi familia, y la paga de mi padre, policía municipal, era escasa. Así que, en contra de lo que él quería, me busqué las vueltas.

Camarero en el bar Sol y luego en El Rana Verde, de quien recuerda al maître Eugenio y a los padres de los actuales propietarios con «respeto, admiración y cariño», repartió también chu-

rrros para «la Grego», etapa que rememora con ternura.

- Pero además, no tenías la edad para trabajar...

- Eso es lo que me dijeron en El Rana Verde: «No tienes la edad», por lo que le pedí a mi padre que me firmara un tríptico de menores, es decir, una autorización por la que el empresario se viera libre de responsabilidad legal.

De eso han pasado muchos años y muchas cosas y José Luis Lindo, cuyo estudio «La Banda Municipal de Música del Real Sitio y Villa de Aranjuez. 1898-1998. Cien años de historia. Ayer y hoy» acaba de presentarse, me ha recibido en su casa al amor de un café que solícitamente prepara uno de sus hijos. Ha recibido felicitaciones, reconocimientos... Sobre un trincherero del salón llama la atención una bicicleta, una curiosa bicicleta de hierro forjado. Hay varios objetos de adorno en la sala, pero ella está en un sitio de honor, y además José Luis la mira, sonrío, y se emociona.

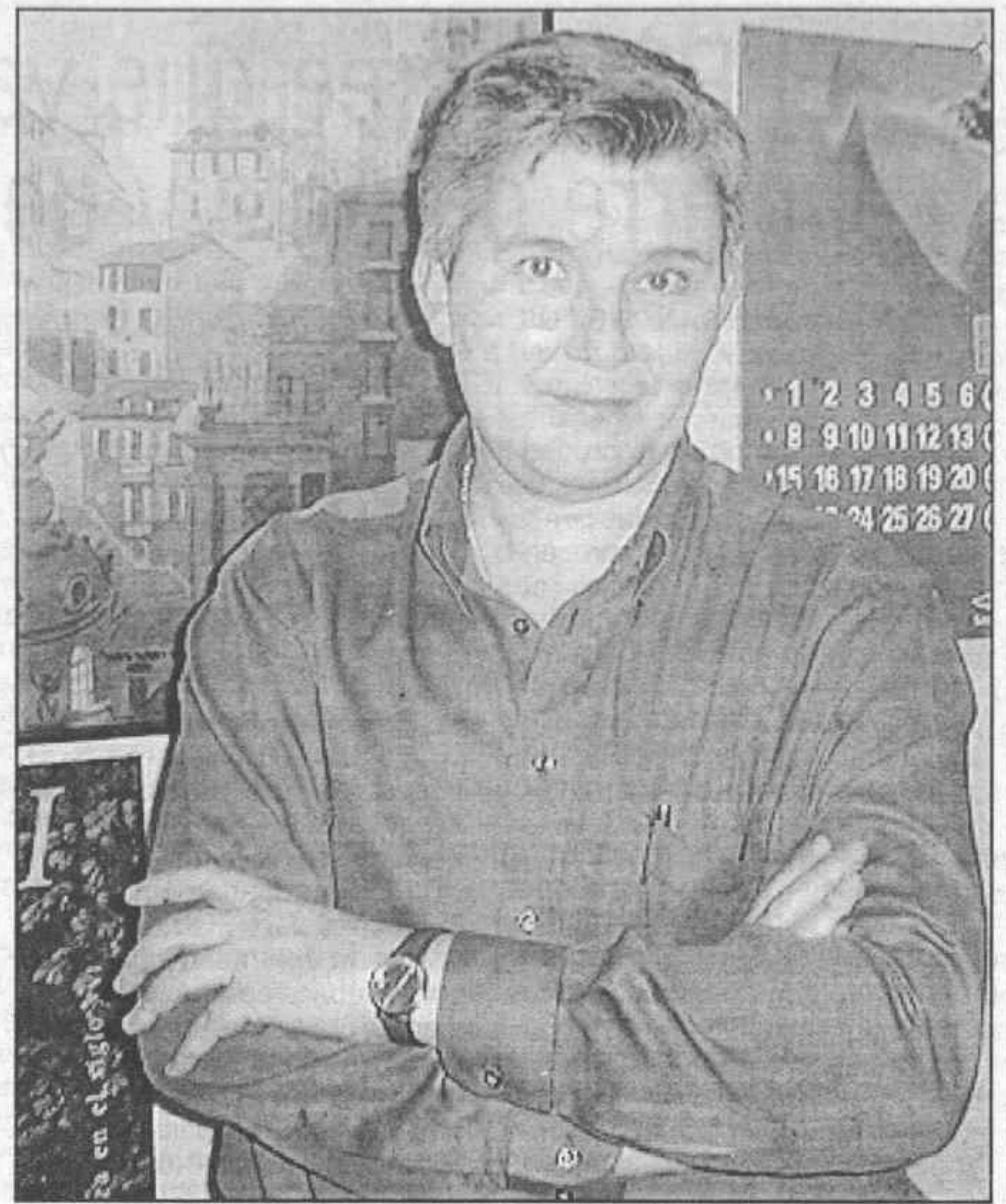
- Anda, dime qué significa.

- Imagínate que un niño se pone a trabajar, imagínate que hace frío, que reparte churros calentitos y que tiene que ir andando... Imagínate que su padre le

fabrica una bici con los materiales que encuentra por ahí... Es la bici más hermosa del mundo, la más entrañable. Aquel chiquillo recorría Aranjuez con ella mientras soñaba... Ésta que ves es una reproducción, regalo de alguien que me quiere mucho, símbolo de aquellos años, los sueños de aquel tiempo se han cumplido con la publicación del libro.

- ¿Cómo empezaste a interesarte por la historia?

- Mi abuela fue verdulera en la plaza y ese puesto pasó después a mi madre; era en cuanto a frutas y verduras, el más exquisito del mercado. Recuerdo de él el aroma de la calle, las navidades en el mercado, los guisos en el patio, las zambombas, las charlas de la gente... Luego, seguramente mi abuelo Angel tiene mucho que ver en esto: se reunía con los amigos en la taberna de la Media Gallina y en la del Infierno alrededor de los mostradores de zinc y las mesas de hierro forjado. Discutían de todo y les encantaba la historia de Aranjuez. Le admiro mucho. Escribió un poema, «Ya llegó», en el que reflexionaba sobre la vejez, la muerte... Le llamaban «el tío Lara», por el apellido de mi abuela, y llegó a escribir a



Autodidacta, nacido en un patio típico ribereño, José Luis Lindo se ha volcado en la historia de Aranjuez.

Franco en favor de los campesinos ribereños. Además, mi familia poseía una amplia documentación en fotografías de época, creo que todo eso influyó. Pero fue a través de unas preguntas en la radio y que mi mujer me transmitió. Me puse a

investigar. Se me despertó del todo el gusanillo, ella dice que en qué hora me hizo una pregunta, que si me dice que hay petróleo en Aranjuez, me pongo a escarbar en la Mariblanca. José Luis y Encarna se conocieron en un guateque y desde

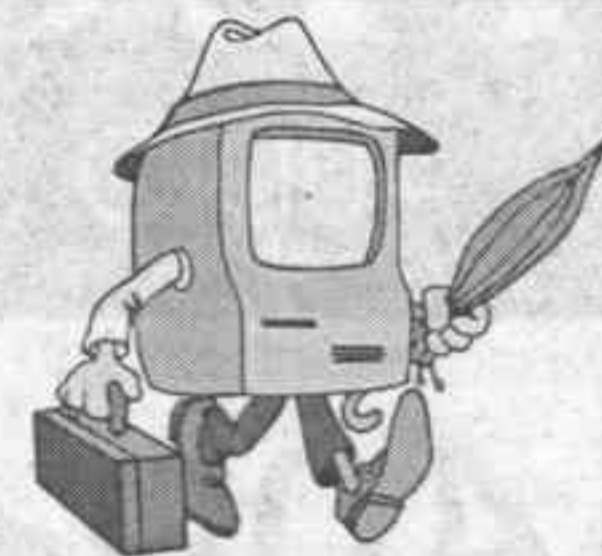


Ilmo. Ayuntamiento del Real Sitio y Villa de Aranjuez

BASES DE PARTICIPACIÓN CARNAVAL 1999

- 1ª.- Las comparsas participantes deberán estar integradas por un mínimo de ocho personas.
 - 2ª.- Se establecen **dos modalidades** para el concurso:
 - a) Comparsas cuyos componentes sean mayores de 14 años.
 - b) Comparsas cuyos componentes sean menores de 14 años, al menos en un 80 % del total de las misma.
 - 3ª.- En cuanto a los **premios**, quedan establecidos de la siguiente manera:
 - 3 menciones especiales en la modalidad de adultos.
 - 3 menciones especiales en la modalidad infantil.
 - * Todas las comparsas serán obsequiadas por su participación
 - 4ª.- Las **inscripciones** se realizarán en la Secretaría de Fiestas, en el Centro Cultural Isabel de Farnesio (C/ Capitán, 39), del 19 de enero al 8 de febrero, ambos incluidos, en horario de 9 de la mañana a 2 de la tarde.
- Los participantes deberán cumplimentar los siguientes datos, a la hora de su inscripción en el concurso:
- Nombre de la comparsa y nº de participantes.
 - Datos personales del representante del grupo.
 - Nombre y Apellidos.
 - D.N.I.
 - Domicilio.
 - Teléfono.
- (Las comparsas que participen en la modalidad b), deberán tener obligatoriamente como representante a una persona mayor de edad)
- 5ª.- No se admitirá ninguna inscripción que llegue después de concluido el plazo fijado en el punto anterior.
 - 6ª.- Un representante, y sólo uno, de cada comparsa participante deberá asistir a la **reunión** que se celebrará el **día 10 de febrero, a las 7 de la tarde**, en el **Centro Cultural Isabel de Farnesio**, para determinar por sorteo el número de orden en el desfile.
 - 7ª La decisión del Jurado será inapelable.

CONCEJALÍA DE FIESTAS ILMO. AYUNTAMIENTO DE ARANJUEZ



Informe

Gestión de Servicios Informáticos INFORMEX, S.L.

C/ Almansa, 3 - Tel. (91) 891 68 28 - Fax (91) 892 51 85 28300 ARANJUEZ (Madrid)

EQUIPO

- PC con memoria SGRAM DIMM de 32 Mb PC 100 (con soporte a una velocidad de bus de 100 Mhz). Tarjeta de video AGP con 4 Mb Cirrus Logic (o similar). Monitor de 14" Digital no entrelazado, baja radiación y 0,28. Disco duro de 3,2 Gb Ultra DMA. Disquetera 3 1/2 /1,44Mb). Caja de diseño formato ATX. Teclado expandido modelo Windows '95, ratón 3 botones compatible con Microsoft mouse y alfombrilla.

· Intel Pentium II Mendocino 300 Mhz	82.170 ptas*
· Intel Pentium II Mendocino 333 Mhz	84.055 ptas*
· AMD K6 II 3D. 300 Mhz	82.490 ptas*
· AMD K6 II 3D. 333 Mhz	82.030 ptas*
· AMD K6 II 3D. 350 Mhz	84.130 ptas*

AMPLIACIONES

· Multimedia	14.000 ptas
· 64 Mb RAM	8.000 ptas
· Monitor 15"	5.000 ptas

*I.V.A. NO INCLUIDO.

3 AÑOS DE GARANTÍA.

INSTALACIÓN INCLUIDA.

SERVICIO TÉCNICO PROPIO

¡CONSULTE OTRAS CONFIGURACIONES

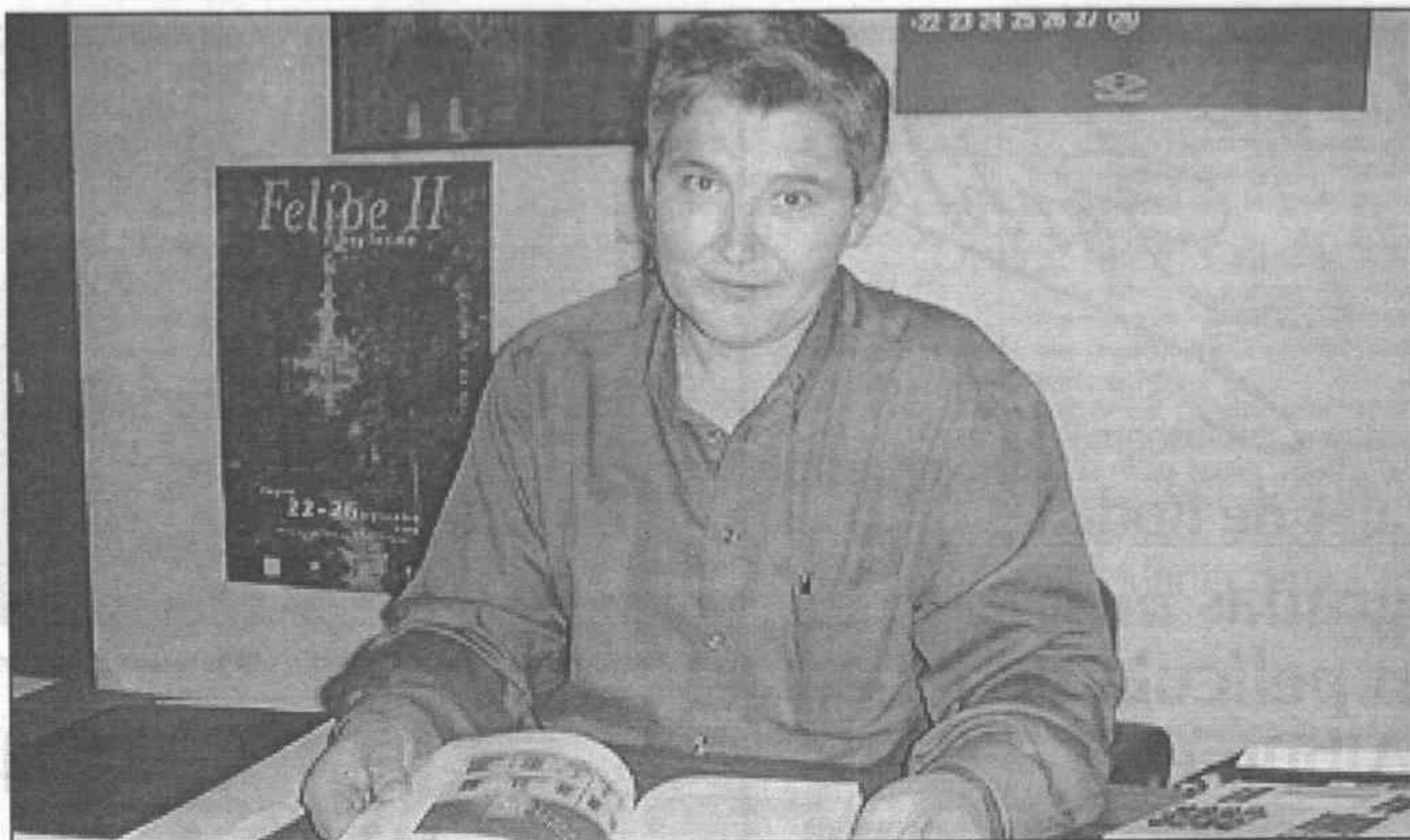
el principio se sintieron atraídos.
- ¿Fue un flechazo?
- Ella tenía quince años y desde el principio me impactó. La primera canción que bailamos fue «La Aurora» de Albano; estábamos temblando. Un amigo me dijo que no la conseguiría y me jugué 500 ptas. con él a que esa chica sería para mí.
- ¿Tienes mucho que agradecerle?

- Ella sabe que disfruto investigando pero ahora a su marido; yo intento compensarla con otros ratos, pero a veces siente como si la investigación pudiera más que la familia; le agradezco toda su entrega, porque además, cuando lee un nuevo artículo o me llamáis a la radio se siente satisfecha porque ella también ejerce de ribereña. Es igual que con mis hijos, no tengo excesivo tiempo pero se sienten orgullosos con humildad.

Mientras hablamos, José Luis me enseña fotografías, archivos, verdaderas primicias que usará en su próximo trabajo.

- ¿Cómo te has sentido con la presentación del libro de la Banda?

- Desde la humildad que me han enseñado mis padres y que intento transmitir a mis hijos. «Eres un vecino de este pueblo, da a conocer lo que sepas», me han dicho siempre. La verdad es que me he sentido satisfecho, y quiero decir que en Aranjuez, como en la mayoría de los pueblos españoles, la banda es una tradición muy fuerte, es la manera de ser de un pueblo, y a



FOTOS BEATRIZ FERNÁNDEZ

«Que incentiven la investigación, que se preocupen de la gente, que es lo mejor de Aranjuez»

través de ella se conoce su historia; por ejemplo, cómo se puede disolver una banda de música por cuestiones políticas.

- Tú no vives de la investigación y tampoco recibes subvención alguna. ¿Cómo cubres gastos?

- Es difícil. Este volumen me ha costado aproximadamente 300.000 ptas. entre viajes, llamadas, comidas, folios, luz, incluso en responder a favores. A veces he tenido que desplazarme a un lugar determinado para verificar una sola foto, se

trata de una investigación profunda. Para ello tengo que hacer horas extra por falta de ayudas, a veces trabajo con los Maroto para sacarme unos duros. Y es importante el apoyo moral; por ejemplo, le estoy muy agradecido a Ramón Peche por el ánimo que me ha dado.

- ¿Cómo te organizas el tiempo?

- Me levanto a las 7 y si el trabajo me permite un rato, saco los papeles. Mis compañeros son un poco cómplices y eso

ayuda mucho. Es gente que quiere a su pueblo y me hace esa concesión. Luego están el estudio y las consultas: el Archivo General de Palacio, bibliotecas particulares, Valencia, Chinchón, la Nacional... A veces me tomo un bocata en el tren camino de la Biblioteca Nacional donde estoy hasta la 10 de la noche.

- Has hecho un estudio de la historia de Aranjuez a través de la Banda de Música, pero además cuentas cosas muy curiosas.

- Y contaré más en mi próximo trabajo. Fíjate, estaba investigando sobre el protocolo, y hay cosas sorprendentes, por ejemplo, hago un estudio pormenorizado sobre la estatua de Alfonso XII, o cuento cómo a Pasionaria se le dio un homenaje y a Franco una medalla de oro, medalla que más tarde se otorgó a Juan Carlos siendo príncipe, a Joaquín Rodrigo y a Victoria Khami.

- ¿No piensas descansar?
- No puedo, se está demandando otro trabajo y lo voy a sacar adelante. Se siente algo muy especial cuando coges un libro antiguo de plenos o un legajo, y te dan ganas de contar todo lo que sabes.

- ¿Arancetano o ribereño?
- Me inclino más por lo último, es lo que he oído desde niño. He leído el trabajo de Ángel Ortiz, pero tendría que hablar con él y hacerle más preguntas. Pero lo importante es el amor a nuestro pueblo y colaborar a que resurja.

- ¿Qué te preocupa más de Aranjuez?

- Este pueblo no se merece la falta de trabajo que sufre, me da mucha tristeza. Ni las disputas banales de los políticos, hay que dejarse de gaitas y dar alternativas serias y rigurosas, ése es el triunfo de un pueblo.

- ¿Qué les pedirías?

- Que incentiven la investigación, que se den cuenta de que este pueblo tiene necesidades imperiosas y que se preocupen de la gente, que es lo mejor que tiene Aranjuez.

Nueva Promoción de viviendas en Aranjuez

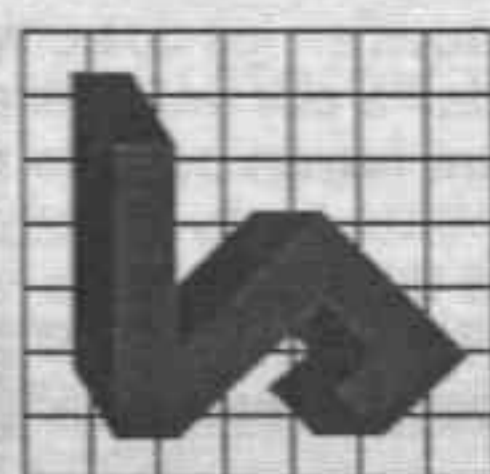
RESIDENCIAL DELICIAS

Pisos de 2,3 y 4 dormitorios

ENTRADA: 100.000 ptas
(Todos los modelos)

MENSUALIDADES:

de **40.000** a **60.000** ptas.
(Según modelo)



Es una promoción del
GRUPO HERCE



Informa y vende:
NARTEX BUILDING, S.L.

Información

C/ Almibar, 110
Esquina C/ Naranja

91 892 50 32

FOTO - VIDEO

C/ Stuart, 52
Tel. 91 892 18 70
ARANJUEZ

Reportajes de Boda

- 60 Fotografías (24x30 cm)
- Grabación en película de video
- 2 Álbumes

TODO 60.000 pesetas

El reportaje lo realizamos en:
el domicilio de los novios, Iglesia,
Jardín y Salón.

Y si lo deseas, te lo financiamos
y lo pagas en diez meses.

*¡Recuerda: tú has elegido el día, la iglesia, el viaje, el salón,
del mismo modo, tienes derecho a elegir tu fotógrafo*

¡QUE NO TE TOMEN EL PELO!

VELATORIOS ALMÍBAR

**CON ACOGEDORAS
SALAS DE
VELATORIOS Y
ESPERA EN
C/ ALMÍBAR 183,
Teléfono velatorio
91 891 39 06**

Servicios Funerarios de Aranjuez

Tel. 91 891 02 01 - 91 891 61 40 - Fax 91 891 09 07

LUZ ARANJUEZ S.L. INSTALACIÓN Y VENTA
DE MATERIALES ELÉCTRICOS
Ctra. Andalucía, 30 - Tel. 892 33 98 - Fax 892 34
16

**ACUMULADORES DE
CALOR MARCA "SIEMENS"**

Estático de 2.550 W 50.000 pta.
Dinámico de 2.000 W 80.000 pta.

Bomba de calor "Fujitsu"

3.000 Frig. 3.360 Kcalor. 175.000 pta. (sin instalación)
2.250 Frig. 2.520 Kcalor. 150.000 (sin instalación)

Financiado por Caja Madrid - Presupuestos sin compromiso



Las asambleas se celebran a las puertas de la factoría.

**Comienzan las
movilizaciones en Agfa**

B. FERNANDEZ

Para los trabajadores de Agfa, el mes de febrero llegó con un calendario de movilizaciones que iniciaron el mismo día 1, con la asamblea que les reunió en la puertas de la fábrica. Una concentración en la que los miembros del comité de empresa dieron a conocer las acciones previstas «en defensa de nuestros puestos de trabajo, encaminadas a que la empresa, como se comprometió, manifieste claramente, de una vez, cual es su intención sobre nuestro Centro».

En el recuerdo, pero muy presente todavía, la acampada de fin de semana en la plaza de San Antonio y la marcha a Barcelona, «pero la empresa no ha dado aún una respuesta satisfactoria, no hay una peseta de inversión y se niega a sentarse con nosotros en una mesa de negociación», dice el secretario del Comité.

Porque los trabajadores lo que quieren, de una vez por todas, es que la empresa les diga algo claro sobre un futuro laboral que tiene fecha de caducidad y del que sólo saben por las esporádicas conversaciones con los responsables de Economía y Empleo de la Comunidad de Madrid «lo que tenemos claro es lo que dice el consejero: que el cierre esté encima de la mesa».

Además, se han encontrado, en Internet, con una entrevista a Seeger, presidente de la empresa, publicada en una revista belga el pasado 19 de enero, en flamenco - dialecto centroeuropeo-, y en la que viene a decir que la factoría de Aranjuez está cerrada.

Sin embargo, cuando el miércoles día 3, los ocho miembros del Comité de Empresa se reunieron en Barcelona con Villalta, coordinador de AGFA Iberia (España y Portugal); Morales, director de recursos humanos, y Givaja, director de la fábrica de Aranjuez, los directivos les negaron «categóricamente que haya decidido nada sobre Aranjuez», según el presidente del Comité de Empresa, Alfonso Manjón, y les han emplazado a los meses de abril y mayo para la toma de esta decisión. El viaje a Barce-

lona, además, les acercó otros datos de la empresa: un balance anual de 1.500 millones de pesetas, 1.200 netos después de impuestos, y un volumen de venta de 36.000 millones de pesetas facturados por Agfa Iberia, es decir, las empresas de Portugal y España.

Y no se entiende qué con estas cifras tan positivas Piet Cottenie, antiguo director general y actual director de la región de Europa de Agfa, «esté loco por el cierre de la factoría de Aranjuez», como dicen.

La desesperanza está en el ánimo de todos. Pablo Martínez, secretario del Comité de Empresa lo resume: «No tenemos absolutamente nada que hacer, no hay ningún indicio que nos dé la continuidad más allá del año 2.000, por lo tanto, a veces no entendemos qué es lo que estamos discutiendo en la puerta, si lo que deberíamos discutir es cuándo nos ponemos en marcha».

Los trabajadores seguirán concentrándose en la puerta de la fábrica, lugar convertido en el foro donde expresar interrogantes, opiniones, sugerencias y discutir los distintos intereses y puntos de vista para llegar a acuerdos. No es fácil, porque muchos piensan en el hoy y en el final de mes cuando en el horizonte de todos no se ve más allá del cada vez más cercano 31 de diciembre de 1999.

En el calendario de movilizaciones aún les quedan varios platos fuertes: paros de 24 horas previstos para los días 15 y 22, en los que se desplazarán a Madrid para concentrarse ante las delegaciones de Agfa, Bayer y la embajada alemana; campañas de captación de firmas los jueves en varios puntos de Aranjuez; campañas de información en los hospitales de la Comunidad de Madrid; la constitución de la Mesa por el Empleo, a la que pedirán que se adhieran partidos políticos, asociaciones... en fin, todos aquellos agentes sociales y personas que quieran apoyarles.

Y para cerrar el mes de febrero, aunque aún está por determinar la fecha, la convocatoria de una gran manifestación en Aranjuez.

El IVIMA cobrará los recibos atrasados en tres años y sin recargo

Aunque la Mancomunidad de Las Aves había pedido que el pago de los recibos pendientes se prolongara durante cuatro años, el IVIMA ofrecerá a los vecinos «excepcionalmente, la posibilidad de satisfacer el pago de los recibos pendientes sin ningún tipo de recargo en un plazo máximo de tres años, a través del sistema del abono de recibos corrientes y el prorrateo de los recibos adeudados, con un mínimo de uno atrasado cada mes».

Así se lo han expresado al alcalde y la delegada de Servicios Sociales, el gerente

del IVIMA y el director general de Administración de este organismo. Como consecuencia de este compromiso, «el IVIMA devolverá además los importes de los intereses de demora cobrados en los dos últimos meses, en forma todavía por determinar, a todos los vecinos que hayan pagado recibos con recargo».

El IVIMA remitirá una carta a los vecinos afectados, indicándoles la deuda pendiente y la forma de pago establecida. Hasta entonces, la empresa recaudadora suspenderá el cobro de los recibos atrasados.

Toda la comarca celebra, a partir del viernes 12, las fiestas de Carnaval Abrigo de Carnaval para un frío febrero

No es una año para aburrirse, y el Carnaval 99 llega con una amplia oferta en prácticamente todos los pueblos de la comarca. Muy recomendados los festejos de la localidad toledana de Yepes, que ya tienen nom-

bre propio, o el entrañable desfile de Borox, en el que participa casi todo el pueblo. El día grande, el sábado 13, y el entierro de la sardina, el miércoles 17, después llegará la cuaresma y ... hasta Semana Santa.

J.D

Después de un mes y medio subiendo la famosa cuesta de la resaca navideña, llegan a la comarca las fiestas de Carnaval, el puente festivo que une las fiestas del turrón al atasco de la operación salida de Semana Santa.

Este año, casi todos los ayuntamientos del entorno han organizado concursos de disfraces para estimular la imaginación de sastrería y deleitar al público con alguna bulería. Y por aquí, por la zona, como lo que se dice tradición hay realmente poca, es fácil que todo entre con calzador por las ansias de folclore que tiene el respetable.

Grupos, parejas, y disfraces individuales se verán en cada una de las localidades. Seguro que el fin de semana estarán en la calle los típicos travestis, los babys de colegio, la anciana chepuda, las estrellas del cine y demás muñecotes del celuloide.

Este año, los picarones lo tienen fácil y ya han pactado con los anti-yankis cómo hacer



aún más famosa a la becaria de la casa Blanca.

Aunque los auténticos animadores de estas fiestas son los niños, que se toman esto del Carnaval muy a pecho, tal y como lo hacen los vecinos de las localidades de Yepes y Borox, unos festejos que merece ver alguna vez.

En Seseña, las asociaciones toman la iniciativa con la ayuda del ayuntamiento, que co-

labora y deja que las fiestas sean organizadas por las diversas asociaciones civiles del pueblo. Ya en la provincia de Madrid, en Villacanejos, un pueblo en el que los principales cargos municipales los ocupan mujeres, una asociación femenina ha organizado un pasacalles que recorrerá el trayecto conocido como «la carretera del Cristo», para recuperar una de las tradiciones culturales.

Aranjuez .- Sábado 13: 17 horas: Desfile de Carnaval. Recorrido: salida de la plaza de la iglesia de Alpacés, calle del Príncipe, Rey, Infantas hasta almibar, Abastos, Capitán Centro Cultural y Plaza de Abastos. Premios: Tres menciones especiales en la modalidad de adultos. Tres menciones especiales en la modalidad infantil. Todas las comparsas serán obsequiadas por su participación.

Borox.- Domingo 14: A las 17 horas Pasacalles. Con la actuación de la Banda Municipal. Recorrido: Plaza Hermano Mariano, Plaza de la Constitución. Premios: comparsas: 40.000 pesetas, 30.000 pesetas y dos premios de 25.000 pesetas. Parejas: con obsequios para todos los participantes.

Ciempozuelos.- Viernes 12: A las 10 horas: fiesta de Carnaval en el Plaza Mayor. Participan los colegios Ventura Rodríguez, Andrés Segovia, Virgen del Consuelo, guardería Niños Jesús, Escuela Infantil Emilio Muñoz.

San Martín de la Vega.- Sábado 13: a las 16 horas en el Polideportivo Municipal: fiesta infantil de Carnaval y concurso de disfraces con la actuación de payasos, juegos y parque infantil inflable. A las 20 horas: baile en el Polideportivo con discoteca y concurso de disfraces. Miércoles 17: entierro de la Sardina. Salida de la Plaza de la Fuente y quema de la sardina en el parque de Manuel Falla.

Seseña Nuevo.- Viernes 12: Tarde noche, en la Casa de Cultura: baile de Carnaval organizado por la Asociación de mujeres, con premios para la categoría de adultos e infantiles.

Seseña Viejo.- Viernes 12: A las 15 horas desfile de Carnaval organizado por el colegio Fernando de Rojas y la Asociación de padres y madres de alumnos. Miércoles 17: Entierro de la Sardina.

Yepes.- Sábado 13: a las 19 horas: Pasacalles. Recorrido: Parte de la Avenida de San Luis hacia la Plaza del Generalísimo. A las 23 horas: gran baile de Carnaval en el Polideportivo municipal. Entrada: 500 pesetas
Domingo 14: A las 12,30 horas entrega de premios. A las 16 horas Entierro de la Sardina

Villacanejos.- Viernes 12: Por la mañana, desfile de los niños de 1, 2 y 3 años acompañados por los profesores y madres de alumnos, también disfrazadas, y los alumnos de la Casita van a la Plaza. A las 15 horas, desfile de los alumnos de 1º, 2º de ESO hasta la Plaza, acompañados por una charanga compuesta por madres en los dos apartados (disfraces de etnias).

Domingo 14: Concurso de disfraces convocado por la Asociación de pensionistas.

Martes 16: -Disfraces libres, paseo por el pueblo hasta la discoteca Carballo y distintos locales.

-La asociación de Mujeres realizará el antiguo recorrido de los carnavales conocido como «la Carrera del Cristo»

-Concurso de disfraces convocado por la Asociación de pensionistas.

O.A.

GESTORÍA - ASESORÍA

Ruano

Fiscal - Contable - Laboral
A. Fincas - Seguros Generales



DIRECTOR
Enrique Sanz Casarrubios
N.I.F. 5250708-S

C/ Stuart, 141 - ARANJUEZ 28300 • MADRID - Tel. 891 09 56 / 891 18 22 - FAX. 892 31 16



35 AÑOS DE EXPERIENCIA
AL SERVICIO DE NUESTROS CLIENTES
AVAL DE GARANTÍA PROFESIONAL
ahora también, asesorados por
ABOGADO - ECONOMISTA



ASESORÍA DE EMPRESAS - FISCAL-CONTABLE-LABORAL-JURÍDICA-AUDITORÍA
CONSTITUCIÓN DE SOCIEDADES EN TODAS SUS MODALIDADES
S.A., S.L., LABORALES, COOPERATIVAS
COMUNIDADES DE BIENES - ADMINISTRACIÓN DE FINCAS
CONTABILIDAD AL SERVICIO DE LA PEQUEÑA Y MEDIANA EMPRESA

Lepanto S.L. - Seguros Generales

Órbita S.L. - Retirada del permiso de Conducir

M. Fraternidad - M. Nacional - Asistencia Médica

Combinado de Hogar - Comunidades - Comercio - Industria - Responsabilidad Civil
VIDA Y JUBILACIÓN - PLAN DE PENSIONES - ASISTENCIA SANITARIA (DESDE 3.500
ptas./mes) Retirada del Permiso de Conducir - Caza - Automóviles

Cuotas mensuales adecuadas a las necesidades de su empresa

Solicite Información al Teléfono
91 891 18 22

EN YEPES MUY CERCA DE AQUI

CENTRO DE VENTAS DE VEHICULOS DE OCASIÓN Y SEMINUEVOS



Especialistas en Diesel
y AHORA TAMBIÉN
vehículos KM 0
Vehículos Mercedes, Audi, BMW
de importación
y TODOTERRENO

• 10 AÑOS DE EXPERIENCIA
EN EL SECTOR
• FINANCIAMOS HASTA 60 MESES
• GARANTÍAS POR ESCRITO

EN YEPES

Avd. San Luis S/N
Tel. 925 147 129

EN MOCEJÓN

Avd. Castilla La-Mancha S/N
Tel. 925 360 441

MES DEL DIESEL EN AUTOS RACAR

MERCEDES	
- 300 DIESEL (carrocería 210)	
Bifaro, 96 mod. Avagardem	
- 300 DIESEL, 1.500.000	
- 190 TURBO DIESEL - Extras	
- 190 DIESEL - Aire acondicionado.	
BMW	
- 525 TDS, año 93, nacional	
- 524 Turbo Diesel, importación	
- 325 TDS, año 96, 2.500 Km.	
- 325 Turbo Diesel, nacional	
AUDI	
- AUDI A6, TDI, 140 C.V., año 95	
TODOTERRENO	
- NISSAN Patrol GR, corte	
- NISSAN PATROL, Techo semi cerrado 4 C.	
- LAND ROVER Discovery TDI, 94, 4 P	
- MITSUBITSU PAJERO TD, 2.5 Intercooler	
FURGONETAS	
- CITROËN C-15, 92 Negra	
- CITROËN C-15, 90 Blanca	
- CITROËN C-15, 90 Plata	
- CITROËN C-25, Gran volumen	
- SEAT TERRA DIESEL, 91	
- SEAT TERRA GASOLINA, 91	
- RENAULT 4-F6, Moderna	
- RENAULT EXPRESS DIESEL, 90	
TURISMOS	
- SEAT CORDOBA DIESEL, 98	
- FORD FIESTA STUDIO, 98	
- RENAULT 19 DIESEL, 90	
- XANTIA DIESEL, 93	
- FIAT TEMPRA TURBO DIESEL, 94	
- FORD ORION DIESEL, 93	
- LANCIA PRISMA TURBO DIESEL, 90	
- LANCIA DEDRA TURBO DIESEL, 91	
- WG, GOLF, TURBO DIESEL Intercooler, 91	
- FORD ESCORT DIESEL, 91	

Comienza la rehabilitación de la Casa del Gobernador

Las obras de rehabilitación de la Casa del Gobernador para su utilización como instalaciones universitarias han comenzado. Las obras, con un presupuesto de 650 millones de pesetas, deberán concluirse a mediados de octubre, coincidiendo con el inicio del curso, ya que en el edificio se instalará la Escuela de Traducción e Interpretación.

Durante el tiempo que duren estas obras, la calle Gobernador, entre Almíbar y Capitán permanecerá abierta al tráfico, pero no al aparcamiento, ya que se instala ahí la grúa, la caseta y el material de obras. Tampoco se permite aparcar en los tramos de Almíbar y Capitán que ocupa el edificio, por la necesidad de vallarlo.

El PSOE pide el arreglo del parque infantil del Pozo de las Nieves

El Grupo Socialista ha formulado tres peticiones al gobierno municipal que serán presentadas en el pleno de esta semana: la primera, que la emisora municipal, Onda Aranjuez, sea realmente municipal, es decir, sirva a todos los ciudadanos, que religiosamente pagan sus impuestos, y a los grupos políticos que les representan, y no sólo a los ediles populares que, según denuncian los socialistas, son los únicos que intervienen en la emisora pública. Para ello el PSOE pide la inmediata constitución de la Comisión Gestora de la emisora municipal.

La segunda petición de los socialistas es que se arregle el deteriorado parque infantil del Pozo de las Nieves y que se cambie la arena de la zona de juegos, cuya suciedad es nociva y peligrosa para los niños que utilizan este terreno.

Y la tercera petición es que se den las órdenes oportunas a los responsables de la urbanización Jardín Narváez para que por un sistema de tuberías se proceda al riego de los árboles. También quieren los concejales socialistas que se les informe sobre subvenciones deportivas concedidas.

BREVES

Caja Rural de Toledo aumenta sus beneficios

La Caja Rural de Toledo ha finalizado el ejercicio de 1998 con unos beneficios netos de 1.033 millones de pesetas, lo que representa un aumento del 14,39% sobre los obtenidos en el año anterior. La recuperación de los activos dudosos ha sido uno de los aspectos más celebrados por la entidad. Para el director general, Rafael Martín Molero, esta mejoría se ha conseguido gracias a la ejecución de una «rigurosa estrategia de actuación encaminada al saneamiento y desarrollo de la institución, que ha servido para situarla en unos niveles de solvencia y fortaleza excepcionales, a la vista del balance».

UPA abre oficina para informar a agricultores

La Unión de Pequeños Agricultores (UPA) ha abierto una oficina en los locales de UGT Aranjuez, para informar y asesorar a todos aquellos trabajadores que lo deseen. La oficina está abierta todos los lunes por las mañanas, de 10 a 13:30 horas, y está atendida por el coordinador de UPA Madrid o un técnico.

Nuevos cursos de formación para la mujer

Del 8 al 19 de febrero se abre el plazo de inscripción para el programa de Formación para la Inserción Laboral de la Mujer, organizado por la Comunidad de Madrid. Los cursos, a iniciar en abril o mayo, son: Auxiliar de Estomatología y Odontología (400 horas), Animadora Sociocultural para la Tercera Edad (300 horas) y Operadora de Telemarketing (150 horas). Las inscripciones, en el Centro Municipal de Servicios Sociales, de lunes a viernes, de 9 a 14 horas.

Protección Ciudadana investiga lo de la carpa

El director general de Protección Ciudadana, Luis Mallo Álvarez, ha confirmado al portavoz del grupo municipal socialista del Ayuntamiento de Aranjuez, Lorenzo Sánchez Gil, que se ha abierto expediente informativo y se han iniciado las actuaciones pertinentes para esclarecer los hechos sobre la Carpa instalada en la zona de la Pista. En la misiva, Luis Mallo comunica que con fecha 30 de diciembre se solicitaron actuaciones inspectoras en la Carpa a la Delegación del Gobierno y a la Policía Local con motivo de la fiesta de Fin de Año.

Modificaciones en la ruta de la línea 1 del autobús urbano

Con motivo de las obras que desde principio de año se realizan en la calle Moreras y que mantiene cortado el paso de vehículos por esta arteria de la localidad desde la iglesia de Alpajés hasta la calle Sóforas, y las que se han iniciado recientemente en la calle Gobernador con motivo de la rehabilitación de la Casa del Gobernador, el transporte urbano de Aranjuez sufrirá las siguientes modificaciones:

Línea 1 sentido Glorieta-Estación:

Residencia de ancianos, calle de Alpajés hasta el cruce con Foso, subirá por Foso coger Príncipe en su recorrido habitual. En Capitán giro por C/ Real, sube por Almíbar y giro a la derecha por Gobernador.

Las paradas nuevas en este trayecto alternativo son:

C/ Alpajés esquina travesía de los Olmos.

C/ Montesinos esquina Príncipe (Puerta de Alpajés)

C/ Almíbar, a la altura de Tadeo.

La parada de C/ Rey esquina Gobernador se elimina mientras duren las obras de esta calle.

Línea 1 sentido Estación-Glorieta:

Al llegar a Foso esquina a Príncipe girará a la izquierda para coger Olmos hasta la Residencia. Baja por Primero de Mayo hasta la C/ de la Reina para subir por Sóforas en su recorrido habitual.

Todas las paradas de la calle Moreras quedan eliminadas mientras duren las obras.

La línea urbana 2 no se verá afectada por estos cambios. La información de las alteraciones en los trayectos irá reflejada en todos los vehículos de líneas urbanas de Aranjuez.

Hotel Plaza Mayor

**CENA DE
SAN VALENTÍN**

CENA MENÚ 3.000

Y después baile hasta que
el cuerpo aguante

(sin aumento de precio)

• SALONES CON CAPACIDAD
PARA 150 PERSONAS

• CLIMATIZACIÓN

• EXQUISITO SERVICIO

CENA el día 13 sábado a las 22'00 horas

Hotel



Plaza Mayor

Avd. del Generalísimo, 2 · 925 120 650 · OCAÑA (Toledo)

Restaurante
La MINA
Aranjuez

Adelantándonos al día de
SAN VALENTÍN

Día de los Enamorados
Sábado 13 - a las 22'00 h.

CELEBRAMOS

UNA GRAN CENA

INCLUIDO COTILLÓN Y AMENIZADA CON BAILE

MENÚ. 4.500 pts.

PRIMERO	SEGUNDO	TERCERO	CUARTO
Entrantes: Inicio de San Valentín	Escalada Escamocada de Langostinos	Filetes de Neptuno con salsa de Copión	Cochinillo Asado estilo minero
POSTRE Flan San Valentín con Nata, Café, Licor, Cava o Sidra.		BEBIDAS Vino, Agua mineral, Gaseosa	

APRESURATE Y RESERVA TU MESA!!
Tel. 91 891 11 46 / 91 891 28 98

Restaurante
Almíbar

C/ Almíbar, 138 - Tel. 91 891 00 97
ARANJUEZ (Madrid)



Celebre San Valentín
con nosotros
y disfrute de nuestra excelente cocina

San Valentín, cosas del amor

"Dadme un poco de amor y moveré el mundo" podría ser la contraréplica al físico que pedía una palanca viendo muy poquito más allá de sus narices, y es que, a través de los tiempos, el ser humano se ha movido por amor o por hambre, que algunas veces es lo mismo, y si no, ahí está el dicho popular de "Estás para comerte".

Incluso estas dos palabras están íntimamente ligadas en casi todos los idiomas de la tierra y suelen tener una raíz común: "am", que pronunciamos con las fauces abiertas y juntando después los labios como si de apresar a la persona o el manjar deseado se tratara. Hagan ustedes la prueba.

Ríos de tinta se han vertido y se seguirán vertiendo sobre este sentimiento incontrolado que, por mucho que avancen la ciencia y la técnica, esperemos que no decaiga.

Y sus santos tiene: el caprichoso Cupido de los romanos, angelito malasombra donde los haya que dispara sus flechas contra el más distraído; la Afrodita griega que surge bellísima de las aguas (siempre la humedad por medio en estos asuntos) que tiene su paralela en la Istar o Asherat oriental, poderosa diosa del amor y de la guerra con atributos marinos también; el hindú Siva con su enorme falo; los numerosos orixás de las religiones africanas que pasan al vudú caribeño, y un largo etcétera a lo largo y ancho de la geografía y del tiempo, hasta llegar a San Valentín, curioso santo cristiano del amor del que no se conoce ni un solo lígme: fue sacerdote en Roma y obispo de Terni, allá por el año 273 y fue martirizado bajo las órdenes de Aureliano, que para eso de las torturas se las pintaba solo. Amor platónico debió de ser el suyo, que de todo hay en esto de las querencias, aunque los historiadores más descreídos afirman que la Iglesia instituyó a tan casto varón como patrón de los enamorados con el fin de acabar con las libertinas fiestas medievales del amor.

Pero ante tan idílicas concepciones, cuando la gente ya estaba acostumbrada a enamorarse hasta la médula, llegaron los yanquis y con su proverbial sentido práctico, situaron el meollo de la cuestión en el cerebro: según un estudio de Michael Leibowitz, del Instituto Psiquiátrico de Nueva York, el amor no es más que un proceso químico producido por una hormona: la feniletilamina, también llamada "fea" o "pea", una sustancia producida por nuestro propio cerebro y capaz de producirnos una euforia incontrolada.

Así de triste. Porque un exceso de "fea" nos puede tener "puestos" todo el día, y una carencia de la misma nos hundiría en la más apática de las depresiones. De ahí a pensar que los grandes amantes e incluso los grandes místicos de la historia eran tipos con una producción de "fea" excesiva y sin ningún mérito por su parte y que quien no quiere a nadie tampoco tiene la culpa, sólo hay un paso.

Lo cierto es que la "fea" debe de responder a estímulos como olor, color y sabor, que, como decíamos al principio, tienen mucho que ver con el apetito, pero de esto hablaremos en el próximo número.

Lo cierto es que la "fea" debe de responder a estímulos como olor, color y sabor, que, como decíamos al principio, tienen mucho que ver con el apetito, pero de esto hablaremos en el próximo número.

¿Cree en el amor?

Con eso de que se acerca el Día de San Valentín, hemos salido a la calle y le hemos preguntado a unas cuantas personas si creen en el amor. Las que transcribimos a continuación han sido sus respuestas, recogidas por María y Alfonso.

Soraya, 18 años (estudiante)

Sí que creo en el amor, porque por mucho que esperemos, algún día tiene que llegar.

Felisa, 43 años (ama de casa)

Claro que sí se debe creer en el amor, por que si no... ¿En qué vamos a creer?

Paloma, 45 (dependiente)

Sí creo en el amor, pero sólo en lo que es el amor en sí, no en sus variantes.

Cristina, 25 (dependiente)

Sí, siempre es bueno creer en el amor, pero pienso que hoy en día ya no hay tanto amor como antiguamente.

Marta, 18 (estudiante)

Yo, aunque suene un poco mártir, nunca he conocido el amor, así que no puedo decir si creo en él o no.

Juan, 41 (empresario)

Sí que creo en el amor, porque entre un hombre y una mujer no puede haber amistad.

Geles, 18 (camarera)

Sólo creo en el amor a veces, porque hay momentos que en realidad falla, y esto ocurre justamente cuando más lo necesitas.

Jesús, 19 (estudiante)

Sí creo en el amor porque la gente lo está demostrando continuamente, y si no, pásate por el campus de mi universidad.

Alvaro, 33 (electricista)

Sí que se debe creer en el amor, aunque a veces sea un poco puñetero.

Leticia, 19 (estudiante)

No, paso de creer en el amor porque no es

más que una simple dependencia física, lo que no significa que sólo sea sexo.

Marichelo, 39 (dependiente)

¿Que si creo en el amor? Por supuesto que sí, por que 21 años de matrimonio y dos hijos maravillosos lo demuestran.

Javi, 19 (estudiante)

Claro que creo en el amor, porque el amor mueve el mundo.

Pilar, 61 (cocinera)

Sí creo en el amor, porque aunque a veces tengas experiencias negativas, casi siempre son más las gratificantes.

Sonia, 25 (dependiente)

Pienso que sí debemos creer en él, porque siempre ha sido una cosa muy sana.

Mª Mar, 27 (dependiente)

Sí creo en el amor, pero sólo de vez en cuando.

Beatriz, 18 (estudiante)

Sí, sí creo en el amor, aunque es difícil encontrar el amor verdadero que te acerque al camino del placer máximo.

Maruja, 30 (ama de casa)

¿El amor?... ¡Qué cosa tan complicada! Hace unos años sí que creía, pero ahora...

J. Augusto, 53 (representante)

Sí, creo totalmente en el amor, además 30 años de casados lo verifican.

Amalia, 18 (estudiante)

Sí, creo en el amor, aunque sea un poquito traicionero, porque viene cuando menos te lo esperas.

Restaurante Quid CENA SAN VALENTÍN SÁBADO 13 FEBRERO

MENÚ Selección de Ibéricos

Aguacates rellenos de gambas y salmón

Solomillo de ajo al foie-gras

BEBIDA Vinos manchegos B y T

Agua mineral

POSTRE Dulce de Tiramisú

Café

PRECIO 3.500 PTS. (IVA INCLUIDO)

RESERVA DE MESAS (Personalmente en el Restaurante, C/ Príncipe 5, o llamando a los teléfonos 91 891 33 94 - 649 28 96 32)

CACHÉ

Lo más sugerente
para ella...

Por
SAN
VALENTÍN



ARANJUEZ · C/ Almíbar, 12



Celebra el día de San Valentín con nosotros en los
SALONES DELICIAS

El día 13 de febrero a las 21 horas.

Descuento especial a partir de 6 reservas.

Para más información y reservas, llame a los teléfonos:

91 891 13 25 - 91 891 32 38

o en el Restaurante EL RANA VERDE

MENÚ 3.900

- 1º Crema de "Changurro" al gusto de Romeo y Julieta.
 - 2º Abanico Multicolor de ensalada con langostinos emparejados.
 - 3º Pareja de corazones de merluza de azafrán con alianzas de mar o asado ibérico con melaza de manzana, higos y ciruelas.
- POSTRE: Arco iris; café, licor, champagne, vinos de la región.



Gran Cena Baile

¿HAS PROBADO LA CAIPIRINHA?

Este sábado desde 23'00 tómate una gratis...

ESTAS INVITADO



RADIO ARANJUEZ Y HOTEL PLAZA MAYOR (OCAÑA)



Presentado el Plan de Dinamización

Aprovechando la celebración del Día de Aranjuez en la Feria Internacional de Turismo, se presentó el Plan de Dinamización Turística en el que se invertirán 450 millones de pesetas a lo largo de tres años entre las tres administraciones políticas: la nacional, la regional y la local. En el acto de presentación, al que asistieron políticos y empresarios, fundamentalmente del sector hostelero, se habló ampliamente de las posibilidades turísticas de Aranjuez y se informó de que es la primera vez que se va a desarrollar en la Comunidad de Madrid este tipo de planes, puestos en marcha ya en diversas comunidades



Alumnos de Hostelería presentaron la gastronomía de la tierra en el Día de Aranjuez en FITUR.

Fotos de aves, en el aula de Caja Madrid

El Aula de Cultura de Caja Madrid en la calle de San Antonio presenta el lunes día 8 una ilustrativa exposición sobre las rapaces ibéricas del fotógrafo José Luis González Grande, una muestra que le ha llevado al autor más de una década de trabajo por la dificultad que supone conseguir fotos de calidad de estas rapaces huidizas a quienes es muy laborioso captar en hábitat natural. "Esto, a la vez que un desafío - dice el autor- ha constituido una gran satisfacción, ya que se trata de nuestras aves más emblemáticas y atractivas".

Aves hermosas que corren peligro de extinción y que podemos admirar en pleno vuelo, como el águila imperial de la Península Ibérica o el quebrantahuesos, tan querido por el desaparecido Félix Rodríguez de la Fuente; en el nido con sus polluelos, como el águila real, el alimoche, el azor o el halcón abejero, un migrador estival que cría en el norte y centro de nuestro país y pasa el invierno en África.

Todas son especies protegidas, porque como dice el cartel anunciador de Caja Madrid, las rapaces son poderosas, pero vulnerables.

La intención de la exposición, que permanecerá abierta hasta el 26 de febrero, es acercar la naturaleza al ciudadano y fomentar la formación medio ambiental de los más jóvenes, para que actuales y futuras generaciones podamos seguir disfrutando de este mundo natural del que formamos parte.

Bonita muestra que encantará a grandes y chicos y que podremos visitar de martes a sábados en horario de 12 a 13.30 y de 18 a 21h. Lunes, de 18 a 21h y entrada gratuita.

La Obra Social de Caja Madrid ha editado además un cuaderno conmemorativo de la exposición con los datos más relevantes de estas aves y ha publicado un trabajo de del Grupo para la Recuperación de la Fauna Salvaje y su hábitat (GREFA), que a modo de clásico tebeo cuenta las andanzas del águila imperial.

Fotos antiguas de Aranjuez expuestas en Madrid

Otra exposición de fotografía digna de disfrutar es la de "Madrid, Aranjuez y El Escorial" de Federico Guirao Girada, con escenas de principios de siglo como la conducción de maderas por el Tajo, el lavadero del Manzanares, la Plaza de Santa Ana de Madrid o el barquillero de la Plaza Mayor.

El trabajo de Guirao, que no se conserva en su totalidad por haber sufrido inundaciones en el sótano donde fue depositado y por el propio deterioro del tiempo, nos retrotrae a una época que desde los albores del siglo XXI nos parece idílica y nos impregna de nostalgia.

Guirao Gijada, que falleció en plena juventud con apenas 35 años de edad, fue diputado en cortes durante varios años, concejal del ayuntamiento de Madrid y senador del Reino. Miembro de la Real Sociedad de Fotografía desde su fundación en 1900, es un estudioso de la luz y de los detalles, y su obra, valiosa para conocer el ambiente de la época, se encuadra dentro del naturalismo.

La visita a la exposición, de carácter gratuito, en la sala de Caja Madrid en C/ Eloy Gonzalo, 10 de Madrid, hasta el 20 de febrero.

Actividad Cultural

ARANJUEZ

FEBRERO

Sala de Exposiciones

Horario: De lunes a sábado de 11:00 a 13:00 y de 18:00 a 21:00 horas.
Hasta el día 5

III Exposición colectiva del VI Maratón de Aranjuez.

A partir del día 8

III Exposición de Naturaleza "Aves Rapaces"

Aula Cultural

Comienzo de los actos: De lunes a viernes a las 20:00, sábados a las 19:30 horas.

- Día 1 - Maratón Cultural. Festival de Humor por Flores Espinosa Cepeda.
- Día 2 - AMANDO LOS CUENTOS. "El Bosque Embrujado o Compartir otras Culturas". Compañía de Teatro Comparte. Sesión matinal.
- Día 3 - Maratón Cultural. Conferencia por Florencio Hernández Campos.
- Día 4 - Ciclo Jóvenes Profesionales. Recital de canto por Eloisa Cabanes.
- Día 5 - Maratón Cultural. Agrupación musical del centro de día de Mayores de Aranjuez.
- Día 6 - Maratón Cultural. Orquestina de pulso y púa Vicente Aleixandre.
- Día 8 - Maratón Cultural. Concierto por José Ángel Jiménez y María José Sánchez-Guzmán.
- Día 9 - AMANDO LA ÓPERA. "Verdi: Vida y obra" por Carmen Plaza, Lourdes García, Ciprián Pastrano y José Rioja. Sesión matinal.
- Día 10 - Maratón Cultural. Recital de Cante Flamenco por José Izquierdo "Niño de Peñaflo".
- Día 11 - Ciclo Jóvenes Profesionales. Recital de piano por Marta Maribona.
- Día 12 - Maratón Cultural. Grupo de danza Vicente Aleixandre de Aranjuez.
- Día 13 - Maratón Cultural. Coros y Danzas Virgen del Egido.
- Día 15 - Maratón Cultural. Orquesta del pulso y púa Vicente Aleixandre.
- Día 18 - Ciclo Jóvenes Profesionales. Concierto de guitarra y castañuelas barroca por el Dúo Alemanda.
- Día 19 - Maratón Cultural. Compañía de Teatro Libre Basida Aranjuez interpretando la obra "Anacleto se divorcia".
- Día 20 - Maratón Cultural. Compañía de Teatro Libre Basida Manzanares interpretando la obra "Vamos a contar mentiras".
- Día 23 - Cuenta-cuentos por el Grupo Tarumba.
- Día 25 - Ciclo Jóvenes Profesionales. Concierto por el Quinteto de viento Pandora.
- Día 26 - Maratón Cultural. Concierto por Rubén Ramos y Julio Cestelo.
- Día 27 - Maratón Cultural. Rondalla y Coro de Paracuellos del Jarama.

Todos los actos y exposiciones son de libre acceso

San Antonio, 49 c/v Stuart

Tel. 91 892 06 97

Aranjuez



El Real Aranjuez abonado al empate

1 Real Aranjuez: Mario (2), Dani (1), Angelín (1), Pedro (1), Felipe (3), Testa (1), Félix (1), Antonio (1), Mario II (1), Pirri (1), Juli (s.c), Sustituciones: M-15. Luis (1) por Juli. M- 75. Villa (1) por Angelín.

1 Puerta Bonita: Truco, Requena, Del Río, Camacho, Rubén, Pimpo (Dorna, 61'), Joaquín, Fran, Alvaro, Ochoa (Kiko, 72'), Canguro (Isra, m. 85').

Goles: 0-1 (8') Ochoa de penalti. 1-1 (15') Felipe.

Árbitro: Cerro Grande. Mostró amarillas a Mario, Testa, Félix, Antonio, Testa, y Pirri. Por el P. Bonita a Pimpo, Fran Ochoa y al técnico Alvarado

Estadio: El Deleite. 350 espectadores. 141.000 pts de recaudación.

Óscar FLORES

El Real Aranjuez se abona al empate en sus dos encuentros en Majadahonda y Aranjuez; ya son seis empates a lo largo de la liga. El encuentro no fue nada espectacular, con un equipo, el Puerta Bonita, que está en su mejor momento. Hacía muchas temporadas que no se encontraba en una situación tan desahogada. El partido fue bastante equilibrado en la primera parte con más ocasiones para los porteños. Se adelantó pronto con un penalty cometido por Mario al jugador más peligroso del Puerta, Canguro, que tuvo la oportunidad de dar el triunfo a su equipo en dos jugadas claves, una de ellas la sacó magistralmente el portero Mario. El conjunto ribereño poseía el tempus del partido, la pelota, pero no encontraba el camino del gol. Tuvo que ser en jugada individual Felipe, desde más de 30 metros, el que sorprendera al portero Truco con un disparo que no pudo atajar el meta porteño. Con el equilibrio en el marcador el conjunto de Pedro Parra intentó una y otra vez dar la vuelta al marcador pero la ordenada defensa del Puerta lo impidió.

En la segunda mitad hubo más dominio de los ribereños pero sin demasiadas ideas, con un equipo, el de Manuel Alvarado, que dio una buena impresión a lo largo de los noventa minutos. Reparto de puntos en El Deleite que dejó a los dos equipos contentos viendo cómo se había desarrollado el partido. Se comprueba la igualdad en la categoría, donde el



FOTO: JORGE AMBRONA

Felipe fue el mejor del Real Aranjuez C.F. en la posición de libre cerrando la defensa ribereña, muy seguro todo el partido y además marcó su primer gol en esta temporada.

único que destaca es el Real Madrid que ha adquirido una ventaja grande ante sus inmediatos seguidores.

El Rival: Buen equipo el que dirige Manuel Alvarado. Le recogió último hace 16 jornadas y ahora es 7º con vista a conseguir otras metas. Canguro fue su mejor hombre junto a Camacho.

El Real Aranjuez: Le falta algo de frescura en los metros finales. Mario esta más cerca de la perfección que nunca.

Felipe es el nuevo Hierro del Aranjuez. Y los jóvenes aspiran a mejorar cada semana.

La Figura: Felipe; su experiencia es un grado, su saber estar es importante y cuando se atasca el equipo es capaz de salir con el balón controlado y abrir la defensa contraria. Su primer gol en liga le valió un punto a su equipo. Su nueva demarcación como libre es lo mejor que ha realizado el técnico ribereño.

CLASIFICACIÓN

EQUIPOS	Puntos	PARTIDOS									GOLES						
		Total			Casa			Fuera			Total	Casa	Fuera				
		J.	G.	E. P.	J.	G.	E. P.	J.	G.	E. P.	F. C.	F. C.	F. C.				
1.- Real Madrid	54	24	16	6	2	12	9	2	1	12	7	4	1	52	21	24	10
2.- Coslada	44	24	13	5	6	12	9	2	1	12	4	3	5	27	16	10	10
3.- Leganés	43	24	13	4	7	12	7	2	3	12	6	2	4	29	15	9	14
4.- Navalcarnero	40	24	13	1	10	12	7	1	4	12	6	0	6	39	30	21	15
5.- Real Aranjuez	39	24	11	6	7	12	7	4	1	12	4	2	6	39	28	27	15
6.- Amorós	35	24	11	2	11	12	6	1	5	12	5	1	6	31	32	19	15
7.- Puerta Bonita	35	24	10	5	9	12	7	1	4	12	3	4	5	35	29	21	13
8.- Las Rozas	35	24	8	11	5	12	4	6	2	12	4	5	3	33	30	17	15
9.- Santa Ana	35	24	10	5	9	12	6	1	5	12	4	4	4	36	28	22	14
10.- Colmenar	34	23	8	10	5	12	4	6	2	11	4	4	3	38	32	21	19
11.- Rayo B	33	24	9	6	9	12	4	2	6	12	5	4	3	30	30	9	13
12.- Villaviciosa	32	24	8	8	8	12	5	2	5	12	3	6	3	29	33	17	15
13.- Moscardó	31	23	8	7	8	11	4	3	4	12	4	4	4	26	29	14	10
14.- Alcalá	28	23	8	4	11	12	7	2	3	11	1	2	8	29	27	22	10
15.- Carabanchel	28	24	7	7	10	12	3	5	4	12	4	2	6	27	38	15	20
16.- Parla	28	24	7	7	10	12	5	5	2	12	2	2	8	22	33	9	8
17.- Pegaso	28	24	7	7	10	12	3	3	6	12	4	4	4	26	34	12	19
18.- Getafe B	26	24	7	5	12	12	4	3	5	12	3	2	7	24	30	12	12
19.- San Fernando	25	24	7	4	12	12	4	2	6	11	3	2	6	23	35	16	17
20.- Majadahonda	22	24	6	4	14	12	2	2	8	12	4	2	6	20	37	8	21
21.- Aravaca	16	24	4	4	16	12	2	3	7	12	2	1	9	23	50	13	19

PRÓXIMO RIVAL:

Santa Ana:

El equipo de Casimiro Escudero esta realizando una escalada importante en las últimas semanas ya es 6º. Es el que cuenta con más ex jugadores del Real Aranjuez: Raúl Martínez, Juan Carlos, Gele, Alejandro, Carlos Martín y Utrilla. La temporada pasada el Aranjuez ganó por 0-4.

TROFEO ANDRÉ BONI

al jugador más regular:

Felipe	29
Félix, Dani y Pedro	27
Pirri y Mario	24
Luis y Angelín	21
Mario II	20
Sergio	19
Laderas y Testa	17
Antonio	14

TROFEO CAMISERÍA AURELIO

al máximo goleador:

Damián	12
Luis	8
Edu	4
Pirri	3
Antonio, Pedro, Testa, Mario II y Juli	2
Félix y Felipe	1

LA OPINIÓN DE LOS ESPECTADORES / Una sección de Rafael Arnedo



Natividad Moya:

Partido muy bonito y entretenido, pero nuestro equipo debió de haber ganado. El equipo ha tenido mala suerte, porque ha gozado de varias ocasiones para marcar. El mejor jugador del partido, Felipe.



Luis Espada

Partido muy igualado el que hemos visto, pero el Real Aranjuez C.F. no ha tenido suerte. Veo al equipo bastante bien, seguro que el próximo domingo ganamos y nos metemos entre los 4 primeros.



Carlos Martínez:

El partido ha sido muy entretenido sobre todo en la 1ª parte. El Aranjuez creo que debió ganar y sumar los 3 puntos; me ha gustado mucho, el equipo en general. Seguro que al final estamos arriba.



Jose Antonio Gómez:

He visto al equipo un poco nervioso sobre todo en defensa y centro del campo. El Puerta Bonita ha sido el mejor equipo que ha pasado por El Deleite. El resultado creo que es justo por lo demostrado.

BALONCESTO

Clasificados para disputar el ascenso a la liga EBA

C.B. Hyundai

101

C.B. Móstoles

67

Alineación: Blasco II (8 puntos), Alberto Cañizares (10), Israel Martín (5), Ángel Gómez (29), Chencho Martínez, Juan Carlos Coronado (6), Sergio de Benito (18), Alberto Esteban (19) y Ángel García (6).
Próximo partido, el 14 de febrero. Esta semana se sorteará el orden de los siguientes rivales.

Jorge AMBRONA

Terminó la primera fase con triunfo local sobre un CB Móstoles peleón pero que demostró ser el último del grupo.

El CB Hyundai Aranjuez termina esta fase clasificado en tercer lugar, igualado a puntos con el segundo, y al entrar los cinco primeros a jugar la fase de ascenso, el Hyundai Aranjuez se clasifica por primera vez en su historia para jugar el ascenso a la Liga EBA.

El partido en sí tuvo poca historia, sólo la anécdota de sobrepasar los cien puntos, cifra que se ve poco en esta categoría. Pero el partido fue fácil porque el Aranjuez lo quiso así, ya que no se confió ni se relajó en ningún momento, jugando con una intensidad envidiable.

Ya en los primeros minutos se pusieron 10-2 y enseguida se fue-

ron de veinte para llegar al descanso con una ventaja de treinta puntos.

En la segunda mitad siguió la misma tónica: buena defensa, luchando a tope cada balón y con un gran acierto de cara al aro contrario.

Un ejemplo de ese acierto fueron los nueve triples convertidos por el equipo local.

A destacar, el buen juego de Ángel Gómez, Benito y Esteban, así como el trabajo y la lucha de todo el equipo.

ANOTADORES

Jugador	Puntos
Ángel Gómez	305
Ángel García	199
Sergio de Benito	155
Alex Ceca	141
José M. Blasco	122
Alberto Esteban	115
Israel Martín	107
Alberto Cañizares	71
Miguel López	68
Juan C. Coronado	65
Blasco II	19
Daniel Granados	1

OTROS RESULTADOS

1ª División Autonómica
CB Hyundai Aranjuez 54 - Arroyo Molinos, 78
Cadete Preferente
CB Hyundai Aranjuez, 81 - Zona Press, 30
Cadete 1ª División
San Viator, 116- CB Hyundai Aranjuez, 18

BALONMANO

Notar el cansancio

Osuna

28

CB Apóstol

26

Alineación: Andy, Israel, Espada (1), Pablo (3), José Manuel (3), Alberto (3), Laderas (4), Navarro (2), David (6), Daniel (4), Juan Pedro y Agus.

Gran partido realizado por los de Aranjuez que no fue recompensado con la victoria. El encuentro empezó con los de Quique, realizando el mejor balonmano de toda la temporada. Durante toda la primera parte el C.B. Apóstol fue por delante en el marcador, desplegando un juego muy serio tanto en defensa como en ataque. El Osuna se vio incapaz de doblegar el juego del equipo ribereño durante esta primera parte que terminó con el resultado de 14 a 16 a favor de los de Aranjuez. La segunda parte empezó de la misma forma que la primera, con los ribereños aguantando la ventaja en el marcador. Llegaba la mitad de la segunda parte, el equipo de Apóstol empezó a notar el cansancio y las bajas notables que tenían. Esto hizo que el Osuna Madrid recuperara la desventaja e incluso superarla y mantenerla hasta el final del partido con la ventaja de dos goles. Otro partido más en que fueron fundamentales las bajas de los ribereños.

EN BREVE

Preferente: D. Florida, 2; Aranjuez B, 0
Juvenil Nacional: Ancora, 0; SS. Reyes, 0
1ª Juvenil: S. De la Vega, 0; Aranjuez, 3
2ª Juvenil: Ancora, 4; S. Humanes, 0
Cadete preferente: Ancora, 6; La Flor, 1
Cadete Segunda: At, Pinto, 0; Aranjuez, 1
C.D. Sitio Aranjuez

Preferente: Brunete, 1; Sitio, 1
Segunda Juvenil: Sitio, 2; Humanes, 5
Primera Cadete: Villaverde, 2; Sitio, 1
Segunda Cadete: Torrejón, 2; Sitio, 0
Pre. Infantil: Sitio, 0; Leganés, 0
Segunda Inf: Getafe, 5; Sitio, 2
Pref. Alevín: Sitio, 0; Arroyo, 2
Segunda Alevín: Alcorán, 0; Sitio, 4

Balonmano:
Juvenil: C.B. Apóstol, 20; Agustiniiano, 26
Cadete: Villaverde, 14; C.B. Apóstol, 11

Atletismo:

Este fin de semana está previsto que Vanesa Peñalver y Alejandro Olivan participen en el Campeonato de España Promesas en Villafranca del Penedés.

Natación

Después de la 3ª jornada de la liga de Alevines, los nadadores del club Natación Aranjuez se encuentran en las siguientes posiciones:
Alvaro Santana (40º), Diego Villalta (17º), Noelia Jiménez (3ª), Verónica Vaquero (7ª), Marta Castillo (7º), Noelia González (19º), Carlos Tendero (12º), Borja Aguado (1º), Ángela Jerez (4º), Miguel Ángel Bernardino (9º), Francisco Gozalo (15º), Daniel Jiménez (25º), Noelia Madrigal (3ª), Marta Vega (6ª), Antonio Zamorano (4º), María José Martín (1º), Cristina Ferrero (4º), Vanesa Mora (5º), Mari Sol Villa (9º), Laura Aguado (11º), Raquel García (17º), Daniel Jiménez (12º), Francisco Gozalo (25º), Noelia Madrigal (1ª), Marta Vega (6ª).

Por equipos en 4x100 m estilos, segundo el Club Natación Aranjuez, con Jerez, Vaquero, González y Jiménez). y en 4x50m estilos 2º con Vega, Aguado, Mora y Madrigal.

LIGAS LOCALES RESULTADOS Y CLASIFICACIONES

FÚTBOL-SALA JUNIOR

Jornada 13

T. Martínez, 2- CAR, 8
El Tilo, 1- Normavisión, 7
Cercama, 1- T.M., 1
MO Ribolén, 6- Rivervideo, 7
Vitalicio, 16- Ntro. Mundo, 2
Casa Monta, 1- G Ridomi, 5
Kival, 1- Casa Andalucía, 6

Clasificación

Equipo	Puntos
1º C.A.R.	26
2º M. Op. Ribolén	24
3º Normavisión T21	18
4º Rivervideo	16
5º I. Monzón G. Mart.	16
6º T. Martínez	16
7º C. Andalucía	16
8º T.M.	14
9º G. Ridomi	14
10º Cercama	13
11º B. De Copas	12
12º Kival	10
13º Vitalicio O. Rap.	10
14º Casa Monta	8
15º Óptica Lohade	8
16º Herb. El Tilo	7
17º B. Toledo Idea	4
18º Nuestro Mundo	0

FÚTBOL-11 SENIOR

Jornada 15

Auxcon, 4- Fise, 1
Pub Saloon, 4- T. El Gato, 0
Cosmos, 6 B. La Terraza, 0
Valdemoro, 0- C Bepeca, 5
Capitán, 3- Portillo, 4
Enosa, 14- B. El Romano 0
Ayuntamiento, 3- Caf. Toledo, 1

Clasificación

Equipo	Puntos
1º Pub Saloon	26
2º Enosa Toledo	24
3º Auxcón	21
4º Ayuntamiento	20
5º Capitán	19
6º C. Toledo	18
7º Tab. El Gato	17
8º A.D. Cosmos	15
9º A.R.C. Fyse	13
10º Bar Flequi	11
11º Cocinas Bepeca	9
12º Bar La Terraza	7
13º Portillo-Murido	6
14º Hit Valdemoro	2
15º Bar El Romano	2

BALONCESTO SENIOR MASCULINO

Jornada 13

La Cervecería, 50- Informex, 54
O. Lohade 64- Pub Forum II, 65
Pub Forum, 54- Lamberts, 52
MO Ribolén, 45- Mundaka, 70
Dorado, 72- Hnos. del Valle, 64
Caja Mancha 72- Infogés, 50
D. Tadeo, 70- P. Alambique, 59

Clasificación

Jugador	Puntos
1º D. Tadeo	26
2º P. Alambique	24
3º Mundaka Surf	23
4º Pub Forum	22
5º Caja la Mancha	21
6º Dorado	21
7º Informex	20
8º P. Forum II	19
9º Lamberts	19
10º O. Lohade	19
11º MO Ribolén	16
12º Hnos del Valle	12
13º Infogés	12
14º La Cervecería	10

BALONCESTO SENIOR FEMENINO

Jornada 7

Villaconejos, 22- Loyola, 31
Valdemoro, 38- Mundaka 33
CPM Electri. 37- Lahuerta, 34

Clasificación

Jugador	Puntos
1º C.P.M. Elect.	12
2º Lahuerta Sister	11
3º Basket Aranjuez	9
4º Valdemoro	9
5º Mundaka	7
6º Villaconejos	6
7º Loyola	6

GOLF

Trofeo R. Pérez

CLASIFICACIÓN

1º Emigdio del Castillo- Fernando Novales -8
2º Angel Rodríguez- Antonio de Andrés -7
3º Manuel Amorós- Carlos Fernandez -5
4º Salvador Martín- Juan Ruiz -3

SER DEPORTIVOS DE LUNES A VIERNES A LAS 15:10 HORAS EN EL 89.3

AGENDA FIN DE SEMANA

FUTBOL SALA INDEPENDIENTE CATEGORÍA ORO

Sábado	15'00	P. Municipal	A.S. Vicente- Muebles Monreal
Sábado	16'00	P. Municipal	Bar Rasca- Bar Juani
Sábado	17'00	P. Municipal	Numancia- Espacio Industrial
Sábado	18'00	P. Municipal	I. Monzón- Taberna El Gato
Sábado	19'00	P. Municipal	C. Aparicio- Pub Minaya
Sábado	20'00	P. Municipal	C. Lindo- Imb. Aranjuez

FUTBOL SALA INDEPENDIENTE CATEGORÍA PLATA

Domingo	09'00	P. Municipal	Lever- Estrella negra
Domingo	10'00	P. Municipal	E. Jomarfran- Aut. E. Europa
Domingo	11'00	P. Municipal	P. Cenadero- Bar Antón
Domingo	12'00	P. Municipal	Multy Sport- Agfa
Domingo	13'00	P. Municipal	C. Quevec- Tien-21
Domingo	10'00	Pista ext.	Normavisión- Pub Muevete
Domingo	11'00	Pista ext.	GEE- Bar Belinchón
Domingo	12'00	Pista ext.	Com Aranjuez- C.J. Martín

BALONCESTO SENIOR MASCULINO

Sábado	16'00	Scarlati	Dorado- Mundaka
Sábado	17'30	Scarlati	Caja mancha- Pub Forum
Sábado	19'00	Scarlati	Informex- D. Tadeo
Sábado	16'00	Sta Teresa	Pub Forum II- Infogesl
Sábado	17'30	Sta Teresa	O. Lohade- Hnos Del Valle
Sábado	19'00	Sta Teresa	Lamberts- La Cervecería

BALONCESTO SENIOR FEMENINO

Domingo	10'00	Sta Teresa	Villaconejos- Basket Aranjuez
Domingo	11'00	Sta Teresa	Valdemoro- Loyola
Domingo	12'00	Sta Teresa	C.P. M. Electricidas

FUTBOL SALA JUNIOR

Sábado	09'30	P. Municipal	Normavisión- Cercama
Sábado	10'30	P. Municipal	G. Ridomi- Kival
Sábado	11'30	P. Polid	C.A.R.- Bar De Copas
Sábado	13'30	Pista Polid	T.M- M.O. Ribolen
Sábado	11'30	P. Municipal	Casa Andalucía- T. Martínez
Sábado	12'30	P. Municipal	I. Monzón- El Tilo
Sábado	12'30	P. Polid	Bazar Toledo- Vitalicio
Sábado	10'30	Pista Polid	Rivervideo- O. Lohade
Sábado	13'30	P. Municipal	N. Mundo- E.T.

LIGA LOCAL DE FÚTBOL-11

Domingo	16'00	Pinar f	Ayuntamiento- Bar El Romano
Domingo	10'00	Pinar B	Enosa- Portillo
Domingo	12'00	Pinar B	Capitán- C. Bepeca
Domingo	10'00	Pinar F	Valdemoro- Bar La Terraza
Domingo	12'00	Pinar F	Cosmos. T. El Gato
Domingo	10'00	Loyola 1	P. Saloom- Fyse
Domingo	12'00	Loyola 2	Auxcón- B. Flequi

FÚTBOL BASE

Domingo	11'30	El Deleite	Aranjuez B- Fortuna
Sábado	16'00	Loyola	Aranjuez- Parla B
Domingo	16'00	Loyola	Sitio A- Nuevo Getafe
Sábado	16'00	Pinar	Sitio A- C.D. Sur
Sábado	12'00	Pinar	Sitio A- C.D. Getafe A

BALONMANO

Domingo	16'30	P. Municipal	C.B. A. Santiago- BM Chinchón
Sábado	16'30	A. Santiago	C.B. A. Santiago- BM Pinto

FÚTBOL-SALA INDEPENDIENTE Categoría de Oro

2ª Vuelta / Jornada 1ª / Resultados

Cerrajería Lindo	6	Pub Minaya	2
Caf. Aparicio Mell.	4	Taberna El Gato	5
I. Monzón. G. Mar	3	Mueb.Mon.Aut.Ar	1
Albergue S. Vicente	2	Espacio Industrial	6
Peña Numancia	2	Bar Juani	4
Bar Rasca	11	Inmob. Aranjuez	1

Clasificación

Puesto/Equipo	J	G	E	P	F	C	P
1º Muebles Monreal	13	11	1	1	62	17	34
2º Ins. Monzón	13	9	2	2	59	35	29
3º Cerajería Lindo	13	9	0	4	52	37	27
4º Cafetería Aparicio	13	8	2	3	52	30	26
5º Espacio Industrial	13	8	1	4	41	35	25
6º Bar Juani	13	7	3	3	51	38	24
7º Bar Rasca	13	6	3	4	48	30	21
8º Peña Numancia	13	5	1	7	34	49	16
9º Albergue San Vicente	13	4	3	6	34	41	15
10º Taberna El Gato	13	4	2	7	45	30	14
11º Inmob. Aranjuez	13	2	0	11	30	94	6
12º Pub Minaya	13	1	2	10	36	77	5

FÚTBOL-SALA INDEPENDIENTE Categoría de Plata

2ª Vuelta / Jornada 1ª / Resultados

Pub Muévete	1	Cam.Jav.Martín	2
Tien21	3	Combus.Aranjuez	5
Estrella Negra	1	C. Quebec	10
Auto Esc. Europa	9	Lever	2
Bar Antón	1	Electr. Jomarfran	8
Agfa-Gevaert	3	Pescad. Cenadero	4
Bar Belinchón	0	Multy Sport	6
Normavisión	2	Gee/Rel.-Aribas	1

Clasificación

Puesto/Equipo	J	G	E	P	F	C	P
1º Auto Esc. Europa	17	15	1	1	90	28	46
2º Cervecería Quebec	17	12	3	2	111	46	39
3º Multy Sport	17	10	3	4	85	48	33
4º Electr. Jomarfran	17	10	2	5	101	60	32
5º Pescad. Cenadero	17	9	3	5	82	55	30
6º Cam. Jav. Martín	17	9	3	5	82	62	30
7º Normavisión	17	7	4	6	65	65	25
8º Agfa-Gevaert	17	8	1	8	68	80	25
9º Pub Muévete	17	7	3	7	49	61	24
10º Lever	17	7	2	8	67	56	23
11º Tien21	17	6	4	7	79	77	22
12º Bar Antón	17	7	1	9	61	72	22
13º Combus. Aranjuez	17	6	1	10	47	52	19
14º Bar Belinchón	17	6	0	11	47	97	10
15º Estrella Negra	17	1	0	16	29	125	3
16º G/Rel.-Aribas	17	0	1	16	28	106	1



Presentación- El pasado viernes, día 29 de enero, tuvo lugar en el estadio de El Deleite, la presentación de las nuevas equipaciones que el Club Atlético Aranjuez lucirá esta temporada y que han sido cedidas por el grupo de empresas ribereñas Espacio Industrial.

BALONCESTO: 2ª AUTONÓMICA PREF. FEMENINA El peor de la temporada

C.B.Chinchón 41 C.B. Aranjuez 33

Alineación: Patricia (3), Pilar (9), Miriam (-), Mª Jesús (4), María (-), Mª Carmen (-), Azucena (7), Marta (5), Ana Patricia (5). Tiros libres: 21 lanzados y 8 convertidos.

Lo de que ha sido el peor partido de la temporada no es un calificativo exagerado si nos atenemos a la aptitud que desplegaron la mayor parte de las jugadoras sobre la cancha.

Si no se defiende, no se cierra el rebote, se tira poco y mirando al suelo; nadie juega en el interior de las zonas, no se corre el contraataque y se huye del contacto con el contagio, sólo se puede lograr un objetivo: la derrota.

El entrenador y jugadoras del equipo de Chinchón no podían creerse de ninguna forma que iban a encontrarse un regalo tan grande como este. Porque lo cierto es que en los primeros minutos del partido, cuando las de Aranjuez les endosaron un parcial de 0-8, jugaban sólo con la in-

tención de perder lo más levemente posible. Pero viendo que sólo en este periodo perdonaron de forma increíble una treintena de puntos y en el continuación las ribereñas no reaccionaban, se limitaron a hacer lo justo y se llevaron lo que sus contrarias les servían en bandeja.

No sólo se pierde un partido, también la posibilidad de alcanzar la cuarta posición en la tabla, que significa la clasificación.

Aunque lo más preocupante es la sensación de conformismo mostrado por las jugadoras, y si ellas no quieren...

Próximo encuentro, el domingo a las 10:30 de la mañana en el pabellón del Doménico Scarlati: CB Aranjuez- Asunción Santa Isabel.

Cafetería APARICIO
ESPECIALIDAD:
DESAYUNOS CON CHURROS
 LECHE - ZUMO DE NARANJA NATURAL
 C/ CUARTELES, 2 - TEL. 892 16 16 - ARANJUEZ

CHURRERÍA Y CAFETERÍA
VELOSO
ESPECIALIDAD EN CHOCOLATE
 c/ Abastos, 62 Tel. 91 891 29 76 - ARANJUEZ

IX

P.A.C. 99 Ayudas Compensatorias Comunitarias

CONFÍE EN NOSOTROS
LA P.A.C. ES NUESTRO CAMPO

Este año deje la P.A.C. en manos de especialistas. En Caja Rural, como siempre, nos encargamos de todo. Sin demoras, con la rapidez que nos da el estar tan cerca. Y todo para que usted se ocupe sólo de su trabajo.

PLAZO DE PRESENTACIÓN: HASTA EL 12 DE MARZO

Y de Regalo...

 Seguro de Responsabilidad Civil gratuito para ganaderos

LE ANTICIPAMOS LA AYUDA

MICRO BASKET BENJAMÍN FEMENINO

Jornada 5

San Pascual, 4-Somascos, 18
Loyola, 22- Safa, 6
Santa Teresa, 44- San Fernando, 2
V. Aleixandre, 61- Coronas, 5
D. Bosco, 8-Santiago, 2

Clasificación

Table with 2 columns: Equipo, Puntos. Lists teams and their scores for the tournament.

BALONCESTO ALEVÍN FEMENINO

Jornada 7

San Pascual, 44- Somascos, 17
V. Aleixandre, 29- Coronas, 33
Sta. Teresa, 26- San Fernando, 52
Santiago, 23- Safa, 30

Clasificación

Table with 2 columns: Equipo, Puntos. Lists teams and their scores for the tournament.

BALONCESTO INFANTIL FEMENINO

Jornada 8

Alpajés, 18- Safa 33
CB Aranjuez, 35- Santiago, 25
Coronas, 19- Don Bosco, 29
Somascos, 18- Doménico, 16

Clasificación

Table with 2 columns: Equipo, Puntos. Lists teams and their scores for the tournament.

BALONCESTO INFANTIL MASCULINO

Jornada 4

Santiago, 63- Somascos, 27
D. Scarlatti, 13- Loyola, 24

Clasificación

Table with 2 columns: Equipo, Puntos. Lists teams and their scores for the tournament.

BALONMANO INFANTIL MIXTO

Jornada 5

Alpajés, 23-Somascos, 7

Clasificación

Table with 2 columns: Equipo, Puntos. Lists teams and their scores for the tournament.

BALONCESTO CADETE FEMENINO

Jornada 4

Doménico, 31- Scarlatti, 12

Clasificación

Table with 2 columns: Equipo, Puntos. Lists teams and their scores for the tournament.

BALONCESTO CADETE MASCULINO

Clasificación

Table with 2 columns: Equipo, Puntos. Lists teams and their scores for the tournament.

BALONTIRO RENACUAJO

Jornada 3

Somascos, 0-San Pascual, 2
San Isidro, 2-Santiago, 0
Loyola, 0-V. Aleixandre, 2

Clasificación

Table with 2 columns: Equipo, Puntos. Lists teams and their scores for the tournament.

FÚTBOL-SALA RENACUAJO

Jornada 6

V. Aleixandre, 1- Labrador, 4
Santiago, 20- Santa Teresa, 0
D. Bosco, 0- San Fernando, 13
Somascos, 1- San Isidro, 4
Aleixandre, 1- Loyola, 5

Clasificación

Table with 2 columns: Equipo, Puntos. Lists teams and their scores for the tournament.

FÚTBOL-SALA RENACUAJO Com.

Jornada 6

San Fernando, 0- Santiago, 4
V. Aleixandre, 4- Loyola, 4
Somascos, 13-San Pascual, 2
San Isidro, 1-Calasanz, 2

Clasificación

Table with 2 columns: Equipo, Puntos. Lists teams and their scores for the tournament.

FÚTBOL-SALA CADETE FEMENINO

Jornada 3

Loyola, 3; Safa, 2

Clasificación

Table with 2 columns: Equipo, Puntos. Lists teams and their scores for the tournament.

FÚTBOL-SALA BENJAMÍN Grupo 1º

Jornada 8

San Fernando, 12- Labrador, 3
Aleixandre, 3- Safa, 8
Loyola, 18- Calasanz, 2

Clasificación

Table with 2 columns: Equipo, Puntos. Lists teams and their scores for the tournament.

FÚTBOL-SALA BENJAMÍN Grupo 2º

Jornada 8

Sanfer, 1- San Isidro, 5
San Jerónimo, 4- Santa Teresa, 2
V. Aleixandre, 16-Coronas, 0
Don Bosco, 1-San Pascual, 3

Clasificación

Table with 2 columns: Equipo, Puntos. Lists teams and their scores for the tournament.

FÚTBOL-7 INFANTIL 1ª FASE

Jornada 8

Linces, 9; Scarlatti, 1
Loyola, 26; Doménico, 0
Somascos, 5; D. Scarlatti, 4
Jabatos, 1; Iba, 2
San Jerónimo, 1; Moreras, 2
Don Bosco, 2; Alpajés, 4

Clasificación

Table with 2 columns: Equipo, Puntos. Lists teams and their scores for the tournament.

TENIS DE MESA ALEVÍN-INFANTIL G-A

Jornada 8

T. Belmonte, 2; C. Hermán, 0
O. Guillén, 2; J. Lucas, 0
J. Lucemio, 0; C. Llavador, 2
J. Rodríguez, 2; D. Vera, 0
D. Sánchez, 2; J. Montalvo, 0
R. Martínez, 0; J. Huedo, 0

Clasificación

Table with 2 columns: Jugador, Puntos. Lists players and their scores for the tournament.

FÚTBOL-7 ALEVÍN MASCULINO

Jornada 7

San Jerónimo, 0.; Somasco, 4
San Pedro, 7; Safa, 1
San Isidro, 1; Loyola, 9
Labrador, 1; Santiago, 6
San Juan, 7; Don Bosco, 5

Clasificación

Table with 2 columns: Equipo, Puntos. Lists teams and their scores for the tournament.

FÚTBOL-SALA CADETE MASCULINO

Jornada 5

Alpajés, 2; Doménico, 3
Hostelería, 0; Safa, 4
Don Bosco, 1; Scarlatti, 7

Clasificación

Table with 2 columns: Equipo, Puntos. Lists teams and their scores for the tournament.

FÚTBOL-SALA ALEVÍN MASCULINO

Jornada 7

Sanfer, 2; V. Aleixandre, 8
Sanfernando, 17; San José, 0
Sª Teresa, 11; S. Pascual, 0
Aleixandre, 2; Calasanz, 9

Clasificación

Table with 2 columns: Equipo, Puntos. Lists teams and their scores for the tournament.

TENIS DE MESA ALEVÍN-INFANTIL G-B

Jornada 5

Manuel Lianes, 9
Iván Carmena, 8
Alfonso de Juan, 8
Ismael Herreros, 7
Mario Martín, 7
Álvaro Galán, 7
Beatriz Huedo, 6
Ángel Pacheco, 5
Susana Blanco, 5
Juan Pantoja, 4
Esther Suárez, 4
Sandra Lausada, 4
Joaquín Sanz, 4

Clasificación

Table with 2 columns: Equipo, Puntos. Lists teams and their scores for the tournament.

VOLEIBOL INFANTIL FEMENINO

Jornada 1

Instituto, 0; D. Scarlatti, 2
Scarlatti, 1; Doménico, 2

Clasificación

Table with 2 columns: Equipo, Puntos. Lists teams and their scores for the tournament.

AGENDA JUEGOS ESCOLARES

Large table listing various sports events, dates, times, and locations for the school sports calendar.

ANUNCIOS BREVES Y CLASIFICADOS

01 PISOS - ALQUILER

05 PL. DE GARAJE

09 VARIOS

02 PISOS - VENTA

06 LOCALES

10 TRABAJO

03 CHALETS

07 PROFESIONALES

04 TERRENOS

08 MOTOR

01 PISOS - ALQUILER

Se alquila piso en C/ Jardinero Boutelou, 3 dorm. con a/e, 2 baños, cocina amueblada. Garaje. Parquet. Calefacción. A estrenar. **91 8923734.**

Se alquila piso C/ Cuarteles. 3 dorm., salón, cocina y baño. Zona Ambulatorio. 2º sin ascensor. **91 8923734.**

Se alquila piso amueblado y totalmente equipado, situado en zona calle Moreras. Tel. **91 8910683-91 8921349.**

Aranjuez. Alquiler Piso 4 dormitorios, piscina comunitaria, Cooperativa Teresa de Ávila. 75.000 más comunidad. Tel. **91 8912202**

Se alquilan 2 pisos en Toledo, barrio Sta. Bárbara. 2 dorm., salón, cocina, cuarto de estar, despensa y baño. Tel. **925 221578**

Se alquilan habitaciones con derecho a cocina. Tel. **91 8918186.**

Alquilo piso Coop. Teresa de Ávila, 4 dorm., 2 baños, garaje, trastero y piscina. 75.000 ptas., más comunidad. Tel. **91 8912202.**

Aranjuez. Se alquila piso en C/ Virgen de las Nieves. Tel. **91 8912209.**

Madrid. Se alquila piso con 2 dormitorios. Zona Dehesa de la Villa, bien comunicado. Tel. **91 8920302.**

Alquilo piso amueblado 100 m2, 2 baños, calefacción. Tel. **970 915 095.**

Se alquila piso 2º en C/ Cuarteles. 3 dorm., salón, cocina y baño completo.

Cocina amueblada. 50.000 incluida comunidad. Tel. **91 8923734.**

Alquiler piso 1º semi-amueblado en C/ Docotr Fleming. 3 dorm., salón, baño, cocina y 2 terrazas. 2 a/c. Luminoso. Bien situado. Tel. **91 8923734.**

02 PISOS - VENTA

Venta de estudios en edificio nuevo. Calefacción central. Ascensor. A estrenar. Desde 5.200.000 ptas. **91 8923734.**

Se vende piso 3º C/ Stuart, 2 dorm., salón, cocina y baño. Parquet, calefacción. 9.000.000 ptas., **91 8923734.**

Venta piso C/ 1º de mayo. Totalmente reformado. Cocina amueblada. 2 dorm., salón, cocina y baño. 7.250.000 ptas. **91 8923734.**

Se vende piso C/ Almansa, totalmente reformado con trastero y ascensor. Tel. **91 8922731**

Se vende piso en C/ Postas. 4 dormitorios. 2 baños. Salón, cuarto de estar, 4 armarios empotrados. Gran Cocina. Doble acristalamiento. Puerta blindada. Parquet. Calefacción, ascensor. Tel. **91 8923734.**

Venta de piso ático C/ la Naranja. Céntrico 75 m², 2 dorm., salón, baño, cocina amueblada. Calefacción, prácticamente a estrenar. **91 8923734**

Aranjuez. Piso céntrico, exterior, C/ Foso, 155 m², 6 habs., 2 WC, calefacción y agua caliente individual, parquet y totalmente amueblado. 17.000.000 ptas., Tel. **91 8917447**

Se vende piso de lujo de 132 m² en Teresa de Ávila, a estrenar, 4 dormitorios, salón, 2 baños, cocina amueblada, piscina, trastero y plaza de garaje. Tel. **91 8910499 - 91 8918154**

Venta piso C/ La Sal. Amplio y luminoso con 3 dormitorios, salón, cocina y baño. Barrio Moreras con acceso por zona ajardinada. 7.500.000 ptas. **91 8923734.**

Se vende piso en "El Vergel". A estrenar. 2 dorm., salón, cocina, baño. Armario empotrado, calefacción. Parquet. Garaje. **91 8923734**

¡Atención!. Venta de últimas viviendas en construcción en C/ Concha. Pisos de 2 y 3 dorm., desde 8.800.000 ptas., Infórmese ya. **91 8923734**

Ocasión. Ocaña. Se vende piso bajo, 3 dorm., aseo, baño, salón, cocina, terraza acristalada y despensa con calefacción individual. Puerta blindada y acristalamiento de climalit. No necesita reforma, con cochera independiente opcional. Todo 9.250.000. Tel. **925 120579**

Se vende vivienda antigua 50 m2 en la calle Almibar, 10 junto a Benetton 4.900.000 Tel. **91 8913359**

Se vende piso, a puerta de calle sin patio C/ Calvario, 3. Tel. **91 8911963**

Aranjuez. Se vende piso zona centro 70 m². Se puede usar también como local. Tel. **91 8912692.**

Alicante. Se vende piso 3 hab., urbanización jardines y piscina. 4.500.000 ptas., Tel. **91 8913670 - 909 258 175.**

Atención. Ocasión en Ocaña, se vende piso bajo de 90 m² con pocos años de construcción, 3 dorm., baño, salón, aseo, cocina, con terraza y despensa, con calefacción individual, puerta blindada y acristalamiento de climalit, cochera independiente ce-

rrada. Todo por 8.700.000 Tel. **925120579.**

Se vende duplex abuhardillado C/ Montesinos, 3 hab., dos baños cocina amueblada. 12.700.000. Urge venta. Tel. **909 151265**

Ocasión. Se vende piso con o sin muebles. Económico. **91 8916291**

Vendo piso en C/ San Isidro, nº 25, llamar al Tel. **91 8917891-91 8914664.**

Vendo piso, en C/ Virgen de las Nieves, reformado, todo exterior, 3 dorm., gran terraza. 1.900.000 + 38.000 ptas/mes hipoteca. Tel. **91 8090031.**

Seseña Nuevo. Se vende casa amueblada de 2 plantas, 4 dorm., salón comedor, cocina, baño y hall, calefacción, patio de 100 m² garaje para 3 coches da a 2 calles. Precio 12.500.000 Tel. **91 8936155.**

Se vende piso 110 m2, salón comedor, 4 dorm., cocina amueblada, gas natural, cuarto de baño y aseo, 3 terrazas, muy soleado, armarios empotrados, céntrico. Tel. **91 8910405-91 8911619.**

Se vende piso 110 m2, salón comedor, 4 dormitorios, cocina amueblada, gas natural, cuarto de baño y aseo. 3 terrazas con toldos, muy soleado. Buenas vistas. Armarios empotrados, uno compuesto de espejos. Sitio céntrico. Tel. **91 8911619.**

Se vende piso C/ Infantas 2 dormitorios, salón-comedor, cocina amueblada y electrodomésticos, despensa, baño, bomba de calor. Tel. **907155660.**

Ocaña, se vende piso céntrico, 90 m2 útiles, 1er piso, 3 dorm., salón, 2 baños, cocina con patio. Tel. **91 8915315**

Aranjuez, vendo piso bajo con patio, zona Las Cañas, 3 hab., parquet de espiguilla, armarios empotrados y forrados en madera, acumuladores de calor, cocina amueblada, puerta blindada rejas en ventanas y cristales en climalit. 13.500.000 Tel. **91 8920660,** medios días y noches.

Venta piso en "El Pinar". 4 dormitorios, 2 baños, salón, cocina amueblada con terraza. Garaje y trastero. Calefacción, ascensor. 15.000.000 ptas. **91 8923734.**

Se vende piso 3º C/ Stuart esquina C/ Calandria. 2 dorm., gran salón, cocina amueblada, baño en mármol. Parquet, calefacción, puerta blindada. Terrazas. Luminoso 11.500.000 ptas. **91**

8923734.

Se vende precioso piso reformado. 80m2. 2 dorm., con a/e, salón con terraza, cocina amueblada con terraza acristalada, baño completo. Parquet. Calefacción. 9.200.000 ptas ¡Para entrar a vivir!. **91 8923734.**

Se vende piso céntrico en C/ Abastos. 4 dormitorios, 2 baños, gran salón, cocina con terraza. Parquet, calefacción, 5 a/e, amplia terraza en el salón. 20.500.000 ptas. **91 8923734.**

Se vende piso C/ Ancha particular, nº 4, 2º piso. Económico. Tel. **8924893**

Venta piso 1º C/ San Nicolás. Totalmente reformado. 2 dorm., salón, baño, cocina amueblada. Bomba de calor/frío, puerta blindada, terraza. Oara entrar a vivir. **91 8923734.**

Se vende vivienda unifamiliar en Ontígola 140 m2 construidos, dos plantas a estrenar 12.400.000 ptas. Tel. **970 915 095**

Se vende piso en Aranjuez, urbanización "El Deleite", de 120 m2., 4 dorm., salón, cocina amueblada, 2 baños, 2º piso, terraza, garaje y trastero incluidos. Calefacción, parquet y mejoras. Tel. **91 8917872**

Madrid, vendo o alquiler. Zona Plaza España: metro Ventura Rodríguez. C/ Luisa Fernanda. Apartamento 1º int. mucha luz 3 dorm., salón, cocina, baño. 12.000.000 ptas., negociable, 44 m². O 60.000 ptas al mes, nómina o aval. Tel. **925 120 396**

Se vende piso de 106 m2. 3 dorm., salón, baño y cocina. Luminoso. Reformado. 9.800.000 ptas. Tel. **8923734.**

Se vende piso con trastero en Plaza Conde de Elda. 3 dorm., salón, baño y cocina. 2 A/c., 2 terrazas. Ascensor. 11.000.000. Tel. **91 8923734**

03 CHALETS

Ontígola. Vendo bonito chalet 180 m² edificados y 2.000m² de jardín. Tel. **91 8917355-925127133.**

Particular vendo o permuto chalet en Ontígola por piso en Aranjuez. Tel. **8924134.** A partir de las 22.30.

Ciruelos. Vendo casa 330

m² a 3 calles. Oportunidad. 6.700.000 ptas. contado. Tel. **8912181-908214181**

Valdemoro. alquilo chalet pareado, 5 hab., 2 WC y aseo. Amplio jardín, garaje dos plazas. Amueblado lo básico. Calefacción gas natural. Tel. **91 8924274**

Ocasión. Ocaña, urge venta de precioso chalet de lujo en la mejor zona residencial. Construcción terminada abril 98, 2ª fase 286m². 15.100.000 pta., Razón tel. **91 8915444**

Chinchón, mismo pueblo pequeña urbanización con piscina garaje y trastero adosado, 2 plantas, 3 dormitorios. Construcción nueva. Precio anterior 15 millones rebajado a 14. Entrada 4.500.000 ptas., resto 9.500.000 aplazado urge venta. Tel. **91 8935163-91 8933174**

Seseña nuevo, vendo chalets, 4 dorm., garaje, jardín, calefacción gas-oil, cocina amueblada, precio 12.250.000 Tel. **91 8936608 - 909 97 44 09.**

Vendo chalets en Seseña Nuevo, 110 m2 habitables y 90 m2 de parcela, 4 dorm., 1 aseo, 1 baño completo, calefacción gas-oil. y garaje. 12.500.000 ptas. Tel. **91 8936476.**

Chinchón mismo pueblo, pequeña urbanización con piscina, garaje y trastero, adosado dos plantas, construcción nueva poco tiempo habitado precio 14.500.000. Si se vende en octubre se rebaja 500.000 ptas del precio indicado. Urge venta por enfermedad. Tel. **91 8935163.**

Se vende chalet en Noblejas de 190 m2 habitables, dos plantas, 3 cuartos de baño sótano, parcela, garaje, y terraza. Tel. **925 141074**

Se vende piso en la calle Las Cruces, a estrenar, 3 dorm., 55 m2 calefacción, gas natural, plaza de garaje y trastero. Tel. **91 8923755.**

En Ocaña, vendo piso a estrenar, céntrico, exterior, 90 metros. 3 dormitorios, salón-comedor de 28 metros, baño, aseo, cocina amueblada con terraza y despensa, calefacción y armarios empotrados. Precio 8.500.000 ptas. Tel. **925 121195.**

Se alquila chalet amueblado, en el Pinar de Aranjuez con vistas al Deleite. Tel. **91 8920452**

Venta chalets adosado en "Jardín Narváez". 3 plantas. 4 dorm., salón, gran cocina, 2 baños completos. 80m2 diáfanos de garaje con bodega y despensa. Mármol en toda la vivienda, calefacción, a/e forrados y vestidos,... Calidad y confort en una de las mejores zonas residenciales de Aranjuez. 26.000.000 ptas. **91 8923734.**

Piso nuevo, zona Olivas, 3 dorm., cocina amueblada, calefacción, garaje, trastero. **91 8924544.**

04 TERRENOS

Venta de fincas rústicas, (regadío y seco de 7.500 m², 800.000 pts.; 14.720 m², 1.300.000 pts.; olivar, 400.000 pts.; 2.500 m² olivares y viñas, 750.000; 9.250 m² 1.100.000 ptas con árboles. Tel. **91 8912800.**

Se vende finca de regadío en "Las Infantitas". 37.380 m². Con casa de 3 hab., salón, cocina, baño y 2 garajes. Agua, luz y calefacción de gas-oil. Tel. **91 8923734.**

Se venden fincas rústicas. Secano y regadío. Precios muy interesantes. **91 8923734.**

Se vende parcela de 283 m2. Zona de expansión urbana. **91 8923734**

Urbanización Nuevo Chinchón, vendo dos parcelas nº 112 de 1.215 m2 y nº 113 de 1.270 m2, tienen pinos bien situadas y todos los servicios a la puerta. Están escrituradas. Tel. **91 3282830** de 16 a 22 h.

Se vende fincas de regadío de 2.500 m² junto a Ciudad de las Artes. Desde 4 millones. Tel. **619 274638.**

Se vende terreno en urbanización en Ciruelos, 500 m2 a 6.300 m2. Tel. **91 4078250.**

En Ontígola y Ciruelos y próximo Autovía Aranjuez Ocaña, cerca Restaurante Tres JJJ. Rústicas con olivos y agua y sin olivos, de 2000 m2, desde 250.000 ptas., y en Ontígola, solar 85.000 m2. Tel. **91 8912181 - 609 15 06 04.**

Se vende una parcela de tierra 7.200 m2, en la Rotonda, ctra. de Ciruelos Provincia de Toledo. Precio a convenir. Tel. **925 154062.** Llamar por la noches de 8 a 10.

05 PL. DE GARAJE

Se vende cochera independiente, ca, C/ Abastos frente ambulatorio, 15m2, con planta superior. Tel. **91 7921171**

Se vende plaza de garaje Avd. Plaza de Toros, 63. Tel. **91 8914230.**

**ANUNCIOS BREVES
Y CLASIFICADOS****01 PISOS - ALQUILER****05 PL. DE GARAJE****09 VARIOS****02 PISOS - VENTA****06 LOCALES****10 TRABAJO****03 CHALETS****07 PROFESIONALES****04 TERRENOS****08 MOTOR****06 LOCALES**

En Villacanejos, se alquila nave industrial con más de 300 m2 y patio de 800 m2, muelle de carga y descarga para toda clase de vehículos instalación eléctrica para cualquier industria. Precio 42.000 ptas. **Tel. 91 893 81 57.**

▲ **Aranjuez.** Se alquila local comercial (planta baja + sótano) de 854 m2 en c/ La Rosa. Posibilidad de alquileres parciales. **Tel. 91 8923734.**

▲ **Aranjuez.** Se vende local c/ Almansa. Muy buena situación. 162 m2 con dos escaparates. **Tel. 91 8923734.**

▲ **Aranjuez.** Se alquila local c/ Las Flores nº 20. 109 m2 más patio de 12 m2 Posibilidad negocio de hostelería. **Tel. 91 8923734.**

▲ **Aranjuez.** Se venden o alquilan locales, zona Las Cañas. Desde 52 a 118 m2. Posibilidad de unión. Barrio nuevo con futuro de expansión comercial. Buena relación pts./m2. **91 8923734.**

▲ **Aranjuez.** Se alquila nave industrial en casco urbano de Aranjuez. 2 entradas 250 m2. Precio muy interesante. **Tel. 91 8923734.**

▲ **Aranjuez.** Se alquila/vende local en C/ Santa Inés. 187 m2. Posibilidad de arrendamiento con opción de compra. 2 accesos con apia entrada para vehículos **Tel. 91 8923734.**

Aranjuez. Se alquila local en Las Aves. Muy buena situación. 133 m2, con entradas y escaparates a Plaza de Martín Pescador y Avd. de Loyola. Acondicionado para cualquier tipo de negocio. Con posibilidad de alquilar la mitad del local. **Tel. 91 8921588.**

▲ **Se alquila local** céntrico en C/ Abastos esquina a C/ Valeras, 172 m2. 5 huecos de escaparate, 4,15 metros de altura. Alquiler muy asequible. **91 8923734.**

Alquilo almacen o trastero 12.000 pta/mes. **Tel. 91 8912800**

Alquilo nave 900 m2 bien comunicada amplio aparcamiento y precio económico. **Tel. 91 8910430.**

Se alquila nave comercial de 80 m2 con oficina y servicios, en Toledo. **Tel. 925 221578**

Villasequilla. Se vende nave de 800 m2 con solar de 4.000 m2. Precio 10.500.000 ptas. **Tel. 925 154438-91 3994181**

07 PROFESIONALES

Administradora de fincas, col. 7140, se ofrece para com. de vecinos y fincas rústicas en Aranjuez y comarca. Cristina. 918915375. Tardes.

Veterinario: Julián Jiménez del Cerro. Cgdo. 2774. Tel. 8925315. Urgencias. Tel. 908 714545.

Clínica Veterinaria Aranjuez. Abierto mañana, tardes, sábados mañana. Ecografía, rayos X, hospitalización, complementos, peluquería. C/ Olmos, 3. Tel. 91 8924116. Urgencias 24 h. Tel. 907 707578

Licenciada da clases EGB. Bachillerato y francés, preguntar por Susana. Tel. 91 8921569

Se ofrece electricista oficial de 2ª 10 años de experiencia en todo tipo de instalaciones. Luis Yuste Tel. 91 8920473

Titulada en magisterio da clases particulares de EGB, ESO, latín 2º BUP, ortografía y gramática de EGB, ESO y BUP. Tel. 91 8913572

Licenciada con experiencia da clases particulares a domicilio de primaria y ESO. Tel. 907-344676.

Escaparataista, experiencia. Tel. 919 335984. Contactar con María Quiroga.

Inglés. Profesora nativa con amplia experiencia se ofrece para dar clases a domicilio, empresas y/o guarderías zona sur de Madrid. **Tel. 91 8947309**

Profesora de instituto, imparte clases particulares de: matemáticas, física, química, biología. Todos los niveles. **Tel. 91 8925357.**

Se ofrece fontanero instalador de gas IG II calefacción y agua caliente. **Tel. 91 8912741.**

08 MOTOR

Se vende Rover 220 GTI 16 V. 66.000 Km, todos los extras. 1.300.000. Tel. 939 162286

Vendo Alfa Romeo. Precio aproximado 300.000. Tel. 91 8939137

Se vende Cagiva 125 roja, pocos kilómetros. Siempre en garaje. Revisión recién pasada. Seguro hasta marzo. 150.000 ptas., negociables. **Tel. 91 8910537.**

Vendo Land Rover Mod. 1.300, carga útil 1.500 kg., revisado y garantizado por 5.000 km., precio 500.000 ptas. Tel. 925 300273 noches.

Se vende Super 5GTS, gris plata, en muy buen esta-

do, económico. **Tel. 91 891 16 15.** José Antonio Sánchez.

Se necesita Citroën C-15 para reparto. **Tel. 639 220053**

09 VARIOS

Consulta médica de masajes (dolores, mareos, lumbago, contracturas, etc.) c/ Hospital 1, bajo A. **Tel. 91 8924417.**

Se vende acuario completo de 120 litros y regalo uno de 40 litros también completo. **Tel. 91 8921744.**

Extraordinarios cachorros pastores de Brie. Defensa, belleza, inteligencia. César Augusta. **Tel. 976 701256.**

Se venden 2 consolas de juegos portátiles, con un juego cada una. **Tel. 91 8925404.**

Se vende equipo de fax Ricoch, poco uso y muy bueno de precio. **Tel. 91 8923702.**

Se dan clases de italiano. Gramática y conversación, título CILS. **Tel. 929 155414.**

Se vende amplificador ONKIO 50 W. 20.000 pts.; dos pantallas ACUSTICONTROL (Cañeras) de 300 W. 50.000 pts.; un billar americano 90.000 pts. **Tel. 91 8920224,** a partir de las 8 tarde.

Se imparten clases de primaria y secundaria económica. **Tel. 91 8913431**

Se venden 2 mostradores de madera blanca con cristalería y 10 estanterías de cristal con barras de aluminio. Estantería 10.000, mostradores 20.000 unidad. **Tel. (925) 120696**

Se vende sofá de tres plazas desenfundable 10.000 pta. por teléfono. **91 8923707**

Vendo salón comedor con vitrina, aparador, mesa de cristal con 6 sillas, precio a convenir **Tel. 91 8947085**

Se venden cachorros de Rottweiler, varios campeones del mundo en su pedidree. 95.000 pta. **Tel. 929 020 919**

Se vende, guitarra eléctrica marca academy. 35.000 ptas., Poco uso. **Tel. 918918674.**

Cachoros pastor alemán excelente pedigríee, vacunados y desparasitados. **Tel. 921470275.**

Vendo libros 2º de E.S.O. **Doménico Scarlatti (muy buen estado).** **Tel. 91 8923576**

Se vende habitación infantil, cuna viaje, coche niño. **Tel. 925 142193**

Vendo ordenador 486 DX 33 Mhz., completo, más impresora matricial. Pre-

cio 40.000 ptas. **Tel. 91 8916311.**

Vendo equipo de música Technics SC-CH510, CD, doble pletina, radio, ecualizador, mando a distancia, modular. **Tel. 925 121232.**

Se vende mobiliario de Autoescuela seminuevo. **Tel. 91 8913513.**

Vendo emisora de base 27 Mhz, 40 canales por banda. Fuente de alimentación, incorporada, micrófono de base, antena de base. **Tel. 91 8920155.**

Ofrezco jaulas a cambio de canarios de este año. Teléfono de contacto **91 8912410.** Antonio.

Se vende silla de automóvil de bebé nueva. Y silla de mesa de bebé, conjunto de edredón de cobre cabeza azul y blanco. Precio a convenir. **Tel. 91 8917359. Raquel**
Urge vender enseres de casa por traslado. **Tel. 81 8921867.**

10 TRABAJO

Señora portuguesa con 42 años. Busco trabajo para cuidar anciano o limpiar casa. **Tel. 91 6432785**

Se ofrece persona responsable con titulación en auxiliar de clínica, para cuidar enfermos/niños/ancianos. **Tel. 91 8913161** (noches).

Chica se ofrece como asistente de hogar. **Tel. 91 8915104.**

Se ofrece señora por las noches para compañía o cuidado de personas mayores. Mari Carmen. **Tel. 91 8922191.**

Se ofrece señora para cuidar ancianos o niños, noche y día. También para asistente de hogar. **Tel. 91 8921567.**

Se ofrece señora para limpieza de escaleras o de hogar, sólo tardes. **Tel. 91 8913672.** A partir de 16 h.

Me ofrezco para cuidar niños o para trabajar en casa, tengo título de puericultora, tardes. **Tel. 91 8917359, Raquel.** Por las mañanas.

Señora se ofrece como empleada de hogar o asistente. **Tel. 91 8918491**

Canguro: se ofrece para cuidar niños, hasta 5 años. **Tel. 91 8924211.**

Se ofrece chica como relaciones públicas y recepcionista. **Tel. 91 8912590.**

Auxiliar de enfermería se ofrece para cuidar niños o personas mayores. **Tel. 91 8912727.**

Tapicero. **Tel. 91 8917595.**
Señora joven se ofrece como canguro o para trabajos de limpieza. **Tel. 91**

8923744, Encarna.

Se ofrece mujer para limpieza de oficinas, escaleras. Cuidado de niños. **Tel. 91 8921761.**

Jardinero con experiencia se ofrece para mantenimiento de comunidades y particulares. **Tel. 91 8925163** (noches).

Negocio en expansión. Busco distribuidores independientes para productos ecológicos de limpieza, alta cosmética, alta bisutería, salud, telefonía móvil **Tel. 909 478610.**

¡Anímate! Se necesitan vendedoras/as y delegados/as para la venta de productos nuevos: Altas comisiones. **Tel. 925 204421.**

Se ofrece señora para limpieza de hogar y escaleras, para cuidar ancianos día o noche. **Tel. 91 8920355**

Programador técnico busca trabajo **Tel. 91 8932307.**
Administrativa y secretaria busca trabajo **Tel. 91 8932307.**

Licenciadas en empresariales. Curso de Agencia Tributaria. Realizan declaraciones de la Renta, todos los modelos. Programa PADRE. **Tel. 91 8925450-91 8918445.** Mañanas.

Se ofrece distribución de publicidad, buzoneos, etc... en Ciempozuelos y comarca. Llamar al **Tel. 91 8931017.** Preguntar por Gema.

Se ofrece conductor todos los carnets. **Tel. 91 8923401.** Preguntar por Manolo.

Profesor de matemáticas imparte clases. Todos los niveles. **Tel. 91 8924073.**

Dependiente con experiencia busca trabajo. **Tel. 910 018033**

Chica de 21 años con título de auxiliar de clínica y enfermería, se ofrece para hospitales, residencias, clínicas y apoyo a enfermos y ancianos. Aranjuez y provincia de Toledo. **Tel. 919 219793**

Me ofrezco como conduc-

tor, todos los carnets, poca experiencia. Dispuesto a trabajar gratuitamente hasta adquirir experiencia. **Tel. 91 8911733**

Se ofrece chica para cuidar niños, con buenas referencias, o limpieza de casas por horas o meses, oficinas, escaleras etc. **Tel. 91 8917100.** Preguntar por Belén del Val.

Se necesita persona interna para señora mayor. **Tel. 91 8921270.**

Se necesita furgoneta C-15 o similar para reparto de paquetería, llamar al **939 22 00 53**

Se ofrece señora para cuidar ancianos, niños, limpieza de hogar. A cualquier hora mucha experiencia. **Tel. 91 8911152.** (Noches).

Se necesita camarera, simpática y de buena presencia para discoteca. **Tel. 925 130 323.**

Empresa dedicada al alquiler de plataformas de elevación y maquinaria en general, ubicada en Aranjuez precisa, para el área de mantenimiento y de manera urgente, un técnico de mantenimiento.

Perfil del puesto: Eda entre 22 y 33 años. Formación a nivel de FP II, Rama Automoción (abstenerse rama eléctrica).


Preferible experiencia con motores diesel y oleohidráulica. Se ofrece, incorporación inmediata, formación, posibilidades de promoción.

Llamar para concertar entrevista el **Tel. 91 8911224.**

¿Quieres dar una fiesta inolvidable a tu hijo? ¡No lo dudes!

Te ofrecemos: Payasos, juegos, magia... para fiestas infantiles, cumpleaños y comuniones. Llámamos sin compromiso alguno al teléfono:

891 75 33



COMPRA, VENTA Y ALQUILER DE PISOS, CHALETS, LOCALES, NAVES Y FINCAS RÚSTICAS

Asesoramiento jurídico y fiscal
Gestionamos su hipoteca

Tenemos su apartamento, chalet o bungalow en la playa a los mejores precios (Guardamar, Torreveja...)

RIBERCASA INMOBILIARIA®
C/ Abastos, nº 42, 1ª Dcha. ARANJUEZ - Tel. 892 37 34
Junto a la Plaza del Ayuntamiento

ARANFAUNA
COMPRUEBA NUESTRAS NUEVAS OFERTAS

- PIENSOS Y COMPLEMENTOS PARA MASCOTAS
- PECES TROPICALES, ACUARIOS Y ACCESORIOS.
- PERIQUITOS, LOROS, CANARIOS, JAULAS ETC...

C/ GOBERNADOR, 34
ARANJUEZ - TEL. 891 20 52



CLINICA VETERINARIA POSTAS

URGENCIAS 24 H.
Consulta, Rayos X, Cirugía, Baño, peluquería, hospitalización. Y complementos
Todo lo que tu mascota necesita
Abierto mañana y tarde

C/. Postas, 59 - Tel. clínica: 8925315
608 714545
E-mail: cvpostas@arrakis.es



FOTOCOPIAS EN COLOR

Max Foto

Revelado en Color
Foto carnet al instante
Reportajes

C/ Almíbar, 56 Tel. 8916244 Aranjuez



SUPERVENTAJOSO
Se vende finca rústica en Soto El Parral, frente a la Casa del Reloj 7.000 m² precio 6.500.000 ptas
Tel. 607 083925

OPOSICIONES JUSTICIA.
Manual Común Auxiliares-Agentes Judiciales.
Teóricos-Diligencias 1200 TEST: 7.000 ptas
Librerías C/Abastos, 68 y Avd. Plaza Toros, 61
ARANJUEZ

CLASES PARTICULARES impartidas por diplomada en MAGISTERIO

Teléfono Enriqueta 91 891 28 56

Se alquila local en Villacanejos, reformado, ideal para oficinas o sucursal de banco, caja de seguridad ya instalada, 80 m², Ctra. Chinchón 44
Tel. 91 893 82 77

Se vende dormitorio matrimonio, somier y edredón de 90. Interesados llamar al
Teléfono 91 891 11 52.

CLÍNICA PODOLÓGICA JESÚS M. TOLEDO

Atención integral del pie
Plantillas ortopédicas, papilomas, uñas encarnadas

C/ Ancha, 15 - ARANJUEZ - Tel. 892 00 49 (Cita previa)



CLINICA VETERINARIA ARANJUEZ

Abierto mañana y tarde, sábado sólo mañana

URGENCIAS 24 h.
Tel. 607 70 75 78

Ecografía - RayosX Hospitalización Complementos Peluquería
C/ Olmos, 3 - ARANJUEZ
Tel. 91 892 41 16



TECKNOMEDIA
DUPLICACIÓN DE CD'S TODOS LOS FORMATOS

DESDE 500 PTAS

IVA INLUIDA
PRECIO POR CANTIDADES

91 891 24 79 Avd. Cuesta de las Perdices, 14
WWW.TECKNOMEDIA.COM



NISSAN

AUTOMOCION DIAZ
Ctra. de Andalucía Km 44.300
Tel. 8913140 - 32 40
¡¡¡Descuentos especiales!!!

Ford Escort 5p.	600.000
Ford Scort/Orión 4p A.A.	645.000
Renault Traficc Furgón	725.000
Renault 19 TXE	450.000

PINTA TU CASA DE LA MEJOR FORMA
Todo tipo de pintura (Gota, liso, colores, estuco veneciano...)
Garantizamos buen trabajo y limpieza
Tel. 639 20 43 25

OPORTUNIDAD
En Villarrubia de Santiago, último chalet, sin entrada por sólo 65.000 ptas al mes. También alquilo sólo 40.000 Sr Gutierrez.
Tel. 630 45 87 58 - 91 525 11 84

CONSULTORA DE BELLEZA
mayores de 30 años, seriedad y concertar una entrevista a los
Teléfonos: 91 610 74 69 91 610 51 94

DAEWOO DITURAUTO, S.A.
Ctra. Andalucía km. 44
Tel. 892 34 99

Peugeot 405 A/A	640.000
Nissan Vanette	630.000
Citroën ZX 1.4 Avantage	550.000
Seat 127 Fura	80.000

ANUNCIOS BREVES Y CLASIFICADOS EN:

el Espejo

Calle Capitán, 61 - 2º piso; portal 2
Tel. 91 892 22 28.

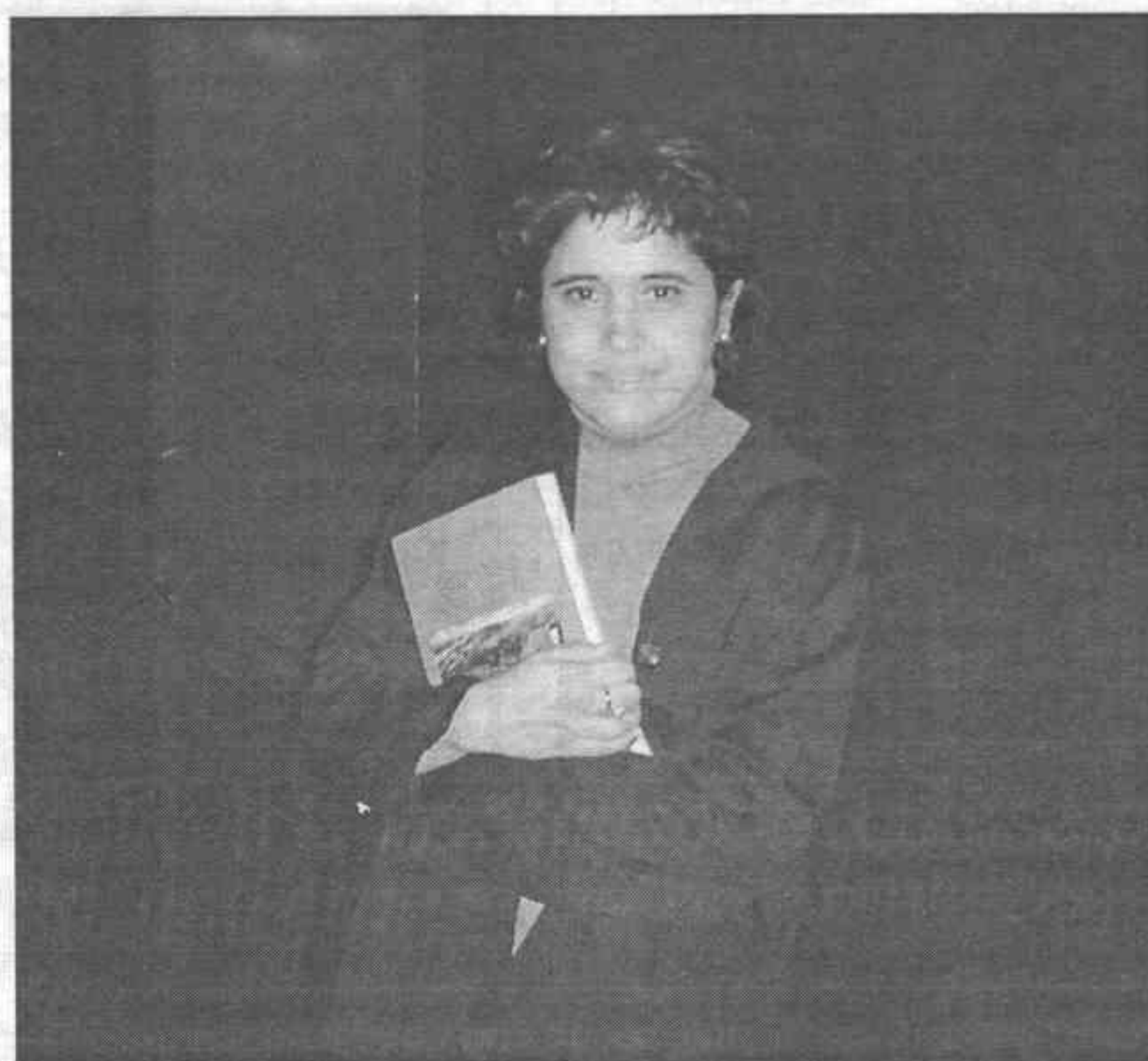
Presentado el libro de la archivera sobre Aranjuez y Felipe II

Pilar Sánchez-Infante

El libro Aranjuez y Felipe II. Idea y Forma de un Real Sitio" de la archivera municipal, Magdalena Merlos, ha sido presentado el miércoles 3 de febrero en el Centro Cultural Isabel de Farnesio por el alcalde de Aranjuez, José María Cepeda y el Jefe de Gabinete de Educación y Cultura y teniente de alcalde de Alcalá de Henares, Gustavo Severien, que sustituyó al consejero Gustavo Villapalos.

El volumen, que consta de unas 200 páginas de amena e interesante lectura, más un apéndice de 45 documentos, algunos inéditos viene a enriquecer los conocimientos sobre la historia local de Aranjuez y la relación con el monarca, que en palabras de la propia autora, "es más que relación, es identidad" y viene a servir de colofón a las distintas actividades que el pasado año se celebraron en nuestra localidad con motivo del centenario del monarca.

Es la segunda vez que la archivera municipal escribe un libro de historia por encargo del propio alcalde, quien destacó la profesionalidad y rigor de esta joven autora. Para la elaboración de este estudio, Magdalena Merlos ha recurrido a bibliografía científica y documentación en diferentes archivos españoles, como el



archivo de Palacio, el de la catedral de Toledo y el emblemático archivo de Simancas. El resultado ha sido un hermoso ejemplar cuyo diseño y maquetación ha corrido a cargo de Javier García del Olmo, trabajo del que Magdalena se siente muy satisfecha: "Es una edición muy cuidada -nos ha dicho- con un diseño muy moderno que rompe lo clásico de siempre, y en unos colores verde azules muy a tono con nuestra ciudad".

La archivera municipal, licenciada en Historia del Arte, y que ha editado otros estudios como uno sobre la plaza

de toros ribereña y otro sobre Yepes en la Edad Media, no desea hablar todavía de nuevos proyectos, pero con toda seguridad seguirá investigando sobre la arquitectura de época en la zona, materia en la que está especializada.

El libro "Aranjuez y Felipe II", con una tirada inicial de dos mil ejemplares, ha sido editado por el Ayuntamiento ribereño en colaboración con la Dirección General de Patrimonio Cultural de la Comunidad de Madrid, está financiado por esta última y podrá adquirirse en las librerías de Aranjuez.

MÚSICA

Aranjuez

Viernes, 5 de febrero, 20.00 horas
Agrupación Musical Centro de Día de Mayores de Aranjuez.
Obra Social de Caja Madrid.

Sábado, 6 de febrero, 20.00 horas
Orquesta de Pulso y Púa «Vicente Aleixandre» de Aranjuez.
Obra Social de Caja Madrid

Lunes, 8 de febrero, 20.00 horas
Concierto de tuba y piano: José A. Jiménez y M^º José Sánchez-Guzmán
Obra Social de Caja Madrid

Miércoles, 10 de febrero, 20.00 horas
Recital de canto: José Izquierdo «Niño Peñaflo», cantautor
y José L. Molinero, guitarra
Obra Social de Caja Madrid.

Martes, 9 de febrero, 18.00 horas
Audición de saxo a cargo de los alumnos de la Escuela Municipal de Música Joaquín Rodrigo.
Centro Cultural Isabel de Farnesio

Ciempozuelos

Viernes, 6 de febrero, 22.00 horas
«El Cafetín». Actuación musical
Casa de la Cultura

EXPOSICIONES

Aranjuez

Del 4 al 27 de febrero **Exposición de pintura de López Soldado**
Sala de Exposiciones del Centro Cultural Isabel de Farnesio.
De lunes a sábado, de 17 a 21h

Del 5 al 27 de febrero **Exposición de pintura de Narciso Rocha Fernández**
Sala Juan de Villanueva. De lunes a domingo, de 17 a 21h.

Del 8 al 26 de febrero. **Las rapaces.**
Exposición fotográfica de José Luis González Grande.
Obra Social de Caja Madrid.

Ciempozuelos

Exposición de camisetas de los colegios.
En la Casa de la Cultura. de 17 a 21h

DESINSECTACIÓN - DESRATIZACIÓN

¡¡Exterminación Inmediata!!



ENC/DELICIAS, 39 Tel. 91 891 81 28 - ARANJUEZ

Marisquería VIENA

Gran variedad en toda clase de mariscos y tapas variadas

Mariscada 2 personas
(Bígaros, pechos, nécoras, gambas, langostinos, buey o centollo,
2 cigalas y 4 langostinos a la plancha)

4.500 pta.

C/ Almíbar, 157 - Tel. 91 892 48 54 - Aranjuez

Parrillada 2 personas
(Bogavante o langosta, carabineros, cigalas, langostinos, gambón y mejillones)

5.500 pta.

PARQUET CASARES

MADERAS DE PRIMERA CALIDAD

- Colocación
- Tarima flotante
- Lijado y barnizado
- Tarima maciza



¡¡PIDA PRESUPUESTO SIN COMPROMISO!!

Ontígola (Toledo) Tel. 925 127 049 - móvil 610 302 479

SONYLUZ

14 de febrero Día de los Enamorados

DEMUESTRA TU AMOR Y ADMIRACIÓN
CON UN DETALLE DE SONYLUZ
VEN Y ENCARGA TU REGALO IDEAL

C/ Capitán, 9 - Tel. 891 19 32 - ARANJUEZ

CINE

Programación del 5 al 12 de febrero

Multicines Aranjuez

Sala 1

Enemigo Público

Laborables: 18,45 y 21,00h
Sábado: 18,45, 21,00 y 23,15h
Domingo: 16,45, 19,00 y 21,45

Sala 2

Papá Piquillo

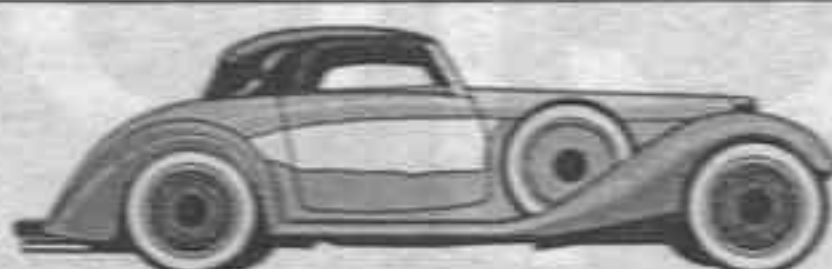
Laborables: 19,15
Sábado: 19,15 y 21,15h
Domingo: 17,15 y 19,15
Los Padrinos del Novio
Laborables: 21,15
Sábado: 23,15
Domingo: 21,15h

Cine Aranjuez (Stuart, 51)
Ants (Hormigas)

Laborables: 19,00 y 21,00
Sábado: 19,00, 21,00 y 22,45h
Domingo: 17,00, 19,00 y 21,00h

Teléfonos: 91.891 05 54
y 91 891 17 10

Repuestos MOLHUR

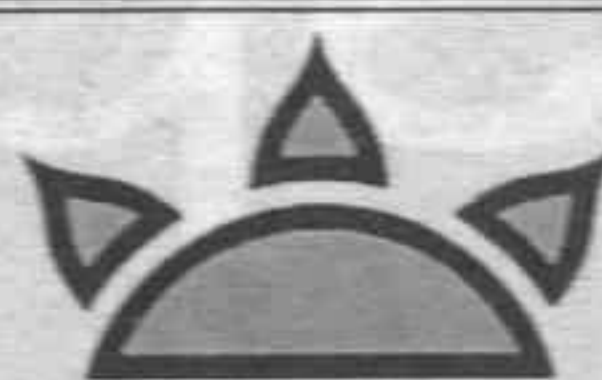


ACCESORIOS DE AUTOMÓVILES Y AGRÍCOLAS

ACEITES DE TODAS LAS MARCAS DESDE
1.400 PTA., LATAS DE 5 LITROS

BATERÍAS DESDE 5.000 PTA. MARCAS TUDOR Y SPARTA

C/ ALMÍBAR, 145 - TEL. 91 891 05 77 - 28300 ARANJUEZ



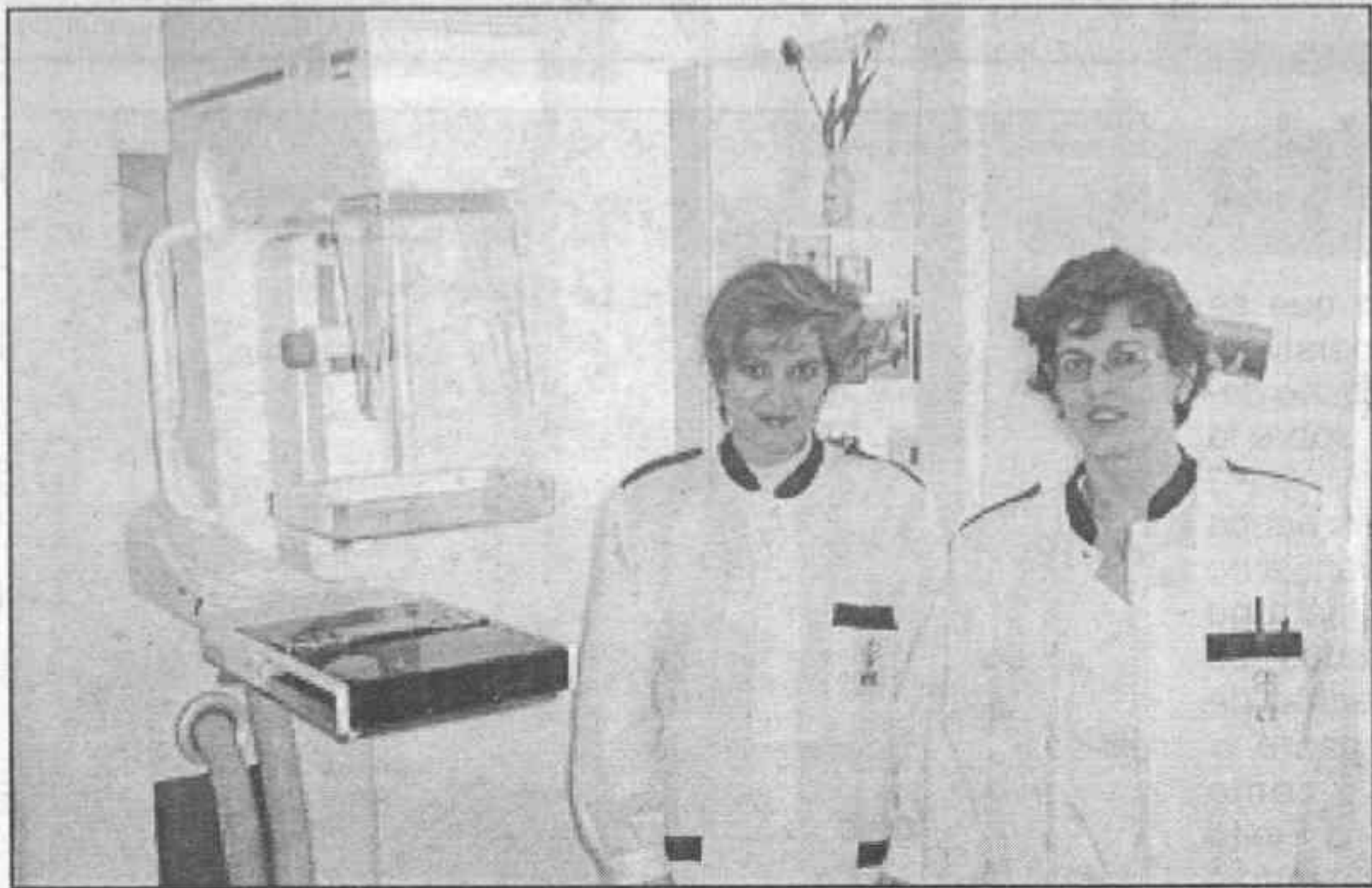
LIMPIEZA RIBEREÑA

Servicio de limpieza y Mantenimiento
de Edificios y Locales

C/ Alpajés, 33 · Tel. 91 891 05 52 · 28300 ARANJUEZ

PASEOS BOTÁNICOS

Los domingos a las 11 de la mañana en Los Chinescos del Jardín del Príncipe
Paseos Botánicos. Con Francisco Marañón y Fe Hernández



Campaña de prevención del cáncer de mama.- Hasta el próximo 15 de febrero, la Unidad Móvil que la Asociación Española contra el Cáncer ha desplazado a Aranjuez, atenderá a cerca de 2.000 mujeres con edades comprendidas entre los 50 y los 64 años, incluidas dentro de la campaña de prevención del cáncer de mama. Las mujeres, previamente citadas por el INSALUD, deben presentarse el día y hora fijado en la Unidad Móvil de la Plaza de la Constitución con el carnet de identidad y tarjeta sanitaria, con las adecuadas medidas higiénicas, para hacerse las radiografías correspondientes. Dentro de un mes, aproximadamente, las mujeres recibirán los resultados, y se las llamará por teléfono en caso de que sea necesario hacer alguna prueba complementaria.



Globos blancos para la Paz.- «¡Que se olvide la guerra! La paz tiene que seguir en nuestras vidas y escribenos. Nosotros estamos con la paz». Esta idea, escrita por Cristina Alvarez, es uno de los cientos de mensajes que enganchados en globos blancos han poblado el cielo de Aranjuez con motivo de la celebración del Día de la Paz. En el colegio San José de Calasanz, además de los globos, también se soltó una paloma y en el Doménico Scarlatti aprovecharon el segundo recreo para en medio de una jubilosa algarabía, dejar volar sus deseos de no violencia en los frágiles globos que han demostrado no serlo tanto. El año pasado, meses después de lanzar los globos al aire, los alumnos y alumnas del Scarlatti recibieron contestación de otros jóvenes que recibieron sus mensajes en poblaciones del norte de España. «La paz es muy bonita, ¿por qué no la practicas? Inténtalo. Únete a nosotros y conseguirás la paz», pedía Elena Romero. Ojalá sus mensajes sean escuchados. Y contestados en paz.



Para Mabel Gívica, la secretaria trilingüe de Combustibles Aranjuez. Muchas felicidades de su "tito" Román y toda su familia que la quieren muchísimo en el día de su cumpleaños.



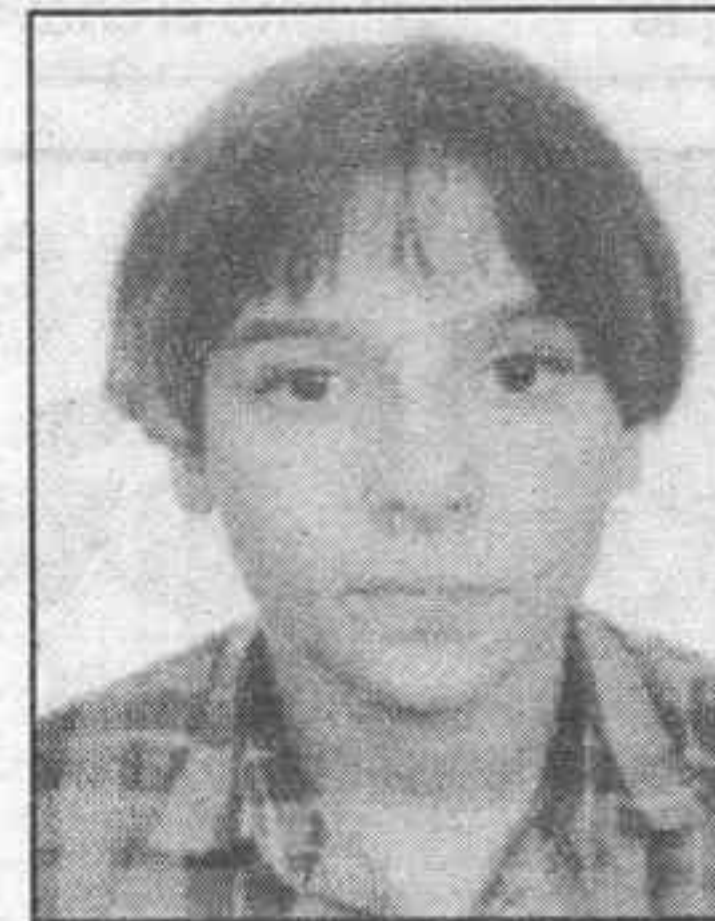
Mari Paz cumplió años el 31 de enero. La felicitan toda su familia que es mucha, en especial su hermana, cuñada, padrinos, tíos Pepe, Pilar, Nacho y... ¡Qué cumplas muchos más!



Jesús Céspedes de la Hoz cumple 9 años el día 9 de febrero. Muchas felicidades de parte de sus abuelos, tíos, primos, sus padres, y que no decaiga el Real Madrid.



Sandra cumple 9 años el día 6 de febrero. Muchísimas felicidades te desean tus padres, primos, tus abuelos y muy especialmente, tu hermanito que viene de camino.



Sara García cumple 15 años el 5 de febrero. Felicidades de parte de sus padres y hermano, también de Luisi, Maribel, Sandra, Sheila, Rafa, María y su abuelo.



Este jovencuelo se llama Manuel Hernández, y cumple 9 añazos el día 6 de febrero. Felicidades de parte de sus padres, su tate David, sus tíos, primos y sus amigos.



Esperanza, cumple un año más el 5 de febrero y la quieren felicitar su marido, hijos, suegros y sus cuñadas Pili y Geles, para que pase un buen día.

Cómo publicar tu foto

Las fotos se pueden entregar en la redacción de El Espejo (Calle Capitán, 61, 2º piso, portal número 2) o en el puesto número 61 del Mercado de Abastos, antes del miércoles.

FERRYLUZ



SUMINISTROS INDUSTRIALES

Ferretería - Material Electrónico

C/ Stuart, 167 - Tel. 91 892 55 49 - ARANJUEZ



VEN A DISFRUTAR DE LOS NUEVOS SABORES DE MANHATTAN TEX-MEX

JALAPEÑOS - BURRITOS
TACOS - BURRIPIZZA - AROS
DE PIMIENTO - GUACAMOLE -
CHILE CON CARNE

C/ Postas, 22 - Tel. 91 892 38 63- ARANJUEZ



David López, a pesar de la cogida

P.S.I.

Un toro negro zaino, de 410 kgs. de peso y de nombre «Aranjuez» le tocó por sorteo al novillero ribereño el pasado 27 de enero en Puerto Vallarta en el estado mexicano de Jalisco. Una cornada grande que le atravesó el glúteo derecho, pero que, como los de Jalisco no se rajan, no impidió que sangrando y todo, David matara al astado, diera la vuelta al ruedo, cortara una oreja y se dirigiera después a la enfermería de donde fue trasladado al hospital. porque

la cosa era seria. «La recuperación va bien», en palabras del diestro, que lo que más siente es la rotura de su traje verde botella y oro, el primero que usó para lidiar y que después del arreglo, piensa seguir vistiendo, con la ayuda de su mozo de espadas.

También siente haber perdido la corrida del pasado miércoles en la misma plaza y la del próximo domingo en Mazaplán, pero no la esperanza de acudir el día 14 a Francia.

Valiente el chaval, que eso

sí, como todo torero que se precie, tiene sus supersticiones como por ejemplo, no dejar jamás la montera sobre la cama.

Y como las madres nunca fallan, la de David, Pilar, ya no acude a las corridas para no sufrir, pero reza a todos los santos mientras el punto de serenidad lo pone el padre.

David, que tiene como modelos a Joselito y a Finito de Córdoba por su arte puro y no tremendista, sueña, mientras se recupera, en plazas como Sevilla y Madrid.



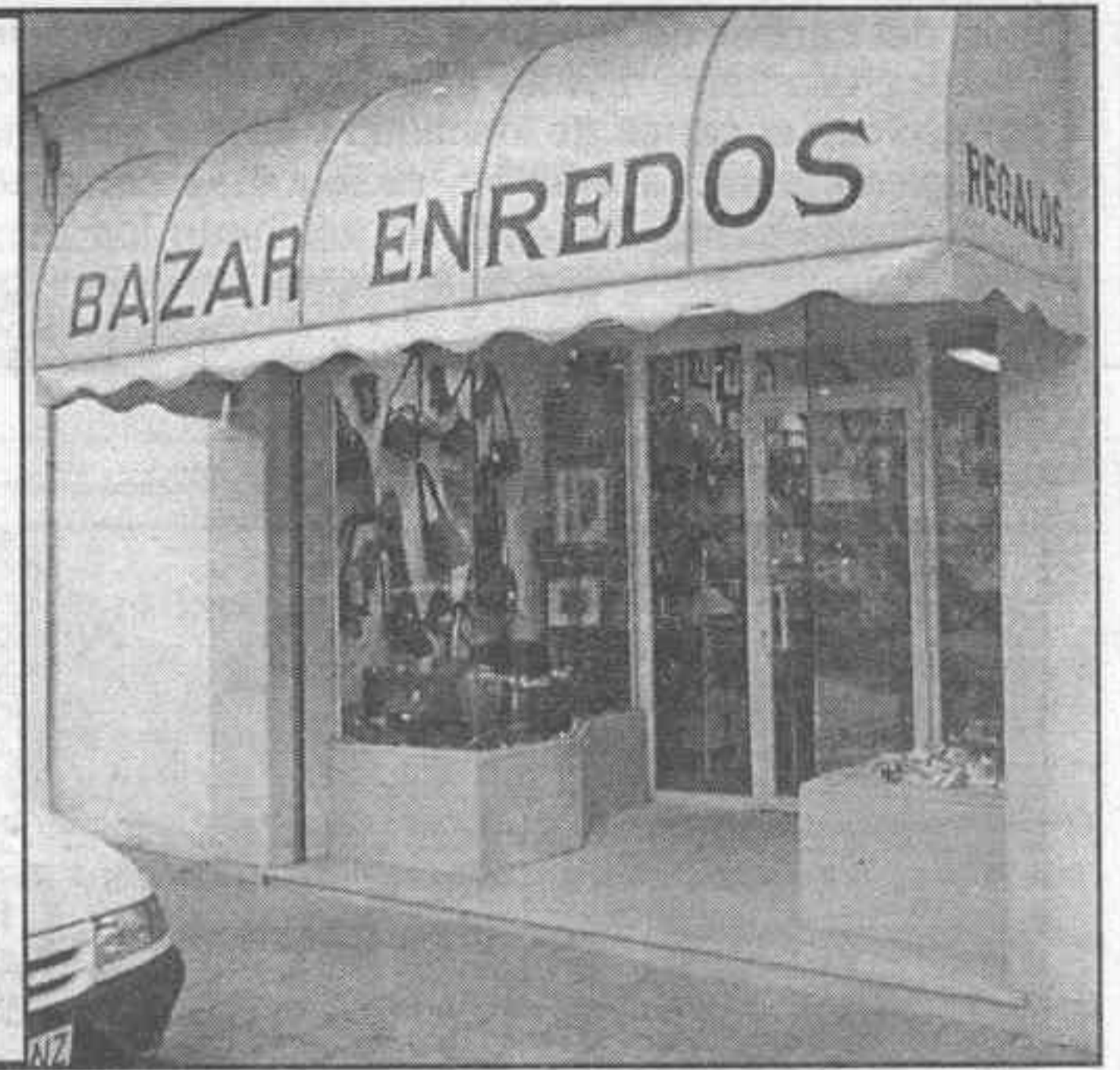
El toro que cogió a David en México se llamaba «Aranjuez».



COMO EL AMOR, HAY REGALOS QUE PERDURAN EN EL TIEMPO

14 de febrero, San Valentín

C/Foso 104 y 108 Aranjuez Teléfono 91 892 4451



ER Informática

- SOFTWARE
- ORDENADORES
- AMPLIACIONES
- SERVICIO TECNICO

CREATIVE
CREATIVE LABS

Seagate



PRO PENTIUM II AGP

- Procesador: INTEL PENTIUM II
- Placa base: LX 6 BX 440-AGP USB
- Memoria: 64 MB DIMM 100 MHz.
- Disco Duro: 3.2 UDMA-33
- T. Video: S3 TRIO AGP 4 Mb 3D.
- Disquetera 3,5 HD 1,44 MB
- Monitor 15" DIGITAL MPRII
- Caja ATX Homologada CE
- Teclado Windows 95
- Ratón, alfombrilla y micrófono
- CD-ROM 36x. Altavoces 80 W
- T. sonido: YAMAHA 3D.

P II 333	128 K	114.900
P II 350	512 K	134.900
P II 400	512 K	154.900
P II 450	512 K	184.900

PENTIUM II BX

- Procesador: INTEL PENTIUM II
- Placa base: BX 440-AGP USB
- Memoria: 64 MB DIMM 100 Mhz.
- Disco Duro: 4.3 UDMA-33
- T. Video: INTEL 740 AGP 8 Mb.
- Disquetera 3,5 HD 1,44 MB
- Monitor 15" DIGITAL MPRII
- Caja ATX Homologada CE
- Teclado Windows 95.
- Ratón, alfombrilla y micrófono
- CD-ROM 40x Philips Altavoces 240 W
- T. sonido: SOUND BLASTER 64 PCI.

P II 350	512 K	149.900
P II 400	512 K	169.900
P II 450	512 K	199.900

- ERI-AMD 3D NOW**
- Procesador: AMD K6.2 3D
 - Placa base: VIA AGP 512 Kb.
 - Memoria: 32 MB DIMM
 - Disco Duro: 3.2 UDMA-33
 - T. Video: S3 TRIO 3D 4 MB AGP
 - Disquetera 3,5 HD 1,44 MB
 - Monitor 14" DIGITAL MPRII
 - Caja Minitorre Homologada CE
 - Teclado Windows 95.
 - Ratón y alfombrilla.

AMD K6.2 300	77.900
AMD K6.2 333	80.900
AMD K6.2 350	84.900
AMD K6.2 400	99.900



CD - VIRGEN TRAXDATA 74 MINUTOS 650 MB

desde **240** IVA INCLUIDO

NADIE LE DA MAS

- + Garantía de 3 años
- + Entrega e instalación en su domicilio
- + Configuraciones a medida
- + Cortos plazos de entrega
- + Financiamos hasta 36 meses.

IVA 16% NO INCLUIDO



91 891 03 43